



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

54. aastakäik

27. jaanuar 2011

Sisukord

II *Muud kui seadusandlikud aktid*

MÄÄRUSED

- ★ Nõukogu määrus (EL) nr 57/2011, 18. jaanuar 2011, millega määratakse 2011. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused, mida kohaldatakse ELi vetes ning ELi kalalaevade suhtes teatavates väljaspool ELi asuvates vetes 1

Hind: 7 EUR

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) nr 57/2011,

18. jaanuar 2011,

millega määratakse 2011. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused, mida kohaldatakse ELi vetes ning ELi kalalaevade suhtes teatavates väljaspool ELi asuvates vetes

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Aluslepingu artikli 43 lõike 3 kohaselt võtab nõukogu komisjoni ettepaneku põhjal vastu meetmed kalapüügi-võimaluste kehtestamise ja eraldamise kohta.
- (2) Nõukogu 20. detsembri 2002. aasta määruse (EÜ) nr 2371/2002 (ühisele kalanduspoliitikale vastava kalavarude kaitse ja säästva kasutamise kohta) ⁽¹⁾ kohaselt tuleb kehtestada meetmed, mis reguleerivad juurdepääsu vetele ja kalavarudele ning säästva kalandustegevuse, võttes arvesse kättesaadavaid teadus-, tehnika ja majandus-nõuandeid ning eelkõige kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee (STECF) koostatud aruandeid.
- (3) Nõukogul on kohustus võtta vastu meetmed iga kalavaru või kalavarurühma kalapüügivõimaluste kehtestamise ja eraldamise kohta ja sealhulgas määrata vajaduse korral kindlaks teatavad püügivõimalustega funktsionaalselt seotud tingimused. Kalapüügivõimalused tuleks jaotada liikmesriikide vahel nii, et kõikidele liikmesriikidele oleks tagatud kõikide kalavarude ja püügitegevuse suhteline stabiilsus ning võttes asjakohaselt arvesse määruses (EÜ) nr 2371/2002 kehtestatud ühise kalanduspoliitika eesmärke.

(4) Kui lubatud kogupüük on eraldatud üksnes ühele liikmesriigile, on asjakohane anda asjaomasele liikmesriigile kooskõlas aluslepingu artikli 2 lõikega 1 volitused kõnealuse lubatud kogupüügi taseme määramiseks. Tuleks kehtestada sätted, millega tagatakse, et lubatud kogupüügi taset kehtestades järgib asjaomane liikmesriik täielikult ühise kalanduspoliitika põhimõteteid ja eeskirju ning tagab asjaomase kalavaru kasutamise võimaliku suure tõenäosusega tasemel, mis alates 2015. aastast tagab maksimaalse jätkusuutliku saagi, võttes seejuures vajalikke meetmeid asjakohaste andmete kogumiseks, asjaomase kalavaru hindamiseks ja kõnealuse kalavaru maksimaalse jätkusuutliku saagi taseme kindlaksmääramiseks.

(5) Lubatud kogupüük tuleks kehtestada olemasoleva teadus-nõuande põhjal ja arvestades bioloogilisi ja sotsiaalmajanduslikke aspekte ning tagades samal ajal eri kalandussektorite õiglase kohtlemise, pidades ka silmas arvamusi, mida on esitatud sidusrühmadega toimunud konsultatsioonide käigus, eelkõige kohtumistel kalanduse ja vesiviljeluse nõuandekomiteega ja asjaomaste piirkondlike nõuandekomisjonidega.

(6) Nende kalavarude lubatud kogupüük, mille suhtes kohaldatakse mitmeaastast kava, tuleks kehtestada kooskõlas kõnealustes kavades sätestatud eeskirjadega. Sellest tulenevalt tuleks merluusivaru, norra salehomaari varu, Biskaia lahe, La Manche'i lääneosa ja Põhjamere merikeelevaru, Põhjamere lestavaru, Šotimaast läände jäävate heeringavarude, Kattegati, Põhjamere, Skagerraki, La Manche'i idaosa, Šotimaast läände jäävate ning liri mere tursavarude lubatud kogupüük kehtestada kooskõlas eeskirjadega, mis on sätestatud vastavalt nõukogu 21. aprilli 2004. aasta määruses (EÜ) nr 811/2004, millega kehtestatakse meetmed põhjapoolse merluusi varude taastamiseks, ⁽²⁾ nõukogu 20. detsembri 2005. aasta määruses (EÜ) nr 2166/2005, millega kehtestatakse meetmed Kantaabria mere ja Pürenee poolsaare läänerrannikuvete uusmeremaa merluusi ja norra salehomaari varude taastamiseks, ⁽³⁾ nõukogu 23. veebruari 2006. aasta määruses (EÜ) nr 388/2006, millega kehtestatakse

⁽¹⁾ EÜT L 358, 31.12.2002, lk 59.

⁽²⁾ ELT L 150, 30.4.2004, lk 1.

⁽³⁾ ELT L 345, 28.12.2005, lk 5.

Biskaia lahe merikeelevaru säästva kasutamise mitmeaastane kava,⁽¹⁾ nõukogu 7. mai 2007. aasta määruses (EÜ) nr 509/2007, millega kehtestatakse La Manche'i lääneosa merikeelevaru säästva kasutamise mitmeaastane kava,⁽²⁾ nõukogu 11. juuni 2007. aasta määruses (EÜ) nr 676/2007, millega kehtestatakse Põhjamere lesta- ja merikeelevarude püügi mitmeaastane majandamiskava,⁽³⁾ nõukogu 18. detsembri 2008. aasta määruses (EÜ) nr 1300/2008, millega kehtestatakse Šotimaa lääneranniku vete heeringavarude ja nende püügi mitmeaastane kava,⁽⁴⁾ nõukogu määruses (EÜ) nr 1342/2008, millega kehtestatakse tursavarude ja nende varude püügi pikaajaline kava,⁽⁵⁾ ning nõukogu 6. aprilli 2009. aasta määruses (EÜ) nr 302/2009, milles käsitletakse Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres hariliku tuuni varude taastamise mitmeaastast kava⁽⁶⁾.

- (7) Nõukogu 6. mai 1996. aasta määruse (EÜ) nr 847/96, millega kehtestatakse lubatud kogupüükide (TAC) ja kvootide haldamise täiendavad tingimused ühest aastast teise ülekandmisel,⁽⁷⁾ artikli 2 kohaselt tuleks kindlaks määrata varud, mille suhtes kohaldatakse erinevaid määruses osutatud meetmeid.
- (8) Mõnede liikide, näiteks mõnede hailiikide jaoks võib isegi piiratud püügitegevus kaasa tuua tõsise ohu nende säilimisele. Selliste liikide püügivõimalused tuleks nende liikide püügi üldise keelustamisega täielikult lõpetada.
- (9) Norra salehomaari püütakse mitmeid liike hõlmavates põhjalähedastes püügipiirkondades koos mitme teise liigiga. Porcupine'i madalana tuntud Iirimaast lääne poole jäävas püügipiirkonnas on kiiresti vaja kaitses eesmärgil vähendada norra salehomaari püüki nii palju kui võimalik. Seetõttu on asjakohane piirduda kõnealuse piirkonna püügivõimaluste puhul üksnes selliste pelaagiliste liikidega, kellega koos norra salehomaari ei püüta.
- (10) Võttes arvesse viimast arengut seoses hirvkalade püügiga ICESi VI, VII ja VIII alapiirkonnas ning et tagada selle kalavaru säästev majandamine, on asjakohane näha selle kalavaru puhul ette püügi piirnormid.
- (11) 2011. aasta püügikoormuse ülemmäärad on vaja kehtestada kooskõlas määruse (EÜ) nr 2166/2005 artikliga 8, määruse (EÜ) nr 509/2007 artikliga 5, määruse (EÜ) nr 676/2007 artikliga 9, määruse (EÜ) nr 1342/2008 artiklitega 11 ja 12 ning määruse (EÜ) nr 302/2009 artiklitega 5 ja 9, võttes samas arvesse nõukogu

27. juuli 2009. aasta määrust (EÜ) nr 754/2009, millega jäetakse teatavad laevarihmad välja määruse (EÜ) nr 1342/2008⁽⁸⁾ III peatükis sätestatud püügikoormuse reguleerimise korra kohaldamisalast.

- (12) Määrusega (EÜ) nr 754/2009 on rühm Prantsusmaa laevu jäetud määruse (EÜ) nr 1342/2008 artikliga 11 kehtestatud püügikoormuse reguleerimise korra kohaldamisalast välja. Prantsusmaa poolt 2010. aastal esitatud teabe põhjal ei too kõnealuse laevade rühma püügikoormuse reguleerimise korra kohaldamisalast väljajätmine enam kaasa halduskoormuse vähendamist. Seetõttu ei ole üks väljajätmise tingimustest enam täidetud. Seetõttu on asjakohane hõlmata taas kõnealune Prantsusmaa laevade rühm eespool nimetatud püügipiirkormuse reguleerimise korraga. Kuna määruse (EL) nr 53/2010⁽⁹⁾ II lisa A osas kehtestatud püügiperiood lõpeb 31. jaanuaril 2011, tuleks nimetatud hõlmamist kohaldada alates 1. veebruarist 2011.
- (13) ICESi nõuande kohaselt on vaja ICES Iia ja IIIa rajooni ning ICES IV alapiirkonna ELi vetes säilitada tobiapüügi reguleerimise süsteem ja see läbi vaadata.
- (14) ICESi uusimate teadusnõuannete põhjal ning kooskõlas Kirde-Atlandi kalanduskonventsiooni (NEAFC) raames võetud rahvusvaheliste kohustustega on vaja piirata teatavate süvamereliikide püügi koormust.
- (15) Liit on kalandussuhteid käsitlevate kokkulepete ja protokollidega ettenähtud korras kalapüügiõiguste üle nõu pidanud Norra,⁽¹⁰⁾ Fääri saarte⁽¹¹⁾ ja Gröönimaaga⁽¹²⁾. Fääri saartega peetavad konsultatsioonid ei ole lõpule viidud ning selle partneriga jõutakse 2011. aasta püügivõimaluste osas kokkuleppele eeldatavasti 2011. aasta alguses. Selleks, et vältida ELi kalalaevade püügitegevuse katkemist ning selleks, et võimaldada 2011. aasta alguses

⁽¹⁾ ELT L 65, 7.3.2006, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 122, 11.5.2007, lk 7.

⁽³⁾ ELT L 157, 19.6.2007, lk 1.

⁽⁴⁾ ELT L 344, 20.12.2008, lk 6.

⁽⁵⁾ ELT L 348, 24.12.2008, lk 20.

⁽⁶⁾ ELT L 96, 15.4.2009, lk 1.

⁽⁷⁾ EÜT L 115, 9.5.1996, lk 3.

⁽⁸⁾ ELT L 214, 19.8.2009, lk 16.

⁽⁹⁾ Nõukogu 14. jaanuari 2010. aasta määrus (EL) nr 53/2010, millega määratakse 2010. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ning ühenduse kalalaevade suhtes püügipiirangutega vetes (ELT L 21, 26.1.2010, lk 1).

⁽¹⁰⁾ Euroopa Majandusühenduse ja Norra Kuningriigi vaheline kalanduskokkulepe (EÜT L 226, 29.8.1980, lk 48).

⁽¹¹⁾ Ühelt poolt Euroopa Majandusühenduse ning teiselt poolt Taani valitsuse ja Fääri saarte kohaliku valitsuse vaheline kalanduskokkulepe (EÜT L 226, 29.8.1980, lk 12).

⁽¹²⁾ Ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Taani valitsuse ja Gröönimaa kohaliku valitsuse vaheline kalandusalane partnerlusleping (ELT L 172, 30.6.2007, lk 4) ning protokoll, millega määratakse kindlaks kalapüügivõimalused ja rahaline toetus (ELT L 172, 30.6.2007, lk 9).

kõnealuste kokkulepete sõlmimiseks vajalikku paindlikkust, on asjakohane, et EL kehtestab Fääri saartega sõlmitava kokkuleppe objektiks olevate liikide osas ajutised püügivõimalused.

- (16) Liit on mitme kalandusorganisatsiooni lepinguosaline ning osaleb muudes organisatsioonides mittelepinguosalise koostööpartnerina. Lisaks sellele haldab liit 2003. aasta ühinemisakti alusel alates kuupäevast, mil Poola ühines Euroopa Liiduga, kalandusalaseid lepinguid, mida Poola Vabariik on varem sõlminud, nagu näiteks Beringi mere keskosa süisikavarude kaitse ja majandamise konventsioon. Nimetatud kalandusorganisatsioonid on soovitanud kehtestada 2011. aastaks mitmeid meetmeid, sealhulgas ELi laevade kalapüügivõimalused. Kõnealused püügivõimalused tuleks rakendada liidu õiguses.
- (17) Ameerika Troopikatuunide Komisjon (IATTC) ei suutnud 2010. aasta aastakoosolekul saavutada kokkulepet seoses kulduim-tuuni, suursilm-tuuni ja vöottuuni kaitsemeetmete kehtestamisega. Enamik lepinguosalisi, sealhulgas liit, olid sellest hoolimata arvamusel, et nimetatud kolme kalavaru püügivõimalusi tuleks reguleerida, et tagada nende säästev majandamine. Seega peab liit võtma vastu sellekohased meetmed.
- (18) Rahvusvaheline Atlandi Tuunikaitse Komisjon (ICCAT) võttis oma 2010. aasta koosolekul vastu tabelid, milles esitatakse ICCATi lepinguosaliste poolt kasutamata jäänud ja ettenähtust rohkem kasutatud kalapüügivõimalused. ICCAT võttis sellega seoses vastu otsuse, milles märgitakse, et liit ei kasutanud 2009. aastal mõõkkala (nii põhja- kui ka lõunapiirkonnas), suursilm-tuuni ja pikkuim-tuuni kvoote täiel määral. Et arvesse võtta ICCATi kohandusi liidu kvootides, tuleks kvootide kasutamata osast tulenevate kalastusvõimaluste jaotamisel aluseks võtta iga liikmesriigi vastav kasutamata osa, ilma et muutuks aastase TACi käesoleva määrusega kehtestatud jaotamispõhimõte. Samal koosolekul muudeti hariliku tuuni varude taastamise kava. Ühtlasi võttis ICCAT vastu soovitusi suursilm-rebashaide, varashaide ja pikkuim-hallhaide kaitse kohta. Kalavarude kaitsele kaasa aitamiseks on vaja neid meetmeid rakendada liidu õiguses.
- (19) India Ookeani Tuunikomisjon (IOTC) vaatas 2010. aasta aastakoosolekul üle nende laevastike püügimahud, kes ajavahemikul 2006–2008 püüdsid troopikatuune ja ajavahemikul 2007–2008 püüdsid mõõkkala ja pikkuim-tuuni. IOTC kiitis samuti heaks laevastiku arengukavade rakendamise. Ühtlasi kiitis IOTC heaks resolutsiooni rebashaide (perekond *Alopiidae*) kaitsmiseks, keda püütakse IOTC reguleerimisalasse kuuluvates püügi- piirkondades kaaspüügina.
- (20) Vaikse ookeani lõunaosa avamerepiirkonnas Vaikse ookeani lõunaosa piirkondliku kalandusorganisatsiooni (SPRFMO) loomise kolmandal rahvusvahelisel kohtumisel 2007. aasta mais võtsid osalejad vastu ajutised meetmed, sealhulgas kalapüügivõimalused, nii pelaagilise kalapüügi kui ka põhjapüügi reguleerimiseks kõnealuses piirkonnas kuni sellise piirkondliku kalandusorganisatsiooni loomiseni. Kõnealused ajutised meetmed vaadati üle 2009. aasta novembris, SPRFMO loomiseks peetud 8. rahvusvahelistel läbirääkimistel, ning need vaadatakse tõenäoliselt uuesti üle 2011. aasta jaanuaris toimuval SPRFMO komisjoni ettevalmistaval konverentsil. Osalejate poolt saavutatud kokkuleppe kohaselt on nimetatud ajutised meetmed vabatahtlikud ega ole rahvusvahelise õiguse alusel õiguslikult siduvad. Siiski on Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni kalavarude kokkuleppe vastavaid sätteid arvestades soovitatav kõnealused meetmed rakendada liidu õiguses.
- (21) Atlandi ookeani kaguosa kalandusorganisatsioon (SEAFO) võttis 2010. aasta aastakoosolekul vastu püügi piirnormid nelja kalavaru suhtes SEAFO konventsiooni piirkonnas. Need püügi piirnormid on vaja rakendada liidu õiguses.
- (22) Kooskõlas aluslepingu artikliga 291 tuleks teatavate lühiealiste kalavarude püügi piirnormide kindlaksmääramiseks vajalikud meetmed kiireloomulisuse tõttu vastu võtta kooskõlas nõukogu 28. juuni 1999. aasta otsusega 1999/468/EÜ, millega kehtestatakse komisjoni rakendusvõimetuste kasutamise menetlused ⁽¹⁾.
- (23) Teatavad liidu püügivõimalusi loovad või piiravad rahvusvahelised meetmed võetakse asjaomaste piirkondlike kalandusorganisatsioonide poolt vastu aasta lõpus ja neid hakatakse kohaldama enne käesoleva määruse jõustumist. Seega on vaja sätestada, et vastavaid sätteid, millega rakendatakse neid meetmeid liidu õiguses, kohaldatakse tagasiulatuvalt. Eelkõige kuna teatavad püügivõimalused on CCAMLR konventsioonialas kehtestatud ajavahemikuks alates 1. detsembrist 2010, on asjakohane, et käesoleva määruse vastavaid sätteid kohaldatakse alates nimeetatud kuupäevast. Selline tagasiulatuv kohaldamine ei piira õigusjärse ootuse põhimõtet, kuna CCAMLR liikmetele ei ole kalapüük konventsioonialas ilma loata lubatud.

⁽¹⁾ EÜT L 184, 17.7.1999, lk 23.

- (24) Käesolevas määruses kehtestatud püügivõimaluste kasutamine toimub vastavalt nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrusele (EÜ) nr 1224/2009 (millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks) ⁽¹⁾, eelkõige selle artiklitele 33 ja 34, mis käsitlevad püügi ja püügikoormuse registreerimist ning andmete edastamist kalapüügivõimaluste ammendumise kohta. Seetõttu on vaja täpsustada koodid, mida liikmesriigid kasutavad komisjonile andmete saatmisel käesoleva määrusega hõlmatud kalavarude lossimise kohta.
- (25) Selleks et vältida püügitegevuse katkemist ja tagada liidu kaluritele elatusvahendid, tuleks ettepanud määrust

kohaldada alates 1. jaanuarist 2011, välja arvatud püügikoormuse piiranguid käsitlevaid sätteid, mida tuleks kohaldada alates 1. veebruarist 2011, ning erisätteid teatud piirkondades, mida tuleks kohaldada konkreetsetel kuupäevadel vastavalt põhjenduses 23 osutatule. Olukorra kiireloomulisuse tõttu peaks käesolev määrus jõustuma kohe pärast avaldamist.

- (26) Kalapüügivõimalusi tuleks kasutada täielikus kooskõlas liidu kohaldatava õigusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

I JAOTIS

REGULEERIMISALA JA MÕISTED

Artikkel 1

Sisu

1. Käesoleva määrusega määratakse kindlaks järgmised püügivõimalused:

- a) teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi piirnormid 2011. aastaks;
- b) teatavad püügikoormuse piirangud ajavahemikuks 1. veebruarist 2011 kuni 31. jaanuarini 2012;
- c) Antarktika vete elusressursside kaitse (CCAMLR) konventsiooni piirkonna teatavate kalavarude püügivõimalused artiklites 20, 21 ja 22 ning IE ja V lisades sätestatud ajavahemikeks ning
- d) Ameerika Troopikatuunide Komisjoni (IATTC) konventsiooni piirkonna teatavate kalavarude püügivõimalused artiklis 28 sätestatud ajavahemikeks.

2. Käesoleva määrusega määratakse kindlaks ka selliste teatavate kalavarude või kalavarurühmade ajutised püügivõimalused, mille suhtes peetakse Fääri saartega kahepoolseid konsultatsioone. Lõplikud püügivõimalused määrab kindlaks nõukogu komisjoni ettepaneku alusel.

3. I lisas nimetatud teatavad püügivõimalused jäetakse eraldamata ning liikmesriigid ei tohi neid kasutada seni, kuni lõike 2 kohaselt on kindlaks määratud lõplikud püügivõimalused. Need püügivõimalused sisaldavad täiendavaid makrelli püügivõimalusi, mis tulenevad 2010. aasta kasutamata kvoodist.

Artikkel 2

Reguleerimisala

Kui ei ole sätestatud teisiti, kohaldatakse käesolevat määrust:

- a) ELi laevade suhtes; ning
- b) ELi vetes tegutsevate kolmandate riikide laevade suhtes.

Artikkel 3

Mõisted

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) „ELi laev” – liikmesriigi lipu all sõitev ja liidus registreeritud kalalaev;
- b) „kolmandate riikide laevad” – kolmanda riigi lipu all sõitvad ja kolmandas riigis registreeritud kalalaevad;
- c) „ELi veed” – liikmesriikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla kuuluvad veed, välja arvatud asutamislepingu II lisas osutatud territooriumidega külgnevad veed;
- d) „lubatud kogupüük” (TAC) – igast kalavarust aastas püüda ja lossida lubatav kogus;
- e) „kvoot” – liidule, liikmesriigile või kolmandale riigile eraldatud osa lubatud kogupüügist;
- f) „rahvusvahelised veed” – veed, mis ei kuulu ühegi riigi suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla;

⁽¹⁾ ELT L 343, 22.12.2009, lk 1.

- g) „võrgusilma suurus” – vastavalt komisjoni määrusele (EÜ) nr 517/2008 ⁽¹⁾ kindlaksmääratud võrgusilma suurus;
- h) „ELi laevastikuregister” – kooskõlas määruse (EÜ) nr 2371/2002 artikli 15 lõikega 3 komisjoni loodud register;
- i) „kalapüügipäevik” – määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklis 14 osutatud päevik.
- 51°00′N 13°00′W;
— 51°00′N 15°00′W;
— 53° 30′N 15°00′W.
- e) „Cádiz laht” – ICES IXa rajooni ala, mis jääb ida poole 7°23′48″ W;
- f) CECAF (Kesk-Atlandi idaosa ehk FAO peamine püügipiirkond 34) püügipiirkonnad, nagu on määratletud määruses (EÜ) nr 216/2009 ⁽³⁾;

Artikkel 4

Kalapüügi piirkonnad

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi püügipiirkondade määratlusi:

- a) ICES (Rahvusvaheline Mereuurimise Nõukogu) püügipiirkonnad, nagu on määratletud määruses (EÜ) nr 218/2009 ⁽²⁾;
- b) „Skagerrak” – ala, mis piirneb läänes Hanstholmi majakast Lindesnesi majakani ulatuva joonega ning lõunas Skageni majakast Tistlarna majakani ja sealt Rootsi ranniku lähima punktini ulatuva joonega;
- c) „Kattegat” – ala, mis piirneb põhjas Skageni majakast Tistlarna majakani ja sealt Rootsi ranniku lähima punktini ulatuva joonega ning lõunast Hasenørest Gnibenini, Korshagest Spodsbjergini ja Gilbjerg Hovedist Kullenini ulatuva joonega;
- d) „VII (Porcupine'i madal – üksus 16)” – ala, mis asub järgmistele koordinaatidele määratud loksodroomide vahel:
- 53° 30′N 15°00′W;
— 53° 30′N 11°00′W;
— 51°30′N 11°00′W;
— 51°30′N 13°00′W;
- g) NAFO (Loode-Atlandi Kalandusorganisatsioon) püügipiirkonnad, nagu on määratletud määruses (EÜ) nr 217/2009 ⁽⁴⁾;
- h) SEAFO (Atlandi ookeani kaguosa kalandusorganisatsioon) konventsiooni piirkond, nagu on määratletud Atlandi ookeani kaguosa kalavarude kaitse ja majandamise konventsioonis ⁽⁵⁾;
- i) ICCAT (Rahvusvaheline Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjon) konventsiooni piirkond, nagu on määratletud rahvusvahelises Atlandi tuunikala kaitse konventsioonis ⁽⁶⁾;
- j) CCAMLR (Antarktika vete elusressursside kaitse konventsiooni) konventsiooni piirkond, nagu on määratletud nõukogu määruses (EÜ) nr 601/2004 ⁽⁷⁾;
- k) IATTC (Ameerika Troopikatuunide Komisjoni) konventsiooni piirkond, nagu on määratletud Ameerika Ühendriikide ja Costa Rica Vabariigi vahelise 1949. aasta konventsiooniga moodustatud Ameerika Troopikatuunide Komisjoni tugevdamise konventsioonis ⁽⁸⁾;
- l) IOTC (India Ookeani Tuunikomisjon) püügipiirkond, nagu on määratletud India Ookeani Tuunikomisjoni moodustamise lepingus ⁽⁹⁾;

⁽¹⁾ Komisjoni 10. juuni 2008. aasta määrus (EÜ) nr 517/2008, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 850/98 üksikasjalikud rakenduseeskirjad kalavõrkude silmasuuruse ja võrguniidi jämeduse kindlaksmääramiseks (ELT L 151, 11.6.2008, lk 5).

⁽²⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. märtsi 2009. aasta määrus (EÜ) nr 218/2009 Atlandi ookeani kirdeosas kalastavate liikmesriikide nominaalsaagi statistiliste andmete esitamise kohta (uuesti sõnastatud) (ELT L 87, 31.3.2009, lk 70).

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. märtsi 2009. aasta määrus (EÜ) nr 216/2009 nominaalsaagi statistiliste andmete esitamise kohta liikmesriikide poolt, kes kalastavad teatavates väljaspool Atlandi ookeani põhjaosa asuvates piirkondades (uuesti sõnastatud) (ELT L 87, 31.3.2009, lk 1).

⁽⁴⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. märtsi 2009. aasta määrus (EÜ) nr 217/2009 Loode-Atlandi piirkonnas kalastavate liikmesriikide saagi ja kalandustegevuse statistiliste andmete esitamise kohta (uuesti sõnastatud) (ELT L 87, 31.3.2009, lk 42).

⁽⁵⁾ Sõlmitud nõukogu otsusega 2002/738/EÜ (EÜT L 234, 31.8.2002, lk 39).

⁽⁶⁾ Liit ühines nõukogu otsusega 86/238/EMÜ (EÜT L 162, 18.6.1986, lk 33).

⁽⁷⁾ Nõukogu 22. märtsi 2004. aasta määrus (EÜ) nr 601/2004, millega sätestatakse teatavad kalastustegevuse suhtes kohaldatavad kontrollimeetmed Antarktika vete elusressursside kaitse konventsiooni alla kuulavas piirkonnas (ELT L 97, 1.4.2004, lk 16).

⁽⁸⁾ Sõlmitud nõukogu otsusega 2006/539/EÜ (ELT L 224, 16.8.2006, lk 22).

⁽⁹⁾ Liit ühines nõukogu otsusega 95/399/EÜ (EÜT L 236, 5.10.1995, lk 24).

m) „SPRFMO (Vaikse ookeani lõunaosa piirkondlik kalandusorganisatsioon) konventsiooni piirkond” – 10° põhjalaiusest lõuna poole jääv avamerepiirkond SIOFA konventsiooni piirkonnast ida pool, nagu on määratletud India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppes ⁽¹⁾, ning avamerepiirkond Lõuna-Ameerika riikide kalandusjurisdiktsiooni alla kuuluva-
test piirkondadest lääne pool;

n) WCPFC (Vaikse ookeani lääne- ja keskosa kalandusko-

misjon) konventsiooni piirkond, nagu on määratletud Vaikse ookeani lääne- ja keskosa pika rändega kalavarude kaitse ja majandamise konventsioonis ⁽²⁾;

o) „Beringi mere avameri” – Beringi mere avamere piirkond, mis on kaugemal kui 200 meremiili lähtejoontest, millest mõõdetakse Beringi mere rannikuäärsete riikide territoriaal-
mere laiust.

II JAOTIS

ELI LAEVADE KALAPÜÜGIVÕIMALUSED

I PEATÜKK

Üldsätted

Artikkel 5

Lubatud kogupüük ja selle eraldamine

1. ELi laevade lubatud kogupüügi tasemed ELi vetes ja teatavates väljaspool ELi asuvates vetes, kõnealuste lubatud kogupüügi tasemete jaotus liikmesriikide vahel ning vajaduse korral nendega funktsionaalselt seotud tingimused on esitatud I lisas.

2. ELi laevadel on lubatud kala püüda I lisas sätestatud lubatud kogupüügi piires vastavalt käesoleva määruse artiklis 15 ja III lisas ning määruses (EÜ) nr 1006/2008 ⁽³⁾ ja selle rakendussätetes sätestatud tingimustele vetes, mis kuuluvad Fääri saarte, Gröönimaa, Islandi ja Norra kalandusjurisdiktsiooni alla ning Jan Mayeni ümbruse kalapüügi piirkonda.

3. Komisjon kehtestab liidu kasutada oleva lubatud kogupüügi seoses moivaga ICES V ja XIV alapiirkonna Gröönimaa vetes, võttes aluseks ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Taani valitsuse ja Gröönimaa kohaliku valitsuse vahelise kalandusalase partnerluslepingu ning sellele lisatud protokollile kohaselt Gröönimaa kehtestatud lubatud kogupüügi ja liidule eraldatud osa.

4. 2011. aasta esimesel poolel kogutud teaduslikke andmeid silmas pidades võib komisjon määruse (EÜ) nr 2371/2010 artikli 30 lõikes 2 kehtestatud korras läbi vaadata I lisas sätestatud lubatud kogupüügi seoses järgmiste varudega:

a) tobias ICES Ila ja IIIa rajooni ning ICES IV alapiirkonna ELi vetes vastavalt käesoleva määruse IID lisale;

⁽¹⁾ Sõlmitud nõukogu otsusega 2008/780/EÜ (ELT L 268, 9.10.2008, lk 27).

⁽³⁾ Nõukogu 29. septembri 2008. aasta määrus (EÜ) nr 1006/2008, mis käsitleb ühenduse kalalaevadele loa andmist püügitegevuseks ühenduse vetest väljaspool ning kolmandate riikide laevade juurdepääsu ühenduse vetele (ELT L 286, 29.10.2008, lk 33).

b) norra tursiku varu ICES Ila ja IIIa piirkonna ning ICES IV alapiirkonna ELi vetes ning kilu varu ICES Ila rajooni ja ICES IV alapiirkonna ELi vetes.

Artikkel 6

Erisätted teatava lubatud kogupüügi kohta

1. IA lisas esitatud teatava lubatud kogupüügi, mis on joonealuses märkuses varustatud ristviitega käesolevale artiklile, määravad kindlaks asjaomased liikmesriigid nende poolt kogutud ja hinnatud teabe alusel tasemel, mis:

a) järgib ühise kalanduspoliitika põhimõtteid ja eeskirju, eelkõige varude säästva kasutamise põhimõtet, ning

b) mille tulemuseks on võimalikult suure tõenäosusega varude kasutamine maksimaalse jätkusuutliku saagikuse tasemel aastal 2015 ja edaspidi.

2. Asjaomane liikmesriik teatab komisjonile hiljemalt 28. veebruariks 2011, milline on lõike 1 kohaselt kehtestatud tase ja milliseid haldusmeetmeid ta kavatses võtta selle meetme täitmiseks. Selle teabe alusel ning kui määruse (EÜ) nr 2371/2002 artikli 7 tingimused on täidetud, võib komisjon kehtestada erakorralised meetmed.

Artikkel 7

Täiendav jaotus täielikult dokumenteeritud kalapüügi alastes katsetustes osalevatele laevadele

1. IA lisas esitatud teatavate kalavarude puhul, mis on joonealuses märkuses varustatud ristviitega käesolevale artiklile, võib liikmesriik käesoleva artikli lõikes 2 sätestatud tingimustel anda täielikult dokumenteeritud kalapüügi alastes katsetustes osalevatele laevadele täiendava püügiosa IA lisas sätestatud üldise piirväärtuse ulatuses protsendina kõnealusele liikmesriigile eraldatud kvoodist.

⁽²⁾ Liit ühines nõukogu otsusega 2005/75/EÜ (ELT L 32, 4.2.2005, lk 1).

2. Liikmesriik võib eraldada laevadele täiendava püügiosa ainult järgmistel tingimustel:

- a) laeval kasutatakse andurite süsteemiga ühendatud valvekameraid (CCTV), mis salvestavad kõik püügi- ja töötlemistoi-tingimused laeva pardal;
- b) täielikult dokumenteeritud kalapüügis osalevale laevale eraldatud täiendav kvoodiosa ei tohi olla rohkem kui 75 % sellist liiki laevade hinnangulisest tagasiheitest ning igal juhul ei tohi see moodustada kõnealusele laevale eraldatud osa rohkem kui 30 %list suurenemist;
- c) kogu kõnealuse laeva asjaomase kalavaru püük arvestatakse maha talle eraldatud osast.

3. Kui liikmesriik tuvastab, et täielikult dokumenteeritud kalapüügis osalev laev ei täida käesoleva artikli lõikes 2 sätestatud tingimusi, tühistab liikmesriik kohe sellele laevale eraldatud täiendava püügi õiguse ning keelab tal kogu 2011. aasta jooksul kõnealustes katsetes osaleda.

4. Liikmesriik, kes kavatses kohaldada lõikeid 1, 2 ja 3, esitab enne mis tahes täiendavat eraldamist komisjonile järgmise teabe:

- katsetes osalevate laevade nimekiri ning nende pardale paigaldatud elektroonilise kaugseiresüsteemi spetsifikatsioonid;
- sellistel laevadel kasutatavate püügivahendite maht, liik ja spetsifikatsioon;
- sellist liiki laevade hinnanguline tagasiheite määr ning
- selliste laevade poolt 2010. aastal püütud kõnealuse liigi, mille suhtes kohaldatakse vastavat lubatud kogupüüki, saagi kogus.

Artikkel 8

Keelatud liigid

1. ELi laevadel on keelatud püüda, pardal hoida, ümber laadida ja lossida järgmisi liike:

- a) hiidhai (*Cetorhinus maximus*) ja mõrtsukhai (*Carcharodon carcharias*) kõikides ELi vetes ja väljaspool ELi asuvates vetes;
- b) euroopa ingelhai (*Squatina squatina*) kõikides ELi vetes;
- c) harilik rai (*Dipturus batis*) ICES Ila rajooni ning ICES III, IV, VI, VII, VIII, IX ja X alapiirkonna ELi vetes;

d) musterrai (*Raja undulata*) ja valgerai (*Rostroraja alba*) ICES VI, VII, VIII, IX ja X alapiirkonna ELi vetes,

e) harilik heeringahai (*Lamna nasus*) rahvusvahelistes vetes ning

f) logardrailased (*Rhinobatidae*) I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X ja XII alapiirkonna ELi vetes.

2. Lõikes 1 osutatud liigid lastakse viivitamata ja kahjustuseta, niivõrd kui see on võimalik, vette tagasi.

Artikkel 9

Püügivõimaluste jaotamist käsitlevad erisätted

1. Käesolevas määruses sätestatud kalapüügivõimalused jaotatakse liikmesriikide vahel nii, et need ei piira:

- a) määruse (EÜ) nr 2371/2002 artikli 20 lõike 5 kohast kalapüügivõimaluste vahetamist;
- b) määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 37 või määruse (EÜ) nr 1006/2008 artikli 10 lõike 4 kohaseid ümberjaotamisi;
- c) määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 kohast lubatud lisakoguste lossimist;
- d) määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 4 kohast koguste kinnipidamist;
- e) määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 37, 105, 106 ja 107 kohaseid mahaarvamisi.

2. Kui käesoleva määruse I lisas ei ole ette nähtud teisiti, kohaldatakse määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3 selliste kalavarude suhtes, mille suhtes kohaldatakse ennetuslikku lubatud kogupüüki, ning kõnealuse määruse artikli 3 lõikeid 2 ja 3 ning artiklit 4 kohaldatakse selliste kalavarude suhtes, mille suhtes kohaldatakse lubatud analüütilist kogupüüki.

Artikkel 10

Püügikoormuse piirangud

Alates 1. veebruarist 2011 kuni 31. jaanuarini 2012 kohaldatakse püügikoormuse piiranguid järgmiselt:

- a) IIA lisa kohaldatakse Kattegati, Skagerraki, ICES IIIa rajooni selle osa, mida Skagerrak ja Kattegat ei hõlma, ning ICES IV alapiirkonna ja ICES VIa, VIIa ja VIId rajooni, ning ICES Ila ja Vb rajooni ELi vete teatavate kalavarude majandamise suhtes;

- b) IIB lisa kohaldatakse merluusi- ja norra salehomaari varude taastamiseks ICES VIIIc ja IXa rajoonis, välja arvatud Cádizis lahes;
- c) IIC lisa kohaldatakse ICES VIIe rajoonis merikeelevarude majandamise suhtes.

Artikkel 11

Süvamerepüügi piirnormid ja püügikoormuse piirangud

1. Süvalesta suhtes kohaldatakse määruse (EÜ) nr 2347/2002 (¹) artiklit 3. Süvalesta püügi, pardal hoidmise, ümberlaadimise ja lossimise suhtes kohaldatakse kõnealuses artiklis osutatud tingimusi.

2. Liikmesriigid tagavad, et 2011. aastal ei ületa määruse (EÜ) nr 2347/2002 artiklis 3 osutatud süvamerepüügi luba omavate laevade püügikoormuse tasemed (mõõdetuna sadamast äraoldud kilovatt-püügipäevades) 65 % keskmisest aastastest püügikoormusest, mida asjaomase liikmesriigi laevad kasutasid 2003. aastal püügireisidel, mille jaoks neil oli süvamerepüügi luba või mille jooksul püüti kõnealuse määruse I ja II lisas loetletud süvamereleike. Käesolevat lõiget kohaldatakse ainult nende püügireiside suhtes, kus püüti üle 100 kg süvamereleike, välja arvatud põhja-atlandi hõbekala.

Artikkel 12

Saagi ja kaaspüügi lossimise tingimused

Kalavarused, mille suhtes on kehtestatud lubatud kogupüük, võib pardal hoida või laevalt lossida ainult juhul, kui:

- a) saagi on püüdnud sellise liikmesriigi laevad, millel on kvoot, ning kõnealune kvoot ei ole ammendatud või
- b) saak moodustab osa ELi kvoodist, mis ei ole kvootidena liikmesriikide vahel ära jaotatud, ning kõnealune ELi kvoot ei ole ammendatud.

Artikkel 13

Teatavate püügivõimaluste kasutamise piirangud

1. I lisas merilitsu, tursa, megrimi, euroopa merikuradi, kilt-tursa, merlangi, merluusi, sinise molva, hariliku molva, norra salehomaari, merilesta, pollaki, põhjaatlandi süsika, railaste, merikeele ja hariliku ogahai suhtes kehtestatud püügivõimalused ICES VII alapiirkonnas või selle asjaomastes rajoonides on piiratud keeluga nimetatud liike Porcupine'i madalal püüda või pardal hoida ajavahemikul 1. maist kuni 31. juulini 2011. I lisa asjaomastes kannetes viidatakse käesolevale artiklile.

2. Käesoleva artikli kohaldamisel hõlmab Porcupine'i madal ala, mis asub järgmiste koordinaatidega määratud loksodroo- midel vahel:

Punkt	Laiuskraad	Pikkuskraad
-------	------------	-------------

(¹) Nõukogu 16. detsembri 2002. aasta määrus (EÜ) nr 2347/2002, millega kehtestatakse süvamere kalavarude püügi suhtes kohaldatavad konkreetsed juurdepääsunõuded ja nendega seotud tingimused (EÜT L 351, 28.12.2002, lk 6).

1	52° 27' N	12° 19' W
2	52° 40' N	12° 30' W
3	52° 47' N	12° 39,600' W
4	52° 47' N	12° 56' W
5	52° 13,5' N	13° 53,830' W
6	51° 22' N	14° 24' W
7	51° 22' N	14° 03' W
8	52° 10' N	13° 25' W
9	52° 32' N	13° 07,500' W
10	52° 43' N	12° 55' W
11	52° 43' N	12° 43' W
12	52° 38,800' N	12° 37' W
13	52° 27' N	12° 23' W
14	52° 27' N	12° 19' W

3. Erandina käesoleva artikli lõikest 1 lubatakse vastavalt määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 50 lõigetele 3, 4 ja 5 Porcupine'i madalikult läbisõidul hoida pardal nimetatud lõikes osutatud liike.

Artikkel 14

Andmete edastamine

Kui liikmesriigid saavad komisjonile püütud koguste lossimis- andmeid määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 33 ja 34 kohaselt, tuleb selleks kasutada käesoleva määruse I lisas sätestatud kalavarude koode.

II PEATÜKK

Kalapüügi lubamine kolmandate riikide vetes

Artikkel 15

Kalapüügiload

1. Kolmanda riigi vetes kala püüdvatele ELi laevadele antavate kalapüügilubade maksimaalne arv on sätestatud III lisas.

2. Kui üks liikmesriik kannab määruse (EÜ) nr 2371/2002 artikli 20 lõike 5 alusel kvoodi üle teisele liikmesriigile (vahetusleping) III lisas sätestatud püügipiirkondades, tuleb üle kanda ka asjaomased püügiload ja teatada sellest komisjonile. III lisas sätestatud püügilubade üldarvu püügipiirkonna kohta ei tohi siiski ületada.

III PEATÜKK

Kalapüügivõimalused piirkondlike kalandusorganisatsioonide reguleeritavates vetes

1. jagu

ICCAT konventsiooni piirkond

Artikkel 16

Hariliku tuuni püügi-, kasvatamis- ja nuumamisvõimsuse piirangud

1. Nende ELi söödaga õngelaevade ja veoõngelaevade arvu, millel on lubatud Atlandi ookeani idaosas aktiivselt püüda harilikku tuuni, mille suurus ja kaal on vahemikus 8 kg/75 cm ja 30 kg/115 cm, piiratakse IV lisa punkti 1 kohaselt.

2. Nende ELi rannalähedase püügi laevade arvu, millel on lubatud Vahemeres aktiivselt püüda harilikku tuuni, mille suurus ja kaal on vahemikus 8 kg/75 cm ja 30 kg/115 cm, piiratakse IV lisa punkti 2 kohaselt.

3. Nende ELi laevade arvu, mis püüavad kasvatamise eesmärgil Aadria meres harilikku tuuni, mille kaal ja suurus on vahemikus 8 kg/75 cm ja 30 kg/115 cm, piiratakse IV lisa punkti 3 kohaselt.

4. Nende kalalaevade arvu ja kogumahutavuse abil väljendatud püügivõimsust, millel on luba Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres harilikku tuuni püüda, pardal hoida, ümber laadida, transportida või lossida, piiratakse IV lisa punkti 4 kohaselt.

5. Atlandi ookeani idaosas ja Vahemerel harilikku tuuni püüdvate tuunimõrdade arvu piiratakse IV lisa punkti 5 kohaselt.

6. Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres hariliku tuuni kasvatamis- ja nuumamisvõimsust ning kalakasvandustesse viidava loodusest püütud hariliku tuuni maksimaalset kogust piiratakse IV lisa punkti 6 kohaselt.

Artikkel 17

ID lisas eraldatud hariliku tuuni kvootidega seotud lisatingimused

Lisaks määruse (EÜ) nr 302/2009 artikli 7 lõikes 2 sätestatud keeluperioodile on hariliku tuuni püük seinoodaga Atlandi ookeani idaosas ja Vahemerel keelatud ajavahemikus 15. aprillist 15. maini 2011.

Artikkel 18

Harrastus- ja sportpüük

Liikmesriigid eraldavad ID lisa kohaselt neile eraldatud kvootide arvelt erikvoodi hariliku tuuni harrastus- ja sportpüügiks.

Artikkel 19

Haid

1. Suursilm-rebashaide (*Alopias superciliosus*) rümpade või nende osade pardalhoidmine, ümberlaadimine või lossimine on keelatud mis tahes püügi puhul.

2. Keelatud on perekonda *Alopias* kuuluvate rebashaide liikide sihtpüük.

3. *Sphyrniadae* perekonna (v.a *Sphyrna tiburo*) vasarhai rümpade või nende osade pardalhoidmine, ümberlaadimine või lossimine on keelatud seoses ICCAT konventsiooni piirkonnas toimuva püügiga.

4. Pikkuim-hallhaide (*Carcharhinus longimanus*) rümpade või nende osade pardalhoidmine, ümberlaadimine või lossimine on keelatud mis tahes püügi puhul.

2. jagu

CCAMLR konventsiooni piirkond

Artikkel 20

Keelud ja püügipiirangud

1. V lisa A osas nimetatud liikide sihtpüük on kõnealuses lisa nimetatud piirkondades ja ajavahemikel keelatud.

2. Uutes ja teadusuuringutega seotud püügipiirkondades kohaldatakse V lisa B osas sätestatud lubatud kogupüüki ja kaaspüügi piirnorme kõnealuses osas nimetatud alapiirkondades.

Artikkel 21

Uurimuslik kalapüük

1. Ainult CCAMLR komisjoni liikmeks olevad liikmesriigid võivad osaleda *Dissostichus* spp. õngejadaga uurimuslikus püügis FAO alapiirkondades 88.1 ja 88.2 ning rajoonides 58.4.1 ja 58.4.2 väljaspool riikliku jurisdiktsiooni all olevaid piirkondi 2011. aasta püügihooajal. Kui liikmesriik kavatseb osaleda selles püügis, teavitab ta CCAMLR sekretariaati kooskõlas määruse (EÜ) nr 601/2004 artiklitega 7 ja 7a hiljemalt 24. juuliks 2011.

2. FAO alapiirkondade 88.1 ja 88.2 ning rajoonide 58.4.1 ja 58.4.2 lubatud kogupüük ja kaaspüügipiirangud ning nende jaotus iga alapiirkonna või rajooni väikeste uurimisalade (SSRU) vahel määratakse kindlaks V lisa B osas. Kalapüük mis tahes väikeses uurimisalas lõpetatakse niipea, kui deklareeritud saak ulatub kindlaksmääratud lubatud kogupüügini, ning uurimisala suletakse ülejäänud püügihooajaks püügiks.

3. Kalapüük toimub võimalikult suures geograafilises ja batiimeetrilises ulatuses, et saada teavet, mis on vajalik püügipotentsiaali kindlaksmääramiseks, ning vältida saagi ja püügikoormuse liiga tihedat koondumist. Alapiirkondades 88.1 ja 88.2 ning samuti rajoonides 58.4.1 ja 58.4.2 on keelatud püük 550 m sügavusjoonest kõrgemal.

Artikkel 22

Tavalise hiilgevähi püük 2011/2012 püügihooajal

1. Üksnes CCAMLR komisjoni liikmeteks olevad liikmesriigid võivad 2011/2012. püügihooajal püüda tavalist hiilgevähki (*Euphausia superba*) CCAMLR konventsiooni piirkonnas. Kui liikmesriik kavatseb püüda tavalist hiilgevähki CCAMLR konventsiooni piirkonnas, teavitab ta CCAMLR sekretariaati kooskõlas määruse (EÜ) nr 601/2004 artikliga 5a ja komisjoni, tehes seda hiljemalt 1. juuniks 2011:

- a) oma kavatsusest püüda tavalist hiilgevähki, kasutades selleks V lisa C osas esitatud vormi;
- b) püügivahendite kujust, kasutades selleks V lisa D osas esitatud vormi.

2. Käesoleva artikli lõikes 1 osutatud teatis sisaldab teavet, mis tuleb määruse (EÜ) nr 601/2004 artikli 3 kohaselt esitada iga laeva kohta, millele liikmesriik tavalise hiilgevähi püügis osalemiseks loa annab.

3. Liikmesriigid, kes kavatsevad püüda tavalist hiilgevähki CCAMLR konventsiooni piirkonnas, esitavad teatise üksnes nende laevade kohta, kellel on selleks luba ning kes teatamise ajal tema lipu all sõidavad.

4. Liikmesriigid võivad lubada tavalise hiilgevähi püügis osaleda muul kui käesoleva artikli lõigete 1, 2 ja 3 kohaselt CCAMLR sekretariaadile teatatud laeval, kui laeval, kellel on luba, ei ole võimalik osaleda põhjendatud funktsionaalsetel põhjustel või vääramatu jõu tõttu. Sellisel juhul teavitab asjaomane liikmesriik viivitamatult CCAMLR sekretariaati ja komisjoni, esitades:

- a) täielikud andmed asenduslaeva(de) kohta, sealhulgas määruse (EÜ) nr 601/2004 artikliga 3 ette nähtud teabe;
- b) põhjaliku aruande asendamise põhjuste kohta ning mis tahes asjakohased täiendavad dokumendid või viited.

5. Liikmesriigid ei luba tavalise hiilgevähi püügis osaleda laevadel, kes on kantud CCAMLR ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade nimekirja.

3. jagu

IOTC piirkond

Artikkel 23

IOTC piirkonnas kala püüdvate laevade püügivõimsuse piiramine

1. IOTC piirkonnas troopikatuuni püüdvate ELi laevade maksimaalne arv ja nende vastav kogumahutavuse abil väljendatud püügivõimsus on sätestatud VI lisa punktis 1.

2. IOTC piirkonnas mõõkkala (*Xiphias gladius*) ja pikkuiutuuni (*Thunnus alalunga*) püüdvate ELi laevade maksimaalne arv ja nende vastav kogumahutavuse abil väljendatud püügivõimsus on sätestatud VI lisa punktis 2.

3. Liikmesriigid võivad lõigete 1 ja 2 kohaselt ühes või teises püügipiirkonnas tegutsedav laevad ümber jaotada, kui nad tõendavad komisjonile, et see muutus ei suurenda asjaomase kalavaru püügi koormust.

4. Liikmesriigid tagavad, et nende laevastikus kavandatava püügivõimsuse ülekandmise puhul oleksid ülekantavad laevad IOTC laevade registris või mõne muu piirkondliku kalandusorganisatsiooni tuunipüügi registris. Laevu, mis on mõne piirkondliku kalandusorganisatsiooni nimekirjas kui teatamata, ebaseadusliku ja reguleerimata kalapüügiga tegelejad, üle ei kanta.

5. Liikmesriigid võivad IOTC-le esitatud arengukavade rakendamise arvessevõtmiseks suurendada oma püügivõimsuse üle kui lõigetes 1 ja 2 osutatud püügivõimsuse üksnes nimetatud kavades kehtestatud piiride ulatuses.

Artikkel 24

Haid

1. Kõikide perekonda Alopiidae kuuluvate rebashaide liikide rümpade või nende osade pardalhoidmine, ümberlaadimine või lossimine on keelatud mis tahes püügi puhul.

2. Lõikes 1 osutatud liigid lastakse viivitamata ja kahjustuseta, niivõrd kui see on võimalik, vette tagasi.

4. jagu

SPRFMO konventsiooni piirkond

Artikkel 25

Pelaagiline kalapüük – püügivõimsuse piirangud

Liikmesriigid, kes 2007., 2008. või 2009. aastal tegelesid SPRFMO konventsiooni piirkonnas aktiivselt pelaagilise kalapüügiga, piiravad 2011. aastal oma lipu all sõitvate pelaagilisi kalavarusid püüdvate laevade kogumahutavuse taset kõnealusel piirkonnas tasemeni kogumahutavusega 78 610, nii et oleks tagatud pelaagiliste kalavarude säästev kasutamine Vaikse ookeani lõunaosas.

Artikkel 26

Pelaagiline kalapüük – lubatud kogupüük

1. Üksnes liikmesriigid, kes 2007., 2008. või 2009. aastal tegelesid SPRFMO konventsiooni piirkonnas aktiivselt pelaagilise kalapüügiga, nagu on osutatud artiklis 25, võivad kõnealuses piirkonnas püüda pelaagilisi kalavarusid kooskõlas IJ lisas sätestatud lubatud kogupüügiga.

2. Liikmesriigid teatavad igal kuul komisjonile oma käesolevas artiklis osutatud kalapüügiga tegelevate laevade nimed ja tunnused, sealhulgas kogumahutavuse.

3. Käesolevas artiklis osutatud kalapüügi järelevalveks saadavad liikmesriigid komisjonile hiljemalt järgneva kuu viieteistkümnendaks kuupäevaks SPRFMO ajutisele sekretariaadile edastamiseks igakuised püügiaruanded, laevaseiresüsteemi (VMS) aruanded ja olemasolu korral andmed sadamakülastuste kohta.

Artikkel 27

Põhjalapüük

Artiklis 25 osutatud liikmesriigid piiravad SPRFMO konventsiooni piirkonnas põhjalähedase kalapüügi püügikoormust või saaki aasta keskmisele tasemele ajavahemiku 1. jaanuar 2002 kuni 31. detsember 2006 põhjal, arvestades kalalaevade arvu ja muid näitajaid, mis kajastavad saagi taset, püügikoormust ja -võimsust, ning üksnes nendes SPRFMO konventsiooni piirkonna osades, kus põhjalähedane kalapüük on toimunud eelneval kalapüügihooajal.

5. jagu

IATTC konventsiooni piirkond

Artikkel 28

Seinnoodapüük

1. Kulduim-tuuni (*Thunnus albacares*), suursilm-tuuni (*Thunnus obesus*) ja vöötuuuni (*Katsuwonus pelamis*) püük on seinnoodalavadege keelatud järgmiselt:

a) kas 29. juulist kuni 28. septembrini 2011 või 18. novembrist 2011 kuni 18. jaanuarini 2012 järgmiste piiridega määratud alal:

- Vaikse ookeani Ameerika rannik,
- 150° läänepikkust;
- 40° põhjalaiust;
- 40° lõunalaiust;

b) 29. septembrist kuni 29. oktoobrini 2011 järgmiste piiridega määratud alal:

- 96° läänepikkust;
- 110° läänepikkust;

— 4° põhjalaiust;

— 3° lõunalaiust.

2. Asjaomased liikmesriigid teavitavad komisjoni lõike 1 punkti a kohaselt valitud keeluaajast enne 1. aprilli 2011. Kõik asjaomaste liikmesriikide seinnoodalavade lõpetavad lõikes 1 määratud piirkonnas valitud perioodiks seinnoodapüügi.

3. IATTC konventsiooni piirkonnas tegutsevad tuunipüügiseinerid hoiavad pardal ja seejärel lossivad kogu kulduim-tuuni, suursilm-tuuni ja vööttuuni saagi, välja arvatud kala, mis on inimtoiduks kõlbmatu muudel põhjustel kui alamõõdulisuse tõttu. Ainus erand on reisi lõpuosa, kui kogu antud püügikorraga püütud tuuni mahutamiseks ei pruugi olla piisavalt vaba lastiruumi.

6. jagu

SEAFO konventsiooni piirkond

Artikkel 29

Süvamerehaide kaitse meetmed

SEAFO konventsiooni piirkonnas on keelatud järgmiste süvamerehaide sihtpüük:

- railased (*Rajidae*),
- harilik ogahai (*Squalus acanthias*),
- tumehai (*Etmopterus bigelowi*),
- hai (*Etmopterus brachyurus*),
- suur tumehai (*Etmopterus princeps*),
- ronkjass tumehai (*Etmopterus pusillus*),
- hai (*Apristurus manis*),
- hai (*Scymnodon squamulosus*),
- ning *Selachimorpha* seltsi kuuluvad süvamerehaid.

7. jagu

WCPFC konventsiooni piirkond

Artikkel 30

Suursilm-tuuni, kulduim-tuuni, vööttuuni ja Vaikse ookeani lõunaosa pikkuim-tuuni püügi koormuse piirangud

Liikmesriigid tagavad, et suursilm-tuuni (*Thunnus obesus*), kulduim-tuuni (*Thunnus albacares*), vööttuuni (*Katsuwonus pelamis*) ja Vaikse ookeani lõunaosa pikkuim-tuuni (*Thunnus alalunga*) püügi koormus WCPFC konventsiooni piirkonnas piirdub üksnes selle püügikoormusega, mis on ette nähtud liidu ja kõnealuse piirkonna rannikuriikide vahel sõlmitud kalanduse partnerluslepingutes.

Artikkel 31

Peibutuspüügivahenditega püügiks suletud piirkond

1. WCPFC konventsiooni piirkonna osas, mis asub 20° põhjalaiuse ja 20° lõunalaiuse vahel, on püük peibutusvahendeid kasutavate seinnodalaevadega keelatud 1. juulist 2011 (kell 00.00) kuni 30. septembrini 2011 (kell 24.00). Sellel ajal võib seinnodalaev nimetatud WCPFC konventsiooni piirkonna osas püügiga tegeleda üksnes juhul, kui tema pardal on vaatleja, kes jälgib, et laev mitte mingil ajahetkel:

- a) ei kasutata peibutuspüügivahendit ega seonduvaid elektroonilisi seadmeid;
- b) ei püüa kalaparvi peibutuspüügivahenditega.

2. Kõik lõikes 1 osutatud WCPFC konventsiooni piirkonna osas püügiga tegelevad seinnodalaevad hoiavad pardal ning lossivad või laadivad ümber kõik püütud suursilm-tuunid, kulduim-tuunid ja vöottuunid.

3. Lõiget 2 ei kohaldata järgmistel juhtudel:

- a) reisi lõpuosas, kui laeval ei ole piisavalt vaba lastiruumi kogu püütud kala mahutamiseks;
- b) kui kala on inimtoiduks kõlbmatu muudel põhjustel kui alamõõdulisuse tõttu või
- c) kui külmutusseadmetel tekib tõsine rike.

Artikkel 32

Seinnoodaga kalapüügiks suletud piirkonnad

Suursilm-tuuni ja kulduim-tuuni püük on seinnoodalaevadega keelatud järgmistes avamerepiirkondades:

- a) Indoneesia, Palau, Mikroneesia ja Paapua Uus-Guinea majandusvöönditega piirnevad rahvusvahelised veed;
- b) Mikroneesia, Marshalli saarte, Nauru, Kiribati, Tuvalu, Fidži, Saalomoni saarte ja Paapua Uus-Guinea majandusvöönditega piirnevad rahvusvahelised veed.

Artikkel 33

Mõõkkala püügiks luba omavate ELi laevade arvu piiramine

WCPFC konventsiooni piirkonnas, paralleelist 20° lõunalaiust lõuna pool asuvates piirkondades mõõkkala (*Xiphias gladius*) püügiks luba omavate ELi laevade maksimaalne arv on esitatud VII lisas.

8. jagu

Beringi meri

Artikkel 34

Püügikeeld Beringi mere avamerepiirkonnas

Beringi mere avamerepiirkonnas on keelatud vaigse ookeani mintai (*Theragra chalcogramma*) püük.

III JAOTIS

KOLMANDATE RIIKIDE LAEVADE KALAPÜÜGIVÕIMALUSED ELI VETES

Artikkel 35

Lubatud kogupüük

Norra lipu all sõitvatel kalalaevadel ning Fääri saartel registreeritud kalalaevadel on lubatud kalastada ELi vetes käesoleva määruse I lisas sätestatud lubatud kogupüügi alusel ning käesoleva jaotisega ja määruse (EÜ) nr 1006/2008 III peatükiga ettenähtud tingimustel.

Artikkel 36

Kalapüügiload

1. ELi vetes kalastavatele kolmanda riigi laevadele antavate kalapüügilubade maksimaalne arv on sätestatud VIII lisas.
2. Kalaliike, millele on kehtestatud lubatud kogupüük, ei tohi pardal hoida ega lossida, välja arvatud juhul, kui saagi on

püüdnud kolmanda riigi laevad, kellel on kvoot ning kõnealune kvoot ei ole ammendatud.

Artikkel 37

Keelatud liigid

1. Kolmandate riikide laevadel on keelatud püüda, pardal hoida, ümber laadida ja lossida järgmisi liike:
 - a) hiidhai (*Cetorhinus maximus*) ja mõrtsukhai (*Carcharodon carcharias*) kõikides ELi vetes;
 - b) euroopa ingelhai (*Squatina squatina*) kõikides ELi vetes;
 - c) harilik rai (*Dipturus batis*) ICES IIa rajooni ja ICES III, IV, VI, VII, VIII, IX ja X alapiirkonna ELi vetes; ning

d) musterrai (*Raja undulata*) ja valgerai (*Rostroraja alba*) ICES VI, VII, VIII, IX ja X alapiirkonna ELi vetes ja

2. Lõikes 1 osutatud liigid lastakse viivitamata ja kahjustuseta, niivõrd kui see on võimalik, vette tagasi.

e) logardrailased (*Rhinobatidae*) I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X ja XII alapiirkonna ELi vetes.

IV JAOTIS

LÖPPSÄTTED

Artikkel 38

Määruse (EÜ) nr 754/2009 muutmise

Määruse (EÜ) nr 754/2009 artikli 1 punkt h jäetakse välja.

Määrust kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2011.

Artiklit 38 kohaldatakse siiski alates 1. veebruarist 2011.

Artikkel 39

Jõustumine ja kohaldamine

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

Enne 1. jaanuari 2011 algavateks ajavahemikeks kehtestatud kalapüügiõimaluste suhtes CCAMLR konventsiooni piirkonnas kohaldatakse artikleid 20, 21 ja 22 ning IE ja V lisa alates nimetatud püügiõimaluste vastavate kohaldamisperioodide algusest.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 18. jaanuar 2011

Nõukogu nimel
eesistuja
MARTONYI J.

I LISA

EUROOPA LIIDU KALALAEVADE LUBATUD KOGUPÜÜK (TAC) PÜÜGIPIIRANGUTEGA PIIRKONDADES JA KOLMANDATE RIIKIDE LAEVADE PÜÜGI PIIRNORMID EUROOPA LIIDU VETES KALALIHKIDE JA PIIRKONDADE KAUPA (ELUSKAALU TONNIDES, KUI EI OLE ETTE NÄHTUD TEISITI)

Järgmistes tabelites sätestatakse kalavarude kaupa lubatud kogupüük (TAC) ja kvoodid (eluskaalu tonnides, kui ei ole sätestatud teisiti) ning kvootide haldamisega seotud tingimused ühest aastast teise ülekandmisel.

Kõiki käesolevas lisas sätestatud püügi piirnorme käsitletakse kvootidena käesoleva määruse tähenduses ning seetõttu kehtivad nende suhtes eeskirjad, mis on sätestatud määruses (EÜ) nr 1224/2009, eriti selle artiklites 33 ja 34. Viited püügipiirkondadele on viited ICES püügipiirkondadele, kui ei ole määratletud teisiti.

Igas piirkonnas osutatakse kalavarudele liigi ladinakeelse nimetuse tähestikulises järjekorras. Käesoleva määruse kohaldamisel kasutatakse järgmist tavanimetuste ja ladinakeelsete nimetuste vastavustabelit.

Teaduslik nimetus	Kolmetäheline kood	Tavanimetus
<i>Amblyraja radiata</i>	RJR	Tähtra
<i>Ammodytes</i> spp.	SAN	Tobiad
<i>Argentina silus</i>	ARU	Põhjaatlanti hõbekala
<i>Beryx</i> spp.	ALF	Limapead
<i>Brosme brosme</i>	USK	Meriluts
<i>Caproidae</i>	BOR	Hirvkala
<i>Centrophorus squamosus</i>	GUQ	Hall lühiogahai
<i>Centroscyllium coelepis</i>	CYO	Portugali süvahi
<i>Chaceon maritae</i>	CGE	Süvamere punakrabi
<i>Champocephalus gunnari</i>	ANI	Haugjäakala
<i>Chionoecetes</i> spp.	PCR	Arktikakrabi
<i>Clupea harengus</i>	HER	Heeringas
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	Kalju-tõmppeakala
<i>Dalatias licha</i>	SCK	Šokolaad-ogahai
<i>Deania calcea</i>	DCA	Pikk-koon-hai
<i>Dipturus batis</i>	RJB	Harilik rai
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	Patagonia kihvkala
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Anšoovis
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	Suur tumehai
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	Ronkjas tumehai
<i>Euphausia superba</i>	KRI	Tavaline hiilgevähk
<i>Gadus morhua</i>	COD	Tursk
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	Supi-nugishai
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	Pikklest
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	Harilik karelest
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL	Harilik hiidlest
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	Atlanti karekala
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	Lühiuimkalmaar
<i>Lamna nasus</i>	POR	Harilik heeringahai
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	NOS	Hall nototeenia
<i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ	Megrimid
<i>Leucoraja circularis</i>	RJI	Liivrai
<i>Leucoraja fullonica</i>	RJF	Šagräänrai
<i>Leucoraja naevus</i>	RJN	Kägurai
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	Ruske soomuslest
<i>Limanda limanda</i>	DAB	Harilik soomuslest
<i>Lophiidae</i>	ANF	Merikuratlased
<i>Macrourus</i> spp.	GRV	Pikksabad
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	Sinine marliin
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	Moiva
<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	Kalmaar

Teaduslik nimetus	Kolmetäheline kood	Tavanimetus
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	Kilttursk
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	Merlang
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Euroopa merluus
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	Põhjaputassuu
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	Väikesuulest
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	Sinine molva
<i>Molva molva</i>	LIN	Harilik molva
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Norra salehomaar
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	Harilik süvameregarneel
<i>Paralomis</i> spp.	PAI	Krabid
<i>Penaeus</i> spp.	PEN	Viburhännakud
<i>Platichthys flesus</i>	FLE	Lest
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Atlandi merilest
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	Lestalised
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	Pollak
<i>Pollachius virens</i>	POK	Põhjaatlandi süsikas
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Harilik kammeljas
<i>Raja brachyura</i>	RJH	Blondrai
<i>Raja clavata</i>	RJC	Ogarai
<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>	JAD	Norra rai
<i>Raja microocellata</i>	RJE	Väikesilmrai
<i>Raja montagui</i>	RJM	Tähniskrai
<i>Raja undulata</i>	RJU	Musterrai
<i>Rajiformes - Rajidae</i>	SRX	Railased
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	Liik Süvalest
<i>Rostroraja alba</i>	RJA	Valgerai
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	Makrell
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	Sile kammeljas
<i>Sebastes</i> spp.	RED	Meriahvenad
<i>Solea solea</i>	SOL	Harilik merikeel
<i>Solea</i> spp.	SOX	Merikeeled
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Kilu
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	Harilik ogahai
<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM	Valge odanina
<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF	Siniuim-tuun
<i>Thunnus obesus</i>	BET	Suursilm-tuun
<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	Harilik tuun
<i>Trachurus</i> spp.	JAX	Stauriidid
<i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP	Norra tursik
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	Valge ameerikaluts
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	Mõõkkala

Järgmine tavanimetuste ja ladinakeelsete nimetuste vastavustabel on esitatud üksnes selgitamiseks.

Anšoovis	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
Arktikakrabid	PCR	<i>Chionoecetes</i> spp.
Atlandi karekala	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Atlandi merilest	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
Blondrai	RJH	<i>Raja brachyura</i>
Euroopa merluus	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
Hall lühiogahai	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
Hall nototeenia	NOS	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>
Harilik heeringahai	POR	<i>Lamna nasus</i>
Harilik hiidlest	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Harilik kammeljas	TUR	<i>Psetta maxima</i>
Harilik karelest	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
Harilik merikeel	SOL	<i>Solea solea</i>
Harilik molva	LIN	<i>Molva molva</i>
Harilik ogahai	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
Harilik rai	RJB	<i>Dipturus batis</i>
Harilik soomuslest	DAB	<i>Limanda limanda</i>
Harilik süvameregarneel	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
Harilik tuun	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
Haugjääkala	ANI	<i>Champsocephalus gunnari</i>
Heeringas	HER	<i>Clupea harengus</i>
Hirvkala	BOR	<i>Caproidae</i>
Kalju-tõmppeakala	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Kalmaar	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>
Kilttursk	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Kilu	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
Krabid	PAI	<i>Paralomis</i> spp.
Kägurai	RJN	<i>Leucoraja naevus</i>
Lest	FLE	<i>Platichthys flesus</i>
Lestalist	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
Liik Süvalest	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Liivrai	RJI	<i>Leucoraja circularis</i>
Limapead	ALF	<i>Beryx</i> spp.
Lühiuimkalmaar	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
Makrell	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
Megrimid	LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.
Meriahvenad	RED	<i>Sebastes</i> spp.
Merikeeled	SOX	<i>Solea</i> spp.
Merikuratlased	ANF	<i>Lophiidae</i>
Meriluts	USK	<i>Brosme brosme</i>
Merlang	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
Moiva	CAP	<i>Mallotus villosus</i>
Musterrai	RJU	<i>Raja undulata</i>
Möökkala	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
Norra rai	JAD	<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>

Norra salehomaar	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
Norra tursik	NOP	<i>Trisopterus esmarkii</i>
Ogarai	RJC	<i>Raja clavata</i>
Patagoonia kihvkala	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
Pikkoon-hai	DCA	<i>Deania calcea</i>
Pikklest	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
Pikksabad	GRV	<i>Macrourus</i> spp.
Pollak	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
Portugali süvahai	CYO	<i>Centroscymmus coelolepis</i>
Põhjaatlandi hõbekala	ARU	<i>Argentina silus</i>
Põhjaatlandi süsikas	POK	<i>Pollachius virens</i>
Põhjaputassuu	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
Railased	SRX	<i>Rajiformes - Rajidae</i>
Ronkjas tumehai	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
Ruske soomuslest	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>
Sile kammeljas	BLL	<i>Scophthalmus rhombus</i>
Sinine marliin	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
Sinine molva	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
Siniuim-tuun	SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>
Stauriidid	JAX	<i>Trachurus</i> spp.
Supi-nugishai	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
Suur tumehai	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Suursilm-tuun	BET	<i>Thunnus obesus</i>
Süvamere punakrabi	CGE	<i>Chaceon maritae</i>
Šagräänrai	RJF	<i>Leucoraja fullonica</i>
Šokolaad-ogahai	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Tavaline hiilgevähk	KRI	<i>Euphausia superba</i>
Tobiad	SAN	<i>Ammodytes</i> spp.
Tursk	COD	<i>Gadus morhua</i>
Tähnikrai	RJM	<i>Raja montagui</i>
Tähtrai	RJR	<i>Amblyraja radiata</i>
Valge ameerikaluts	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>
Valge odanina	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
Valgerai	RJA	<i>Rostroraja alba</i>
Viburhännakud	PEN	<i>Penaeus</i> spp.
Väikesilmrai	RJE	<i>Raja microcellata</i>
Väikesuulest	LEM	<i>Microstomus kitt</i>

IA LISA

Skagerrak, Kattegat, ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV alapiirkond, CECAF ELi veed, prantsuse guajaana veed

Liik: Tobiad <i>Ammodytes</i> spp.	Püügipiirkond: IV püügipiirkonna Norra veed (SAN/04-N.)
Taani	0
Ühendkuningriik	0
EL	0
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata
Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

Liik: Tobiad ja seotud kaaspüük <i>Ammodytes</i> spp.	Püügipiirkond: IIa, IIIa ja IV püügipiirkonna ELi veed ⁽¹⁾ (SAN/2A3A4.)
Taani	228 514 ⁽²⁾
Ühendkuningriik	4 995 ⁽²⁾
Saksamaa	350 ⁽²⁾
Rootsi	8 391 ⁽²⁾
Eraldamata	2 750 ⁽³⁾
EL	242 250 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾
Norra	20 000
Lubatud kogupüük (TAC)	265 000
Analüütiline TAC	

⁽¹⁾ Välja arvatud kuue miili kaugusel Ühendkuningriigi lähtejoonest Shetlandi, Fair Isle'i ja Foula lähedal asuvad veed.

⁽²⁾ Ajutine kvoot käesoleva määruse artikli 1 lõike 2 kohaselt.

⁽³⁾ Eraldamata kvoot käesoleva määruse artikli 1 lõike 3 kohaselt.

⁽⁴⁾ Vähemalt 98 % lossitud saagist võrreldes TAC-iga peab olema tobiasaak. Hariliku soomuslesta, makrelli ja merlangi kaaspüük arvestatakse maha ülejäänud 2 %st TACist.

Eritingimused

Eespool nimetatud kvootide piires ei tohi järgmistes tobiavarude majandamispiirkondades püüda rohkem allpool esitatud kogustest, nagu määratletud IID lisas:

Püügipiirkond: tobiavarude majandamispiirkondade ELi veed						
1	2	3 ⁽¹⁾	4 ⁽¹⁾	5 ⁽¹⁾	6 ⁽¹⁾	7 ⁽¹⁾
(SAN/*234_1)	(SAN/*234_2)	(SAN/*234_3)	(SAN/*234_4)	(SAN/*234_5)	(SAN/*234_6)	(SAN/*234_7)
Taani	185 398	43 117				
Ühendkuningriik	4 052	942				
Saksamaa	287	66				
Rootsi	6 808	1 583				
EL	196 545	45 708				
Norra	16 626	3 774				
Eraldamata	2 231	519				

⁽¹⁾ Kehtestatakse hiljem.

Liik:	Põhjaatlanti hõbekala <i>Argentina silus</i>	Püügipiirkond:	I ja II püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed (ARU/1/2.)
Saksamaa	28		
Prantsusmaa	9		
Madalmaad	22		
Ühendkuningriik	44		
EL	103		
Lubatud kogupüük (TAC)	103		Analüütiline TAC.

Liik:	Põhjaatlanti hõbekala <i>Argentina silus</i>	Püügipiirkond:	III ja IV püügipiirkonna ELi veed (ARU/3/4.)
Taani	1 040		
Saksamaa	11		
Prantsusmaa	8		
Iirimaa	8		
Madalmaad	49		
Rootsi	41		
Ühendkuningriik	19		
EL	1 176		
Lubatud kogupüük (TAC)	1 176		Analüütiline TAC

Liik:	Põhjaatlanti hõbekala <i>Argentina silus</i>	Püügipiirkond:	V, VI ja VII püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed (ARU/5/6/7.)
Saksamaa	357		
Prantsusmaa	8		
Iirimaa	331		
Madalmaad	3 733		
Ühendkuningriik	262		
EL	4 691		
Lubatud kogupüük (TAC)	4 691		Analüütiline TAC.

Liik:	Meriluts <i>Brosme brosmes</i>	Püügipiirkond:	I, II ja XIV püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed (USK/1214EI)
Saksamaa	6 ⁽¹⁾		
Prantsusmaa	6 ⁽¹⁾		
Ühendkuningriik	6 ⁽¹⁾		
Muu	3 ⁽¹⁾		
EL	21 ⁽¹⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	21		Analüütiline TAC.

⁽¹⁾ Üksnes kaaspüük. Sihtpüük ei ole selle kvoodi raames lubatud.

Liik:	Meriluts <i>Brosme brosmes</i>	Püügipiirkond:	IIIa püügipiirkond; alarajoonide 22-32 ELi veed (USK/3A/BCD)
Taani	12		
Rootsi	6		
Saksamaa	6		
EL	24		
Lubatud kogupüük (TAC)	24		Analüütiline TAC.

Liik:	Meriluts <i>Brosme brosmes</i>	Püügipiirkond:	IV püügipiirkonna ELi veed (USK/04-C.)
Taani	53		
Saksamaa	16		
Prantsusmaa	37		
Rootsi	5		
Ühendkuningriik	80		
Muu	5 ⁽¹⁾		
EL	196		
Lubatud kogupüük (TAC)	196		Analüütiline TAC.

⁽¹⁾ Üksnes kaaspüük. Sihtpüük ei ole selle kvoodi raames lubatud.

Liik:	Meriluts <i>Brosme brosmes</i>	Püügipiirkond:	V, VI ja VII püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed (USK/567EL)
Saksamaa	4		
Hispaania	14		
Prantsusmaa	172		
Iirimaa	17		
Ühendkuningriik	83		
Muu	4 ⁽¹⁾		
EL	294		
Norra	2 923 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	3 217		Analüütiline TAC. Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 13.

⁽¹⁾ Üksnes kaaspüük. Sihtpüük ei ole selle kvoodi raames lubatud.

⁽²⁾ Võib püüda Ila, IV, Vb, VI ja VII püügipiirkonna ELi vetes.

⁽³⁾ Selle alusel on lubatud Vb, VI ja VII püügipiirkonnas muude kalaliikide juhupüük 25 % laeva kohta igal ajal. Seda protsenti võib suurendada esimese 24 tunni jooksul pärast kalapüügi algust konkreetses piirkonnas. Muude liikide juhupüügi üldkogus Vb, VI ja VII püügipiirkonnas ei tohi ületada 3 000 tonni.

⁽⁴⁾ Kaasa arvatud harilik molva. Norra kvoodid on järgmised: harilik molva 6 490 tonni ja meriluts 2 923 tonni ning need on vastastikku asendatavad kuni 2 000 tonni ulatuses ja püüda võib üksnes õngejadadega Vb, VI ja VII püügipiirkonnas.

Liik:	Meriluts <i>Brosme brosmes</i>	Püügipiirkond:	IV püügipiirkonna Norra veed (USK/04-N.)
Belgia	0		
Taani	165		
Saksamaa	1		
Prantsusmaa	0		
Madalmaad	0		
Ühendkuningriik	4		
EL	170		
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata		Analüütiline TAC. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Liik:	Hirvkala <i>Caproidae</i>	Püügipiirkond:	VI, VII ja VIII püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed (BOR/678-.)
Taani	7 900		
Iirimaa	22 227		
Ühendkuningriik	1 223		
Kõik liikmesriigid	1 650		
EL	33 000		
Lubatud kogupüük (TAC)	33 000		Ennetuslik TAC

Liik:	Heeringas ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Püügipiirkond:	Illa püügipiirkond (HER/03A.)
Taani	12 368 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Saksamaa	198 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Rootsi	12 938 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Eraldamata	495 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
EL	25 504 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	30 000		

Analüütiline TAC.
 Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
 Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

⁽¹⁾ Lossitud kogused, kui heeringas on püütud püügivahenditega, mille silmasuurus on vähemalt 32 mm.

⁽²⁾ Kuni 50 % sellest võib püüda IV püügipiirkonna ELi vetes.

⁽³⁾ Ajutine kvoot käesoleva määruse artikli 1 lõike 2 kohaselt.

⁽⁴⁾ Eraldamata kvoot käesoleva määruse artikli 1 lõike 3 kohaselt.

Liik:	Heeringas ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Püügipiirkond:	IV püügipiirkonna ELi ja Norra veed põhja pool 53°30' N (HER/4AB.)
Taani	27 707		
Saksamaa	17 423		
Prantsusmaa	11 888		
Madalmaad	26 579		
Rootsi	2 035		
Ühendkuningriik	29 832		
EL	115 464		
Norra	58 000 ⁽²⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	200 000		

Analüütiline TAC.
 Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
 Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

⁽¹⁾ Lossitud kogused, kui heeringas on püütud võrkudega, mille silmasuurus on vähemalt 32 mm. Liikmesriigid peavad komisjonile eraldi teatama IVa ja IVb püügipiirkonnas püütud heeringa lossitud kogused.

⁽²⁾ Sellest kuni 50 000 tonni võib püüda IVa ja IVb püügipiirkonna ELi vetes. Selle kvoodi piires püütud saak arvestatakse maha lubatud kogupüügi Norra osast.

Eritingimus:

Eespool nimetatud kvootide piires ei tohi selles püügipiirkonnas püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

	Norra veed lõuna pool 62°N (HER/*04N-)
EL	50 000

Liik:	Heeringas ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Püügipiirkond:	Norra veed lõuna pool 62° N (HER/04-N.)
Rootsi	846 ⁽¹⁾		
EL	846		
Lubatud kogupüük (TAC)	200 000		Analüütiline TAC. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

⁽¹⁾ Tursa, kilttursa, pollaki ja merlangi ja põhjaatlanti süsika kaaspiük arvestatakse nende kalaliikide kvoodist maha.

Liik:	Heeringas ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Püügipiirkond:	kaaspiük IIIa püügipiirkonnas (HER/03A-BC)
Taani	5 692		
Saksamaa	51		
Rootsi	916		
EL	6 659		
Lubatud kogupüük (TAC)	6 659		Analüütiline TAC. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

⁽¹⁾ Lossitud kogused, kui heeringas on püütud võrkudega, mille silmasuurus on väiksem kui 32 mm.

Liik:	Heeringas ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Püügipiirkond:	kaaspiük IV ja VIId püügipiirkonnas ning Ila püügipiirkonna ELi vetes (HER/2A47DX)
Belgia	82		
Taani	15 833		
Saksamaa	82		
Prantsusmaa	82		
Madalmaad	82		
Rootsi	77		
Ühendkuningriik	301		
EL	16 539		
Lubatud kogupüük (TAC)	16 539		Analüütiline TAC. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

⁽¹⁾ Lossitud kogused, kui heeringas on püütud võrkudega, mille silmasuurus on väiksem kui 32 mm.

Liik:	Heeringas ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Püügipiirkond:	IVc ja VIId püügipiirkond ⁽²⁾ (HER/4CXB7D)
Belgia	7 100 ⁽³⁾		
Taani	395 ⁽³⁾		
Saksamaa	248 ⁽³⁾		
Prantsusmaa	6 447 ⁽³⁾		
Madalmaad	10 092 ⁽³⁾		
Ühendkuningriik	2 254 ⁽³⁾		
EL	26 536		
Lubatud kogupüük (TAC)	26 536		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

⁽¹⁾ Lossitud kogused, kui heeringas on püütud püügivahenditega, mille silmasuurus on vähemalt 32 mm.

⁽²⁾ Välja arvatud Blackwateri varu: viide heeringavarule merepiirkonnas, mis asub Thamesi suudme meresõidupiirkonnas ning piirneb loksodroomiga, mis kulgeb otse lõuna suunas Landguard Pointist (51°56 N, 1°19,1 E) laiuskraadini 51°33 N ning seal otse lääne suunas Ühendkuningriigi rannikul asuva punktini.

⁽³⁾ Sellest kvoodist võib kuni 50 % püüda IVb püügipiirkonnas. Sellise eritingimuse kasutamisest tuleb siiski komisjonile eelnevalt teatada (HER/*04B.).

Liik:	Heeringas <i>Clupea harengus</i>	Püügipiirkond:	Vb, VIb ja VIaN püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed ⁽¹⁾ (HER/5B6ANB)
Saksamaa	2 432 ⁽²⁾		
Prantsusmaa	460 ⁽²⁾		
Iirimaa	3 286 ⁽²⁾		
Madalmaad	2 432 ⁽²⁾		
Ühendkuningriik	13 145 ⁽²⁾		
Eraldamata	726 ⁽³⁾		
EL	21 755 ⁽²⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	22 481		Analüütiline TAC

⁽¹⁾ Viide heeringavarudele VIa püügipiirkonnas, põhja pool 56°00' N ning VIa püügipiirkonna osas, mis paikneb ida pool 07°00' W ja põhja pool 55°00' N, välja arvatud Clyde.

⁽²⁾ Ajutine kvoot käesoleva määruse artikli 1 lõike 2 kohaselt.

⁽³⁾ Eraldamata kvoot käesoleva määruse artikli 1 lõike 3 kohaselt.

Liik:	Heeringas <i>Clupea harengus</i>	Püügipiirkond:	VIIb, VIIc püügipiirkond; VIaS püügipiirkond ⁽¹⁾ (HER/6AS7BC)
lirimaa	4 065		
Madalmaad	406		
EL	4 471		
Lubatud kogupüük (TAC)	4 471		Analüütiline TAC

⁽¹⁾ Viide heeringavarudele VIa püügipiirkonnas, lõuna pool 56° 00 N ja lääne pool 07° 00 W.

Liik:	Heeringas <i>Clupea harengus</i>	Püügipiirkond:	VI püügipiirkond, Clyde ⁽¹⁾ (HER/06ACL.)
Ühendkuningriik	Kehtestatakse hiljem ⁽²⁾		
EL	Kehtestatakse hiljem ⁽³⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	Kehtestatakse hiljem ⁽³⁾		Ennetuslik TAC

⁽¹⁾ Clyde'i varu: Clyde'i varu: viide heeringavarule merepiirkonnas, mis asub Mull of Kintyre'i ja Corsewall Pointi vahele tõmmatud joonest kirde pool.

⁽²⁾ Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 6.

⁽³⁾ Kinnitatakse samal tasemel, mis määrati kindlaks joonealuse märkuse 2 kohaselt.

Liik:	Heeringas <i>Clupea harengus</i>	Püügipiirkond:	VIIa ⁽¹⁾ (HER/07A/MM)
lirimaa	1 374		
Ühendkuningriik	3 906		
EL	5 280		
Lubatud kogupüük (TAC)	5 280		Analüütiline TAC

⁽¹⁾ Käesolevat püügipiirkonda on vähendatud piirkondade võrra, mis on lisatud VIIg, VIIh, VIIj ja VIIk püügipiirkonnale, ja selle piirid on järgmised:

- põhjas laiuskraad 52° 30 N,
- lõunas laiuskraad 52° 00 N,
- läänes lirimaa rannik,
- idas Ühendkuningriigi rannik.

Liik:	Heeringas <i>Clupea harengus</i>	Püügipiirkond:	VIIe ja VIIf püügipiirkond (HER/7EF.)
Prantsusmaa	490		
Ühendkuningriik	490		
EL	980		
Lubatud kogupüük (TAC)	980		Ennetuslik TAC.

Liik:	Heeringas <i>Clupea harengus</i>	Püügipiirkond:	VIlg ⁽¹⁾ , VIIh ⁽¹⁾ , VIIj ⁽¹⁾ ja VIIk ⁽¹⁾ (HER/7G-K.)
Saksamaa	147		
Prantsusmaa	815		
Iirimaa	11 407		
Madalmaad	815		
Ühendkuningriik	16		
EL	13 200		
Lubatud kogupüük (TAC)	13 200		Analüütiline TAC

(¹) Seda püügipiirkonda on suurendatud alaga, mille piirid on järgmised:

- põhjas laiuskraad 52° 30 N,
- lõunas laiuskraad 52° 00 N,
- läänes Iirimaa rannik,
- idas Ühendkuningriigi rannik.

Liik:	Anšoovis <i>Engraulis encrasicolus</i>	Püügipiirkond:	IX ja X püügipiirkond; CECAF 34.1.1 ELi veed (ANE/9/3411)
Hispaania	3 635		
Portugal	3 965		
EL	7 600		
Lubatud kogupüük (TAC)	7 600		Analüütiline TAC.

Liik:	Tursk <i>Gadus morhua</i>	Püügipiirkond:	Skagerraki veed (COD/03AN.)
Belgia	10 ⁽¹⁾		
Taani	3 068 ⁽¹⁾		
Saksamaa	77 ⁽¹⁾		
Madalmaad	19 ⁽¹⁾		
Rootsi	537 ⁽¹⁾		
EL	3 711		
Lubatud kogupüük (TAC)	3 835		Analüütiline TAC. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(¹) Sellele kvoodile lisaks võib liikmesriik anda täielikult dokumenteeritud kalapüügi alastes katsetustes osalevatele laevadele täiendava püügiosa 12 % ulatuses asjaomasele liikmesriigile eraldatud kvoodist vastavalt käesoleva määruse artiklis 7 sätestatud tingimustele.

Liik: Tursk <i>Gadus morhua</i>	Püügipiirkond: Kattegati veed (COD/03AS.)
Taani	118
Saksamaa	2
Rootsi	70
EL	190
Lubatud kogupüük (TAC)	190
	Analüütiline TAC

Liik: Tursk <i>Gadus morhua</i>	Püügipiirkond: IV püügipiirkond; IIa püügipiirkonna ELi veed; IIIa püügipiirkonna see osa, mida ei hõlma Skagerrak ja Kattegat (COD/2A3AX4)
Belgia	793 ⁽¹⁾
Taani	4 557 ⁽¹⁾
Saksamaa	2 889 ⁽¹⁾
Prantsusmaa	980 ⁽¹⁾
Madalmaad	2 575 ⁽¹⁾
Rootsi	30 ⁽¹⁾
Ühendkuningriik	10 455 ⁽¹⁾
EL	22 279
Norra	4 563 ⁽²⁾
Lubatud kogupüük (TAC)	26 842
	Analüütiline TAC. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

⁽¹⁾ Sellele kvoodile lisaks võib liikmesriik anda täielikult dokumenteeritud kalapüügi alastes katsetustes osalevatele laevadele täiendava püügiosa 12 % ulatuses asjaomasele liikmesriigile eraldatud kvoodist vastavalt käesoleva määruse artiklis 7 sätestatud tingimustele.

⁽²⁾ Võib püüda ELi vetes. Selle kvoodi piires püütud saak arvestatakse maha lubatud kogupüügi Norra osast.

Eritingimus:

Eespool nimetatud kvootide piires ei tohi selles püügipiirkonnas püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

IV püügipiirkonna Norra veed (COD/*04N-)	
EL	19 363

Liik: Tursk <i>Gadus morhua</i>	Püügipiirkond: Norra veed lõuna pool 62° N (COD/04-N.)
Rootsi	382 ⁽¹⁾
EL	382
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata
Analüütiline TAC. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
<hr/>	
⁽¹⁾ Kilttursa, pollaki, merlangi ja põhjaatlanti süsika kaaspüük arvestatakse nende kalaliikide kvootide hulka.	
Liik: Tursk <i>Gadus morhua</i>	Püügipiirkond: Vlb püügipiirkond; Vb püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed lääne pool 12° 00' W ning XII ja XIV püügipiirkond (COD/5W6-14)
Belgia	0
Saksamaa	1
Prantsusmaa	12
Iirimaa	17
Ühendkuningriik	48
EL	78
Lubatud kogupüük (TAC)	78
Ennetuslik TAC.	
Liik: Tursk <i>Gadus morhua</i>	Püügipiirkond: Vla püügipiirkond; Vb püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed ida pool 12° 00' W (COD/5BE6A)
Belgia	0
Saksamaa	3
Prantsusmaa	29
Iirimaa	40
Ühendkuningriik	110
EL	182
Lubatud kogupüük (TAC)	182
Analüütiline TAC.	
Liik: Tursk <i>Gadus morhua</i>	Püügipiirkond: VIIa püügipiirkond (COD/07A.)
Belgia	7
Prantsusmaa	19
Iirimaa	332
Madalmaad	2
Ühendkuningriik	146
EL	506
Lubatud kogupüük (TAC)	506
Analüütiline TAC.	

Liik:	Tursk <i>Gadus morhua</i>	Püügipiirkond:	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX ja X püügipiirkond; CECAF 34.1.1 ELi veed (COD/7XAD34)
Belgia	167		
Prantsusmaa	2 735		
Iirimaa	825		
Madalmaad	1		
Ühendkuningriik	295		
EL	4 023		
Lubatud kogupüük (TAC)	4 023		Analüütiline TAC. Kohaldatakse artiklit käesoleva määruse 13.

Liik:	Tursk <i>Gadus morhua</i>	Püügipiirkond:	VII d püügipiirkond (COD/07D.)
Belgia	67 ⁽¹⁾		
Prantsusmaa	1 313 ⁽¹⁾		
Madalmaad	39 ⁽¹⁾		
Ühendkuningriik	145 ⁽¹⁾		
EL	1 564		
Lubatud kogupüük (TAC)	1 564		Analüütiline TAC

⁽¹⁾ Sellele kvoodile lisaks võib liikmesriik anda täielikult dokumenteeritud kalapüügi alastes katsetustes osalevatele laevadele täiendava püügiosa 12 % ulatuses asjaomasele liikmesriigile eraldatud kvoodist vastavalt käesoleva määruse artiklis 7 sätestatud tingimustele.

Liik:	Hariilik heeringahai <i>Lamna nasus</i>	Püügipiirkond:	III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X ja XII püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed (POR/3-12)
Taani	0		
Prantsusmaa	0		
Saksamaa	0		
Iirimaa	0		
Hispaania	0		
Ühendkuningriik	0		
EL	0		
Lubatud kogupüük (TAC)	0		Analüütiline TAC.

Liik: Megrimid <i>Lepidorhombus</i> spp.	Püügipiirkond: IIa ja IV püügipiirkonna ELi veed (LEZ/2AC4-C)	
Belgia	6	
Taani	5	
Saksamaa	5	
Prantsusmaa	30	
Madalmaad	24	
Ühendkuningriik	1 775	
EL	1 845	
Lubatud kogupüük (TAC)	1 845	Analüütiline TAC.
Liik: Megrimid <i>Lepidorhombus</i> spp.	Püügipiirkond: VI püügipiirkond; Vb püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed (LEZ/561214)	
Hispaania	385	
Prantsusmaa	1 501	
Iirimaa	439	
Ühendkuningriik	1 062	
EL	3 387	
Lubatud kogupüük (TAC)	3 387	Analüütiline TAC.
Liik: Megrimid <i>Lepidorhombus</i> spp.	Püügipiirkond: VII püügipiirkond (LEZ/07.)	
Belgia	494	
Hispaania	5 490	
Prantsusmaa	6 663	
Iirimaa	3 029	
Ühendkuningriik	2 624	
EL	18 300	
Lubatud kogupüük (TAC)	18 300	Analüütiline TAC. Kohaldatakse artiklit käesoleva määruse 13.
Liik: Megrimid <i>Lepidorhombus</i> spp.	Püügipiirkond: VIIIa, VIIIb, VIId ja VIIE püügipiirkond (LEZ/8ABDE.)	
Hispaania	999	
Prantsusmaa	807	
EL	1 806	
Lubatud kogupüük (TAC)	1 806	Analüütiline TAC.

Liik: Megrimid <i>Lepidorhombus</i> spp.	Püügipiirkond: VIIIc, IX ja X püügipiirkond; CEECAF 34.1.1 ELi veed (LEZ/8C3411)
Hispaania	1 010
Prantsusmaa	50
Portugal	34
EL	1 094
Lubatud kogupüük (TAC)	1 094
	Analüütiline TAC.

Liik: Harilik soomuslest ja lest <i>Limanda limanda</i> ja <i>Platichthys flesus</i>	Püügipiirkond: IIa ja IV püügipiirkonna ELi veed (D/F/2AC4-C)
Belgia	503
Taani	1 888
Saksamaa	2 832
Prantsusmaa	196
Madalmaad	11 421
Rootsi	6
Ühendkuningriik	1 588
EL	18 434
Lubatud kogupüük (TAC)	18 434
	Ennetuslik TAC.

Liik: Merikuratlased <i>Lophiidae</i>	Püügipiirkond: IIa ja IV püügipiirkonna ELi veed (ANF/2AC4-C)
Belgia	341 ⁽¹⁾
Taani	752 ⁽¹⁾
Saksamaa	367 ⁽¹⁾
Prantsusmaa	70 ⁽¹⁾
Madalmaad	258 ⁽¹⁾
Rootsi	9 ⁽¹⁾
Ühendkuningriik	7 846 ⁽¹⁾
EL	9 643 ⁽¹⁾
Lubatud kogupüük (TAC)	9 643
	Analüütiline TAC

⁽¹⁾ Sellest kuni 5 % võib püüda VI püügipiirkonnas; Vb püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelistes vetes; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelistes vetes (ANF/*56-14).

Liik: Merikuratlased <i>Lophiidae</i>	Püügipiirkond: IV püügipiirkonna Norra veed (ANF/04-N.)	
Belgia	45	
Taani	1 152	
Saksamaa	18	
Madalmaad	16	
Ühendkuningriik	269	
EL	1 500	
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata	Analüütiline TAC. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.
Liik: Merikuratlased <i>Lophiidae</i>	Püügipiirkond: VI püügipiirkond; Vb püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed (ANF/561214)	
Belgia	196	
Saksamaa	224	
Hispaania	210	
Prantsusmaa	2 412	
Iirimaa	546	
Madalmaad	189	
Ühendkuningriik	1 679	
EL	5 456	
Lubatud kogupüük (TAC)	5 456	Analüütiline TAC.
Liik: Merikuratlased <i>Lophiidae</i>	Püügipiirkond: VII püügipiirkond (ANF/07.)	
Belgia	2 984 ⁽¹⁾	
Saksamaa	333 ⁽¹⁾	
Hispaania	1 186 ⁽¹⁾	
Prantsusmaa	19 149 ⁽¹⁾	
Iirimaa	2 447 ⁽¹⁾	
Madalmaad	386 ⁽¹⁾	
Ühendkuningriik	5 807 ⁽¹⁾	
EL	32 292 ⁽¹⁾	
Lubatud kogupüük (TAC)	32 292 ⁽¹⁾	Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 13.

⁽¹⁾ Sellest kuni 5 % võib püüda VIIa, VIIb, VIIId ja VIIIE püügipiirkonnas (ANF/*8ABDE).

Liik: Merikuratlased <i>Lophiidae</i>	Püügipiirkond: VIIla, VIIlb, VIIId ja VIIle püügipiirkond (ANF/8ABDE.)	
Hispaania	1 318	
Prantsusmaa	7 335	
EL	8 653	
Lubatud kogupüük (TAC)	8 653	Analüütiline TAC.
Liik: Merikuratlased <i>Lophiidae</i>	Püügipiirkond: VIIIc, IX ja X püügipiirkond; CEECAF 34.1.1 ELi veed (ANF/8C3411)	
Hispaania	1 310	
Prantsusmaa	1	
Portugal	260	
EL	1 571	
Lubatud kogupüük (TAC)	1 571	Analüütiline TAC.
Liik: Kiltursk <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Püügipiirkond: IIIa püügipiirkond; alarajoonide 22–23 ELi veed (HAD/3A/BCD)	
Belgia	10	
Taani	1 688	
Saksamaa	107	
Madalmaad	2	
Rootsi	200	
EL	2 007	
Lubatud kogupüük (TAC)	2 095	Analüütiline TAC. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Liik:	Kilttursk <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Püügipiirkond:	IV püügipiirkond; Ila püügipiirkonna ELi veed (HAD/2AC4.)
Belgia	196		
Taani	1 349		
Saksamaa	858		
Prantsusmaa	1 496		
Madalmaad	147		
Rootsi	136		
Ühendkuningriik	22 250		
EL	26 432		
Norra	7 625		
Lubatud kogupüük (TAC)	34 057		Analüütiline TAC.

Eritingimus:

Eespool nimetatud kvootide piires ei tohi selles püügipiirkonnas püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

IV püügipiirkonna Norra veed
(HAD/*04N-)

EL	19 662
----	--------

Liik:	Kilttursk <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Püügipiirkond:	Norra veed lõuna pool 62° N (HAD/04-N.)
Rootsi	707 ⁽¹⁾		
EL	707		
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

⁽¹⁾ Tursa, pollaki, merlangi ja põhjaatlandi süsika kaaspüük arvestatakse nende kalaliikide kvootide hulka.

Liik:	Kilttursk <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Püügipiirkond:	Vlb, XII ja XIV püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed (HAD/6B1214)
Belgia	8		
Saksamaa	10		
Prantsusmaa	413		
Iirimaa	295		
Ühendkuningriik	3 022		
EL	3 748		
Lubatud kogupüük (TAC)	3 748		Analüütiline TAC.

Liik: Kilttursk <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Püügipiirkond: Vb ja VIa püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed (HAD/5BC6A.)
Belgia	2
Saksamaa	3
Prantsusmaa	111
Iirimaa	328
Ühendkuningriik	1 561
EL	2 005
Lubatud kogupüük (TAC)	2 005
Analüütiline TAC.	
Liik: Kilttursk <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Püügipiirkond: VIIb–k, VIII, IX ja X püügipiirkond; CECAF 34.1.1 ELi veed (HAD/7X7A34)
Belgia	148
Prantsusmaa	8 877
Iirimaa	2 959
Ühendkuningriik	1 332
EL	13 316
Lubatud kogupüük (TAC)	13 316
Analüütiline TAC. Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 13.	
Liik: Kilttursk <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Püügipiirkond: VIIa püügipiirkond (HAD/07A.)
Belgia	21
Prantsusmaa	95
Iirimaa	570
Ühendkuningriik	631
EL	1 317
Lubatud kogupüük (TAC)	1 317
Analüütiline TAC.	
Liik: Merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Püügipiirkond: IIIa püügipiirkond (WHG/03A.)
Taani	929
Madalmaad	3
Rootsi	99
EL	1 031
Lubatud kogupüük (TAC)	1 050
Ennetuslik TAC. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

Liik: Merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Püügipiirkond: IV püügipiirkond; Ila püügipiirkonna ELi veed (WHG/2AC4.)
Belgia	286
Taani	1 236
Saksamaa	321
Prantsusmaa	1 857
Madalmaad	714
Rootsi	2
Ühendkuningriik	8 933
EL	13 349
Norra	1 483 ⁽¹⁾
Lubatud kogupüük (TAC)	14 832

Analüütiline TAC.
 Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
 Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(1) Võib püüda ELi vetes. Selle kvoodi piires püütud saak arvestatakse maha lubatud kogupüügi Norra osast.

Eritingimus:

Eespool nimetatud kvootide piires ei tohi selles püügipiirkonnas püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

IV püügipiirkonna Norra veed (WHG/*04N-)	
EL	9 044

Liik: Merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Püügipiirkond: VI püügipiirkond; Vb püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed (WHG/561214)
Saksamaa	2
Prantsusmaa	39
Iirimaa	97
Ühendkuningriik	185
EL	323
Lubatud kogupüük (TAC)	323

Analüütiline TAC.

Liik: Merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Püügipiirkond: VIIa püügipiirkond (WHG/07A.)
Belgia	0
Prantsusmaa	4
Iirimaa	68
Madalmaad	0
Ühendkuningriik	46
EL	118
Lubatud kogupüük (TAC)	118
Analüütiline TAC.	

Liik: Merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Püügipiirkond: VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj ja VIIk püügipiirkond (WHG/7X7A-C)
Belgia	158
Prantsusmaa	9 726
Iirimaa	4 865
Madalmaad	79
Ühendkuningriik	1 740
EL	16 568
Lubatud kogupüük (TAC)	16 568
Analüütiline TAC. Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 13.	

Liik: Merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Püügipiirkond: VIII püügipiirkond (WHG/08.)
Hispaania	1 270
Prantsusmaa	1 905
EL	3 175
Lubatud kogupüük (TAC)	3 175
Ennetuslik TAC.	

Liik: Merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Püügipiirkond: IX ja X püügipiirkond; CECAF 34.1.1 ELi veed (WHG/9/3411)
Portugal	Kehtestatakse hiljem ⁽¹⁾
EL	Kehtestatakse hiljem ⁽²⁾
Lubatud kogupüük (TAC)	Kehtestatakse hiljem ⁽²⁾
Ennetuslik TAC.	

⁽¹⁾ Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 6.

⁽²⁾ Kinnitatakse samal tasemel, mis määrati kindlaks joonealuse märkuse 1 kohaselt.

Liik: Merlang ja pollak <i>Merlangius merlangus</i> ja <i>Pollachius pollachius</i>	Püügipiirkond: Norra veed lõuna pool 62° N (W/P/04-N.)
Rootsi	190 ⁽¹⁾
EL	190
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata
Ennetuslik TAC. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

⁽¹⁾ Tursa, kilttursa ja põhjaatlandi süsika kaaspüük arvestatakse nende kalaliikide kvootide hulka.

Liik: Euroopa merluus <i>Merluccius merluccius</i>	Püügipiirkond: IIIa püügipiirkond; Alarajoonide 22-32 ELi veed (HKE/3A/BCD)
Taani	1 531
Rootsi	130
EL	1 661
Lubatud kogupüük (TAC)	1 661 ⁽¹⁾
Analüütiline TAC	

⁽¹⁾ Põhjapoolsete merluusivarude 55 105-tonnise TACi piires.

Liik: Euroopa merluus <i>Merluccius merluccius</i>	Püügipiirkond: IIa ja IV püügipiirkonna ELi veed (HKE/2AC4-C)
Belgia	28
Taani	1 119
Saksamaa	128
Prantsusmaa	248
Madalmaad	64
Ühendkuningriik	348
EL	1 935
Lubatud kogupüük (TAC)	1 935 ⁽¹⁾
Analüütiline TAC	

⁽¹⁾ Põhjapoolsete merluusivarude 55 105-tonnise TACi piires.

Liik: Euroopa merluus <i>Merluccius merluccius</i>	Püügipiirkond: VI ja VII püügipiirkond; Vb püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed (HKE/571214)
Belgia	284 ⁽¹⁾
Hispaania	9 109
Prantsusmaa	14 067 ⁽¹⁾
Iirimaa	1 704
Madalmaad	183 ⁽¹⁾
Ühendkuningriik	5 553 ⁽¹⁾
EL	30 900
Lubatud kogupüük (TAC)	30 900 ⁽²⁾

Analüütiline TAC
 Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 13.

⁽¹⁾ Seda kvooti võib üle kanda IIa ja IV püügipiirkonna ELi vetesse. Igast sellisest ülekandmisest tuleb siiski eelnevalt komisjonile teatada.

⁽²⁾ Põhjapoolsete merluusivarude 55 105-tonnise TACi piires.

Eritingimus:

Eespool nimetatud kvootide piires ei tohi nendes püügipiirkondades püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

	VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIIIe püügipiirkond (HKE/*8ABDE)
Belgia	37
Hispaania	1 469
Prantsusmaa	1 469
Iirimaa	184
Madalmaad	18
Ühendkuningriik	827
EL	4 004

Liik: Euroopa merluus <i>Merluccius merluccius</i>	Püügipiirkond: VIIa, VIIb, VIId ja VIIe püügipiirkond (HKE/8ABDE.)
Belgia	9 ⁽¹⁾
Hispaania	6 341
Prantsusmaa	14 241
Madalmaad	18 ⁽¹⁾
EL	20 609
Lubatud kogupüük (TAC)	20 609 ⁽²⁾
	Analüütiline TAC

⁽¹⁾ Seda kvooti võib üle kanda IV püügipiirkonda ja IIa püügipiirkonna EL vetesse. Igast sellisest ülekandmisest tuleb siiski eelnevalt komisjonile teatada.

⁽²⁾ Põhjapoolsete merluusivarude 55 105-tonnise TACi piires.

Eritingimus:

Eespool nimetatud kvootide piires ei tohi nendes püügipiirkondades püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

VI ja VII püügipiirkond: Vb
püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed
(HKE/*57-14)

Belgia	2
Hispaania	1 837
Prantsusmaa	3 305
Madalmaad	6
EL	5 150
<hr/>	
Liik: Euroopa merluus <i>Merluccius merluccius</i>	Püügipiirkond: VIIIc, IX ja X püügipiirkond; CECAF 34.1.1 ELi veed (HKE/8C3411)
Hispaania	6 844
Prantsusmaa	657
Portugal	3 194
EL	10 695
Lubatud kogupüük (TAC)	10 695
	Analüütiline TAC

Liik: Põhjaputassuu <i>Micromesistius poutassou</i>	Püügipiirkond: II ja IV püügipiirkonna Norra veed (WHB/4AB-N.)
Taani	0
Ühendkuningriik	0
EL	0
Lubatud kogupüük (TAC)	0
	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Liik:	Põhjaputassuu <i>Micromesistius poutassou</i>	Püügipiirkond:	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIa, VIIb, VIIId, VIIe, XII ja XIV püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed (WHB/1X14)
Taani	1 533 ⁽¹⁾		
Saksamaa	596 ⁽¹⁾		
Hispaania	1 300 ⁽¹⁾		
Prantsusmaa	1 067 ⁽¹⁾		
Iirimaa	1 187 ⁽¹⁾		
Madalmaad	1 869 ⁽¹⁾		
Portugal	121 ⁽¹⁾		
Rootsi	379 ⁽¹⁾		
Ühendkuningriik	1 990 ⁽¹⁾		
EL	10 042 ⁽¹⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	40 100		Analüütiline TAC

⁽¹⁾ Sellest kuni 68 % võib püüda Norra majandusvööndis või Jan Mayeni ümbruse püügipiirkonnas (WHB/*NZJM1).

Liik:	Põhjaputassuu <i>Micromesistius poutassou</i>	Püügipiirkond:	VIIIC, IX ja X püügipiirkond; CECAF 34.1.1 ELi veed (WHB/8C3411)
Hispaania	824		
Portugal	206		
EL	1 030 ⁽¹⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	40 100		Analüütiline TAC

⁽¹⁾ Sellest kuni 68 % võib püüda Norra majandusvööndis või Jan Mayeni ümbruse püügipiirkonnas (WHB/*NZJM2).

Liik:	Põhjaputassuu <i>Micromesistius poutassou</i>	Püügipiirkond:	II, IVa, V ja VI püügipiirkonna ELi veed põhja pool 56°30' N ja VII püügipiirkonna veed lääne pool 12° W (WHB/24A567)
Norra	6 461 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	40 100		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

⁽¹⁾ Arvestatakse rannikuäärsete riikide lepingus Norrale kehtestatud püügi piirnormide hulka.

⁽²⁾ IV püügipiirkonna püük ei tohi ületada 1 615 tonni, s.o 25 % Norrale kehtestatud juurdepääsupiirangust.

Liik:	Väikesuulest ja pikklest <i>Microstomus kitt</i> ja <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Püügipiirkond:	Ila ja IV püügipiirkonna ELi veed (L/W/2AC4-C)
Belgia	346		
Taani	953		
Saksamaa	122		
Prantsusmaa	261		
Madalmaad	793		
Rootsi	11		
Ühendkuningriik	3 905		
EL	6 391		
Lubatud kogupüük (TAC)	6 391		Ennetuslik TAC.
Liik:	Sinine molva <i>Molva dypterygia</i>	Püügipiirkond:	Vb, VI ja VII püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed (BLI/5B67-) (3)
Saksamaa	18 (4)		
Eesti	3 (4)		
Hispaania	57 (4)		
Prantsusmaa	1 297 (4)		
Iirimaa	5 (4)		
Leedu	1 (4)		
Poola	1 (4)		
Ühendkuningriik	330 (4)		
Muu	5 (1) (4)		
Eraldamata	165 (5)		
EL	1 717 (4)		
Norra	150 (2)		
Lubatud kogupüük (TAC)	2 032		Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 13.

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük ei ole selle kvoodi raames lubatud.

(2) Võib püüda Ila, IV, Vb, VI ja VII püügipiirkonna ELi vetes.

(3) Erieeskirjad kehtivad vastavalt määruse (EÜ) nr 1288/2009 (1) artiklile 1 ja määruse (EÜ) nr 43/2009 (2) III lisa punktile 7.

(1) Nõukogu 27. novembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1288/2009 tehniliste üleminekumeetmete kehtestamise kohta ajavahemikuks 1. jaanuarist 2010 kuni 30. juunini 2011 (ELT L 347, 24.12.2009, lk 6).

(2) Nõukogu 16. jaanuari 2009. aasta määrus (EÜ) nr 43/2009, millega määratakse 2009. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused ning lisatingimused, mida kohaldatakse ühenduse vetes ning ühenduse kalalaeade suhtes püügipiirangutega vetes parandused (ELT L 22, 26.1.2009, lk 1).

(4) Ajutine kvoot käesoleva määruse artikli 1 lõike 2 kohaselt.

(5) Eraldamata kvoot käesoleva määruse artikli 1 lõike 3 kohaselt.

Liik:	Sinine molva <i>Molva dypterygia</i>	Püügipiirkond:	XII püügipiirkonna rahvusvahelised veed (BLI/XXX) (1)
Eesti	2		
Hispaania	778		
Prantsusmaa	19		
Leedu	7		
Ühendkuningriik	7		
Muu	2 (1)		
EL	815		
Lubatud kogupüük (TAC)	815		Analüütiline TAC

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük ei ole selle kvoodi raames lubatud.

Liik:	Harilik molva <i>Molva molva</i>	Püügipiirkond:	I ja II püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed (LIN/1/2.)
Taani	8		
Saksamaa	8		
Prantsusmaa	8		
Ühendkuningriik	8		
Muu	4 (1)		
EL	36		
Lubatud kogupüük (TAC)	36		Analüütiline TAC

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük ei ole selle kvoodi raames lubatud.

Liik:	Harilik molva <i>Molva molva</i>	Püügipiirkond:	IIIa püügipiirkond; Alarajoonide 22-32 ELi veed (LIN/3A/BCD)
Belgia	7 (1)		
Taani	51		
Saksamaa	7 (1)		
Rootsi	20		
Ühendkuningriik	7 (1)		
EL	92		
Lubatud kogupüük (TAC)	92		Analüütiline TAC

(1) Selle kvoodi alusel võib püüda üksnes IIIa ja alarajoonide 22–32 ELi vetes.

Liik: Harilik molva <i>Molva molva</i>	Püügipiirkond: IV püügipiirkonna ELi veed (LIN/04.)
Belgia	16
Taani	243
Saksamaa	150
Prantsusmaa	135
Madalmaad	5
Rootsi	10
Ühendkuningriik	1 869
EL	2 428
Lubatud kogupüük (TAC)	2 428
	Analüütiline TAC

Liik: Harilik molva <i>Molva molva</i>	Püügipiirkond: V püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed (LIN/05.)
Belgia	9
Taani	6
Saksamaa	6
Prantsusmaa	6
Ühendkuningriik	6
EL	33
Lubatud kogupüük (TAC)	33
	Ennetuslik TAC.

Liik: Harilik molva <i>Molva molva</i>	Püügipiirkond: VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed (LIN/6X14.)
Belgia	29 ⁽³⁾
Taani	5 ⁽³⁾
Saksamaa	106 ⁽³⁾
Hispaania	2 150 ⁽³⁾
Prantsusmaa	2 293 ⁽³⁾
Iirimaa	575 ⁽³⁾
Portugal	5 ⁽³⁾
Ühendkuningriik	2 641 ⁽³⁾
Eraldamata	220 ⁽³⁾
EL	7 804 ⁽³⁾
Norra	6 140 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Lubatud kogupüük (TAC)	14 164
	Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 13.

⁽¹⁾ Selle alusel on lubatud Vb, VI ja VII püügipiirkonnas muude kalaliikide juhupüük 25 % laeva kohta igal ajal. Seda protsenti võib suurendada esimese 24 tunni jooksul pärast kalapüügi algust konkreetses piirkonnas. Muude liikide juhupüügi üldkogus VI ja VII püügipiirkonnas ei tohi ületada 3 000 tonni.

⁽²⁾ Kaasa arvatud meriluts. Norra kvoodid on järgmised: harilik molva 6 140 tonni ja meriluts 2 923 tonni ning need on vastastikku asendatavad kuni 2 000 tonni ulatuses ja püüda võib üksnes õngejadadega Vb, VI ja VII püügipiirkonnas.

⁽³⁾ Ajutine kvoot käesoleva määruse artikli 1 lõike 2 kohaselt.

⁽⁴⁾ Eraldamata kvoot käesoleva määruse artikli 1 lõike 3 kohaselt.

Liik: Harilik molva <i>Molva molva</i>		Püügipiirkond: IV püügipiirkonna Norra veed (LIN/04-N.)
Belgia	6	
Taani	747	
Saksamaa	21	
Prantsusmaa	8	
Madalmaad	1	
Ühendkuningriik	67	
EL	850	
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.
Liik: Norra salehomaar <i>Nephrops norvegicus</i>		Püügipiirkond: IIIa püügipiirkond; Alarajoonide 22-32 ELi veed (NEP/3A/BCD)
Taani	3 800	
Saksamaa	11	
Rootsi	1 359	
EL	5 170	
Lubatud kogupüük (TAC)	5 170	Analüütiline TAC
Liik: Norra salehomaar <i>Nephrops norvegicus</i>		Püügipiirkond: IIa ja IV püügipiirkonna ELi veed (NEP/2AC4-C)
Belgia	1 227	
Taani	1 227	
Saksamaa	18	
Prantsusmaa	36	
Madalmaad	631	
Ühendkuningriik	20 315	
EL	23 454	
Lubatud kogupüük (TAC)	23 454	Analüütiline TAC
Liik: Norra salehomaar <i>Nephrops norvegicus</i>		Püügipiirkond: IV püügipiirkonna Norra veed (NEP/04-N.)
Taani	1 135	
Saksamaa	1	
Ühendkuningriik	64	
EL	1 200	
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Liik: Norra salehomaar <i>Nephrops norvegicus</i>	Püügipiirkond: VI püügipiirkond; Vb püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed (NEP/5BC6.)	
Hispaania	28	
Prantsusmaa	111	
Iirimaa	185	
Ühendkuningriik	13 357	
EL	13 681	
Lubatud kogupüük (TAC)	13 681	Analüütiline TAC

Liik: Norra salehomaar <i>Nephrops norvegicus</i>	Püügipiirkond: VII püügipiirkond (NEP/07.)	
Hispaania	1 306 ⁽¹⁾	
Prantsusmaa	5 291 ⁽¹⁾	
Iirimaa	8 025 ⁽¹⁾	
Ühendkuningriik	7 137 ⁽¹⁾	
EL	21 759 ⁽¹⁾	
Lubatud kogupüük (TAC)	21 759 ⁽¹⁾	Analüütiline TAC

(¹) Millest võib VII püügipiirkonnas (Porcupine'i madalik – üksus 16) (NEP/*07U16) kasutada ainult järgmisi kvoote:

Hispaania	75
Prantsusmaa	305
Iirimaa	463
Ühendkuningriik	411
EL	1 254

Liik: Norra salehomaar <i>Nephrops norvegicus</i>	Püügipiirkond: VIIa, VIIb, VIIc ja VIIe püügipiirkond (NEP/8ABDE.)	
Hispaania	234	
Prantsusmaa	3 665	
EL	3 899	
Lubatud kogupüük (TAC)	3 899	Analüütiline TAC

Liik: Norra salehomaar <i>Nephrops norvegicus</i>	Püügipiirkond: VIIc püügipiirkond (NEP/08C.)	
Hispaania	87	
Prantsusmaa	4	
EL	91	
Lubatud kogupüük (TAC)	91	Analüütiline TAC

Liik: Norra salehomaar <i>Nephrops norvegicus</i>	Püügipiirkond: IX ja X püügipiirkond; CECAF 34.1.1 ELi veed (NEP/9/3411)	
Hispaania	76	
Portugal	227	
EL	303	
Lubatud kogupüük (TAC)	303	Analüütiline TAC
Liik: Harilik süvameregarneel <i>Pandalus borealis</i>	Püügipiirkond: IIIa püügipiirkond (PRA/03A.)	
Taani	2 891	
Rootsi	1 557	
EL	4 448	
Lubatud kogupüük (TAC)	8 330	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.
Liik: Harilik süvameregarneel <i>Pandalus borealis</i>	Püügipiirkond: Ila ja IV püügipiirkonna ELi veed (PRA/2AC4-C)	
Taani	2 673	
Madalmaad	25	
Rootsi	108	
Ühendkuningriik	792	
EL	3 598	
Lubatud kogupüük (TAC)	3 598	Analüütiline TAC
Liik: Harilik süvameregarneel <i>Pandalus borealis</i>	Püügipiirkond: Norra veed lõuna pool 62° N (PRA/04-N.)	
Taani	357	
Rootsi	123 ⁽¹⁾	
EL	480	
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

⁽¹⁾ Tursa, kiltursa, pollaki, merlangi ja põhjaatlandi süsika kaaspüük arvestatakse nende kalaliikide kvootide hulka.

Liik: Viburhännakud <i>Penaeus</i> spp.	Püügipiirkond: Prantsuse Guajaana veed (PEN/FGU.)
Prantsusmaa	Kehtestatakse hiljem ⁽¹⁾ ⁽²⁾
EL	Kehtestatakse hiljem ⁽²⁾ ⁽³⁾
Lubatud kogupüük (TAC)	Kehtestatakse hiljem ⁽²⁾ ⁽³⁾ Ennetuslik TAC

⁽¹⁾ Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 6.

⁽²⁾ Krevettide *Penaeus subtilis* ja *Penaeus brasiliensis* püük on keelatud alla 30 meetri sügavustes vetes.

⁽³⁾ Kinnitatakse samal tasemel, mis määrati kindlaks joonealuse märkuse 1 kohaselt.

Liik: Atlandi merilest <i>Pleuronectes platessa</i>	Püügipiirkond: Skagerraki veed (PLE/03AN.)
Belgia	48
Taani	6 189
Saksamaa	32
Madalmaad	1 190
Rootsi	332
EL	7 791
Lubatud kogupüük (TAC)	7 950
	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Liik: Atlandi merilest <i>Pleuronectes platessa</i>	Püügipiirkond: Kattegati veed (PLE/03AS.)
Taani	1 769
Saksamaa	20
Rootsi	199
EL	1 988
Lubatud kogupüük (TAC)	1 988
	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Liik:	Atlandi merilest <i>Pleuronectes platessa</i>	Püügipiirkond:	IV püügipiirkond; IIa püügipiirkonna ELi veed; IIIa püügipiirkonna see osa, mida ei hõlma Skagerrak ja Kattegat (PLE/2A3AX4)
Belgia	4 238		
Taani	13 772		
Saksamaa	3 973		
Prantsusmaa	795		
Madalmaad	26 485		
Ühendkuningriik	19 599		
EL	68 862		
Norra	4 538		
Lubatud kogupüük (TAC)	73 400		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Eritingimus

Eespool nimetatud kvootide piires ei tohi selles püügipiirkonnas püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

IV püügipiirkonna Norra veed (PLE/*04N-)		
EL	28 527	
Liik:	Atlandi merilest <i>Pleuronectes platessa</i>	Püügipiirkond:
		VI püügipiirkond; Vb püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed (PLE/561214)
Prantsusmaa	10	
Iirimaa	275	
Ühendkuningriik	408	
EL	693	
Lubatud kogupüük (TAC)	693	Ennetuslik TAC.
Liik:	Atlandi merilest <i>Pleuronectes platessa</i>	Püügipiirkond:
		VIIa püügipiirkond (PLE/07A.)
Belgia	42	
Prantsusmaa	18	
Iirimaa	1 063	
Madalmaad	13	
Ühendkuningriik	491	
EL	1 627	
Lubatud kogupüük (TAC)	1 627	Analüütiline TAC

Liik: Atlandi merilest <i>Pleuronectes platessa</i>		Püügipiirkond: VIIb ja VIIc püügipiirkond (PLE/7BC.)
Prantsusmaa	16	
Iirimaa	62	
EL	78	
Lubatud kogupüük (TAC)	78	Ennetuslik TAC. Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 13.
Liik: Atlandi merilest <i>Pleuronectes platessa</i>		Püügipiirkond: VIId ja VIIE püügipiirkond (PLE/7DE.)
Belgia	763	
Prantsusmaa	2 545	
Ühendkuningriik	1 357	
EL	4 665	
Lubatud kogupüük (TAC)	4 665	Analüütiline TAC
Liik: Atlandi merilest <i>Pleuronectes platessa</i>		Püügipiirkond: VIIf ja VIIg püügipiirkond (PLE/7FG.)
Belgia	56	
Prantsusmaa	101	
Iirimaa	200	
Ühendkuningriik	53	
EL	410	
Lubatud kogupüük (TAC)	410	Analüütiline TAC
Liik: Atlandi merilest <i>Pleuronectes platessa</i>		Püügipiirkond: VIIh, VIIj ja VIIk püügipiirkond (PLE/7HJK.)
Belgia	12	
Prantsusmaa	23	
Iirimaa	81	
Madalmaad	46	
Ühendkuningriik	23	
EL	185	
Lubatud kogupüük (TAC)	185	Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 13.

Liik:	Atlandi merilest <i>Pleuronectes platessa</i>	Püügipiirkond:	VIII, IX ja X püügipiirkond; CECAF 34.1.1 ELi veed (PLE/8/3411)
Hispaania	66		
Prantsusmaa	263		
Portugal	66		
EL	395		
Lubatud kogupüük (TAC)	395		Ennetuslik TAC.
Liik:	Pollak <i>Pollachius pollachius</i>	Püügipiirkond:	VI püügipiirkond; Vb püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed (POL/561214)
Hispaania	6		
Prantsusmaa	190		
Iirimaa	56		
Ühendkuningriik	145		
EL	397		
Lubatud kogupüük (TAC)	397		Ennetuslik TAC.
Liik:	Pollak <i>Pollachius pollachius</i>	Püügipiirkond:	VII püügipiirkond (POL/07.)
Belgia	420		
Hispaania	25		
Prantsusmaa	9 667		
Iirimaa	1 030		
Ühendkuningriik	2 353		
EL	13 495		
Lubatud kogupüük (TAC)	13 495		Ennetuslik TAC. Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 13.
Liik:	Pollak <i>Pollachius pollachius</i>	Püügipiirkond:	VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIIIe püügipiirkond (POL/8ABDE.)
Hispaania	252		
Prantsusmaa	1 230		
EL	1 482		
Lubatud kogupüük (TAC)	1 482		Ennetuslik TAC.

Liik: Pollak <i>Pollachius pollachius</i>	Püügipiirkond: VIIIc püügipiirkond (POL/08C.)
Hispaania	208
Prantsusmaa	23
EL	231
Lubatud kogupüük (TAC)	231
Ennetuslik TAC.	

Liik: Pollak <i>Pollachius pollachius</i>	Püügipiirkond: IX ja X püügipiirkond; CECAF 34.1.1 ELi veed (POL/9/3411)
Hispaania	273
Portugal	9
EL	282
Lubatud kogupüük (TAC)	282
Ennetuslik TAC.	

Liik: Põhjaatlanti süsikas <i>Pollachius virens</i>	Püügipiirkond: IIIa ja IV püügipiirkond; IIa, IIb, IIIc püügipiirkonna ja alarajoonide 22–23 ELi veed (POK/2A34.)
Belgia	32
Taani	3 788
Saksamaa	9 565
Prantsusmaa	22 508
Madalmaad	96
Rootsi	520
Ühendkuningriik	7 333
EL	43 842
Norra	49 476 ⁽¹⁾
Lubatud kogupüük (TAC)	93 318
Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

⁽¹⁾ Võib püüda üksnes IV püügipiirkonna ELi vetes ja IIIa püügipiirkonnas. Selle kvoodi piires püütud saak arvestatakse maha lubatud kogupüügi Norra osast.

Liik: Põhjaatlanti süsikas <i>Pollachius virens</i>	Püügipiirkond: VI püügipiirkond; Vb, XII ja XIV püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed (POK/561214)
Saksamaa	543
Prantsusmaa	5 393
Iirimaa	429
Ühendkuningriik	3 317
EL	9 682
Lubatud kogupüük (TAC)	9 682
Analüütiline TAC	

Liik:	Põhjaatlanti süsikas <i>Pollachius virens</i>	Püügipiirkond:	Norra veed lõuna pool 62° N (POK/04-N.)
Rootsi	880 ⁽¹⁾		
EL	880		
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata		Analüütiline TAC

(1) Tursa, kilttursa, pollaki ja merlangi kaaspüük arvestatakse nende kalaliikide kvootide hulka.

Liik:	Põhjaatlanti süsikas <i>Pollachius virens</i>	Püügipiirkond:	VII, VIII, IX ja X püügipiirkond; CECAF 34.1.1 ELi veed (POK/7/3411)
Belgia	6		
Prantsusmaa	1 375		
Iirimaa	1 516		
Ühendkuningriik	446		
EL	3 343		
Lubatud kogupüük (TAC)	3 343		Ennetuslik TAC. Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 13.

Liik:	Harilik kammeljas ja sile kammeljas <i>Psetta maxima</i> ja <i>Scophthalmus rhombus</i>	Püügipiirkond:	Ila ja IV püügipiirkonna ELi veed (T/B/2AC4-C)
Belgia	340		
Taani	727		
Saksamaa	186		
Prantsusmaa	88		
Madalmaad	2 579		
Rootsi	5		
Ühendkuningriik	717		
EL	4 642		
Lubatud kogupüük (TAC)	4 642		Ennetuslik TAC.

Liik:	Railased <i>Rajidae</i>	Püügipiirkond:	Ila ja IV püügipiirkonna ELi veed (SRX/2AC4-C)
Belgia	235 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Taani	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Saksamaa	12 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Prantsusmaa	37 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Madalmaad	201 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Ühendkuningriik	903 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
EL	1 397 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	1 397 ⁽³⁾		Analüütiline TAC

⁽¹⁾ Kägurai (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), ogarai (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), blondrai (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C), tähnikrai (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) ja tähtrai (*Amblyraja radiata*) (RJR/2AC4-C) püügist teatatakse eraldi.

⁽²⁾ Kaaspiügi kvoot. Need liigid ei tohi eluskaalu järgi moodustada rohkem kui 25 % pardal olevast püütud kalast püügiretke kohta. Seda tingimust kohaldatakse üksnes üle 15 meetri pikkuste laevade suhtes.

⁽³⁾ Ei kohaldata hariliku rai (*Dipturus batis*) puhul. Nendest liikidest kalu ei tohi hoida pardal ja need tuleb viivitamata ja kahjustusteta, niivõrd kui see on võimalik, vette tagasi lasta. Kalureid ergutatakse välja töötama ja kasutama meetodeid ja seadmeid, mis võimaldavad kõnealused liigid kiiresti ja kahjustamata vette tagasi lasta.

Liik:	Railased <i>Rajidae</i>	Püügipiirkond:	Illa püügipiirkonna ELi veed (SRX/03-C.)
Taani	45 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Rootsi	13 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EL	58 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	58 ⁽²⁾		Analüütiline TAC

⁽¹⁾ Kägurai (*Leucoraja naevus*) (RJN/03-C.), ogarai (*Raja clavata*) (RJC/03-C.), blondrai (*Raja brachyura*) (RJH/03-C.), tähnikrai (*Raja montagui*) (RJM/03-C.) ja tähtrai (*Amblyraja radiata*) (RJR/03-C.) püügist teatatakse eraldi.

⁽²⁾ Ei kohaldata hariliku rai (*Dipturus batis*) puhul. Nendest liikidest kalu ei tohi hoida pardal ja need tuleb viivitamata ja kahjustusteta, niivõrd kui see on võimalik, vette tagasi lasta. Kalureid ergutatakse välja töötama ja kasutama meetodeid ja seadmeid, mis võimaldavad kõnealused liigid kiiresti ja kahjustamata vette tagasi lasta.

Liik:	Railased <i>Rajidae</i>	Püügipiirkond:	Vla, Vlb ja VIIa–c, VIIe–k püügipiirkonna ELi veed (SRX/67AKXD)
Belgia	1 027 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Eesti	6 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Prantsusmaa	4 612 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Saksamaa	14 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Iirimaa	1 485 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Leedu	24 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Netherlands	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Portugal	25 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Hispaania	1 241 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Ühendkuningriik	2 941 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
EL	11 379 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	11 379 ⁽²⁾		

Analüütiline TAC
Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 13.

⁽¹⁾ Kägurai (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), ogarai (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), blondrai (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), tähnikrai (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), väikesilmrai (*Raja microcellata*) (RJE/67AKXD), liivrai (*Leucoraja circularis*) (RJI/67AKXD) ja šagraänrai (*Leucoraja fullonica*) (RJF/67AKXD) püügist teatatakse eraldi.

⁽²⁾ Ei kohaldata musterrai (*Raja undulata*), hariliku rai (*Dipturus batis*), norra rai (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) ja valgerai (*Rostroraja alba*) puhul. Nendest liikidest kalu ei tohi hoida pardal ja need tuleb viivitamata ja kahjustusteta, niivõrd kui see on võimalik, vette tagasi lasta. Kalureid ergutatakse välja töötama ja kasutama meetodeid ja seadmeid, mis võimaldavad kõnealused liigid kiiresti ja kahjustamata vette tagasi lasta.

⁽³⁾ Sellest kuni 5 % võib püüda ELi VIId püügipiirkonna vetes (SRX/*07D.).

Liik:	Railased <i>Rajidae</i>	Püügipiirkond:	VIIId püügipiirkonna ELi veed (SRX/07D.)
Belgia	80 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Prantsusmaa	670 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Madalmaad	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Ühendkuningriik	133 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
EL	887 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	887 ⁽²⁾		

Analüütiline TAC

⁽¹⁾ Kägurai (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), ogarai (*Raja clavata*) (RJC/07D.), blondrai (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), tähnikrai (*Raja montagui*) (RJM/07D.) ja tähtrai (*Amblyraja radiata*) (RJR/07D.) püügist teatatakse eraldi.

⁽²⁾ Ei kohaldata hariliku rai (*Dipturus batis*) ja musterrai (*Raja undulata*) puhul. Nendest liikidest kalu ei tohi hoida pardal ja need tuleb viivitamata ja kahjustusteta, niivõrd kui see on võimalik, vette tagasi lasta. Kalureid ergutatakse välja töötama ja kasutama meetodeid ja seadmeid, mis võimaldavad kõnealused liigid kiiresti ja kahjustamata vette tagasi lasta.

⁽³⁾ Sellest kuni 5 % võib püüda ELi vetes VIa, Vlb ja VIIa–c, VIIe–k püügipiirkonnas (SRX/*67AKD).

Liik:		Püügipiirkond:	
Railased <i>Rajidae</i>		VIII ja IX püügipiirkonna ELi veed (SRX/89-C.)	
Belgia	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Prantsusmaa	1 760 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugal	1 426 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Hispaania	1 435 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Ühendkuningriik	10 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EL	4 640 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	4 640 ⁽²⁾		Analüütiline TAC

⁽¹⁾ Kägurai (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.), ogarai (*Raja clavata*) (RJC/8910-C.) püügist teatatakse eraldi.

⁽²⁾ Ei kohaldata musterrai (*Raja undulata*), hariliku rai (*Dipturus batis*) ja valgerai (*Rostroraja alba*) puhul. Nendest liikidest kalu ei tohi hoida pardal ja need tuleb viivitamata ja kahjustusteta, niivõrd kui see on võimalik, vette tagasi lasta. Kalureid ergutatakse välja töötama ja kasutama meetodeid ja seadmeid, mis võimaldavad kõnealused liigid kiiresti ja kahjustamata vette tagasi lasta.

Liik:		Püügipiirkond:	
Gröoni stivalest <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		Ila ja IV püügipiirkonna ELi veed; Vb ja VI püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed (GHL/2A-C46)	
Taani	2		
Saksamaa	3		
Eesti	2		
Hispaania	2		
Prantsusmaa	31		
Iirimaa	2		
Leedu	2		
Poola	2		
Ühendkuningriik	123		
EL	169		
Lubatud kogupüük (TAC)	520 ⁽¹⁾		Analüütiline TAC

⁽¹⁾ Sellest 350 tonni on eraldatud Norrale ning seda võib püüda Ila ja VI püügipiirkonna ELi vetes. VI püügipiirkonnas võib nimetatud kogust püüda vaid õngejadadega.

Liik:	Makrell <i>Scomber scombrus</i>	Püügipiirkond:	IIIa ja IV püügipiirkond; IIa, IIIb, IIIc püügipiirkonna ja alarajoonide 22–32 ELi veed (MAC/2A34.)
Belgia	425 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Taani	11 209 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Saksamaa	443 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Prantsusmaa	1 339 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Madalmaad	1 348 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Rootsi	4 038 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Ühendkuningriik	1 248 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
EL	20 002 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Norra	169 019 ⁽⁴⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata		Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.

⁽¹⁾ Kaasa arvatud 242 tonni, mis püütakse Norra vetes lõuna pool 62o N (MAC/*04N-).

⁽²⁾ Kalapüügil Norra vetes arvestatakse tursa, kilttursa, süsika, pollaki ja merlangi kaaspüük nende kalaliikide kvootidest maha.

⁽³⁾ Võib püüda ka IVa püügipiirkonna Norra vetes.

⁽⁴⁾ Arvestatakse maha TACi Norra osast (juurdepääsukvoot). See kogus sisaldab Norra osa Põhjamere TACis, kogumahuga 47 197 tonni. Selle kvoodi alusel tohib püüda üksnes IVa püügipiirkonnas, välja arvatud 3 000 tonni, mida võib püüda IIIa püügipiirkonnas.

⁽⁵⁾ Ajutine kvoot käesoleva määruse artikli 1 lõike 2 kohaselt.

Eritingimus

Eespool nimetatud kvootide piires ei tohi nendes püügipiirkondades püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid. Ajutised kogused käesoleva määruse artikli 1 lõike 2 kohaselt:

	IIIa püügipiirkond (MAC/*03A.)	IIIa ja IVbc püügipiirkond (MAC/*3A4BC)	IVb püügipiirkond (MAC/*04B.)	IVc püügipiirkond (MAC/*04C.)	VI püügipiirkond, IIa rahvusvahelised veed, 1. jaanuarist 31. märtsini 2011 ning 2011. aasta detsembris (MAC/*2A6.)
Taani		4 130			5 012
Prantsusmaa		490			
Madalmaad		490			
Rootsi			390	10	1 697
Ühendkuningriik		490			
Norra	3 000				

Liik:	Makrell <i>Scomber scombrus</i>	Püügipiirkond:	VI, VII, VIIa, VIIb, VIIc ja VIIe püügipiirkond; Vb püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed; IIa, XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed (MAC/2CX14-)
Saksamaa	16 459 ⁽²⁾		
Hispaania	20 ⁽²⁾		
Eesti	137 ⁽²⁾		
Prantsusmaa	10 974 ⁽²⁾		
Iirimaa	54 861 ⁽²⁾		
Läti	101 ⁽²⁾		
Leedu	101 ⁽²⁾		
Madalmaad	24 002 ⁽²⁾		
Poola	1 159 ⁽²⁾		
Ühendkuningriik	150 870 ⁽²⁾		
Eraldamata	4 990 ⁽³⁾		
EL	258 684 ⁽²⁾ ⁽⁵⁾		
Norra	14 050 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.

(1) Võib püüda üksnes IIa, VIa (põhja pool 56°30' N), IVa, VIId, VIIe, VIIf ja VIIh püügipiirkonnas.

(2) Ajutine kvoot käesoleva määruse artikli 1 lõike 2 kohaselt.

(3) Eraldamata kvoot käesoleva määruse artikli 1 lõike 3 kohaselt.

(4) Norra võib täiendavalt püüda 33 804 tonni juurdepääsukvoodist põhja pool 56°30'N ning see arvestatakse maha tema püügi piirnormist.

(5) Sisaldab 539 tonni 2010. aasta püügivõimalustest välja jätud kvoodist.

Eritingimus

Eespool nimetatud kvootide piires ei tohi nendes püügipiirkondades püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid. Ajutised kogused käesoleva määruse artikli 1 lõike 2 kohaselt:

	IVa püügipiirkonna ELi ja Norra veed (MAC/*04A-C) Ajavahemikul 1. jaanuar – 15. veebruar 2011 ja 1. september – 31. detsember 2011	IIa püügipiirkonna Norra veed (MAC/*2AN-)
Saksamaa	6 622	605
Prantsusmaa	4 415	403
Iirimaa	22 074	2 017
Madalmaad	9 657	882
Ühendkuningriik	60 706	5 548
EL	103 474	9 455

Liik: Makrell <i>Scomber scombrus</i>	Püügipiirkond: VIIIc, IX ja X püügipiirkond; CECAF 34.1.1 ELI veed (MAC/8C3411)
Hispaania	24 372 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Prantsusmaa	162 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Portugal	5 038 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
EL	29 572
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata
Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	

⁽¹⁾ Teiste liikmesriikidega vahetatavaid koguseid võib püüda VIIIa, VIIIb ja VIId püügipiirkonnas (MAC/*8ABD). Hispaania, Portugali või Prantsusmaa poolt vahetamise eesmärgil antavad ja VIIIa, VIIIb ja VIId püügipiirkonnas püütavad kogused ei või ületada 25 % doonorliikmesriigi kvootidest.

⁽²⁾ Ajutine kvoot käesoleva määruse artikli 1 lõike 2 kohaselt.

Eritingimus

Eespool nimetatud kvootide piires ei tohi nendes püügipiirkondades püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid ning nimetatud ajavahemikel. Need on ajutised kvoodid käesoleva määruse artikli 1 lõike 2 kohaselt.

	VIIIb (MAC/*08B.)
Hispaania	2 047
Prantsusmaa	14
Portugal	423

Liik: Makrell <i>Scomber scombrus</i>	Püügipiirkond: Ila ja IVa püügipiirkonna Norra veed (MAC/24-N.)
Taani	11 240 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
EL	11 240 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata
Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	

⁽¹⁾ IVa (MAC/*04.) püügipiirkonnas ja IIA rahvusvahelistes vetes (MAC/*02A-N.) püütud saagis tuleb eraldi teatada.

⁽²⁾ Ajutine kvoot käesoleva määruse artikli 1 lõike 2 kohaselt.

Liik:	Harilik merikeel <i>Solea solea</i>	Püügipiirkond:	IIIa püügipiirkond; Alarajoonide 22-32 ELi veed (SOL/3A/BCD)
Taani	704		
Saksamaa	41 ⁽¹⁾		
Madalmaad	68 ⁽¹⁾		
Rootsi	27		
EL	840		
Lubatud kogupüük (TAC)	840 ⁽²⁾		Analüütiline TAC

⁽¹⁾ Selle kvoodi alusel võib püüda üksnes IIIa alarajoonide 22–32 ELi vetes.

⁽²⁾ Sellest võib üle 744 tonni püüda IIIa püügipiirkonnas.

Liik:	Harilik merikeel <i>Solea solea</i>	Püügipiirkond:	II ja IV püügipiirkonna ELi veed (SOL/24.)
Belgia	1 171		
Taani	535		
Saksamaa	937		
Prantsusmaa	234		
Madalmaad	10 571		
Ühendkuningriik	602		
EL	14 050		
Norra	50 ⁽¹⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	14 100		Analüütiline TAC

⁽¹⁾ Võib püüda üksnes IV püügipiirkonna ELi vetes.

Liik:	Harilik merikeel <i>Solea solea</i>	Püügipiirkond:	VI püügipiirkond; Vb püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed (SOL/561214)
Iirimaa	48		
Ühendkuningriik	12		
EL	60		
Lubatud kogupüük (TAC)	60		Ennetuslik TAC.

Liik:	Harilik merikeel <i>Solea solea</i>	Püügipiirkond:	VIIa püügipiirkond (SOL/07A.)
Belgia	179		
Prantsusmaa	2		
Iirimaa	73		
Madalmaad	56		
Ühendkuningriik	80		
EL	390		
Lubatud kogupüük (TAC)	390		Analüütiline TAC

Liik: Harilik merikeel <i>Solea solea</i>	Püügipiirkond: VIIb ja VIIc püügipiirkond (SOL/7BC.)
Prantsusmaa	7
Iirimaa	37
EL	44
Lubatud kogupüük (TAC)	44
Ennetuslik TAC. Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 13.	

Liik: Harilik merikeel <i>Solea solea</i>	Püügipiirkond: VIId püügipiirkond (SOL/07D.)
Belgia	1 306
Prantsusmaa	2 613
Ühendkuningriik	933
EL	4 852
Lubatud kogupüük (TAC)	4 852
Analüütiline TAC	

Liik: Harilik merikeel <i>Solea solea</i>	Püügipiirkond: VIIe püügipiirkond (SOL/07E.)
Belgia	25 ⁽¹⁾
Prantsusmaa	267 ⁽¹⁾
Ühendkuningriik	418 ⁽¹⁾
EL	710
Lubatud kogupüük (TAC)	710
Analüütiline TAC	

⁽¹⁾ Sellele kvoodile lisaks võib liikmesriik anda täielikult dokumenteeritud kalapüügi alastes katsetustes osalevatele laevadele täiendava püügiosa 5 % ulatuses asjaomasele liikmesriigile eraldatud kvoodist vastavalt käesoleva määruse artiklis 7 sätestatud tingimustele.

Liik: Harilik merikeel <i>Solea solea</i>	Püügipiirkond: VIIf ja VIIg püügipiirkond (SOL/7FG.)
Belgia	775
Prantsusmaa	78
Iirimaa	39
Ühendkuningriik	349
EL	1 241
Lubatud kogupüük (TAC)	1 241
Analüütiline TAC	

Liik: Harilik merikeel <i>Solea solea</i>	Püügipiirkond: VIIh, VIIj ja VIIk püügipiirkond (SOL/7HJK.)
Belgia	35
Prantsusmaa	71
Iirimaa	190
Madalmaad	56
Ühendkuningriik	71
EL	423
Lubatud kogupüük (TAC)	423
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 13. </div>	
Liik: Harilik merikeel <i>Solea solea</i>	Püügipiirkond: VIIla ja VIIlb püügipiirkond (SOL/8AB.)
Belgia	53
Hispaania	10
Prantsusmaa	3 895
Madalmaad	292
EL	4 250
Lubatud kogupüük (TAC)	4 250
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Analüütiline TAC </div>	
Liik: Merikeeled <i>Soleidae</i>	Püügipiirkond: VIIlc, VIIld, VIIle, IX ja X püügipiirkond; CECAF 34.1.1 ELi veed (SOX/8CDE34)
Hispaania	403
Portugal	669
EL	1 072
Lubatud kogupüük (TAC)	1 072
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Ennetuslik TAC. </div>	
Liik: Kilu ja seotud kaaspüük <i>Sprattus sprattus</i>	Püügipiirkond: IIIa püügipiirkond (SPR/03A)
Taani	34 843
Saksamaa	73
Rootsi	13 184
EL	48 100 ⁽¹⁾
Lubatud kogupüük (TAC)	52 000
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Ennetuslik TAC. </div>	

(¹) Vähemalt 95 % lossitud saagist võrreldes TACiga peab olema kilu. Hariliku soomuslesta, merlangi ja kiltursa kaaspüük arvestatakse maha ülejäänud 5 %st TACist.

Liik:	Kilu ja seotud kaaspiük <i>Sprattus sprattus</i>	Püügipiirkond:	Ila ja IV püügipiirkonna ELi veed (SPR/2AC4-C)
Belgia	1 719 ⁽⁴⁾		
Taani	136 046 ⁽⁴⁾		
Saksamaa	1 719 ⁽⁴⁾		
Prantsusmaa	1 719 ⁽⁴⁾		
Madalmaad	1 719 ⁽⁴⁾		
Rootsi	1 330 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾		
Ühendkuningriik	5 672 ⁽⁴⁾		
Eraldamata	10 076 ⁽⁵⁾		
EL	149 924 ⁽⁴⁾ ⁽⁶⁾		
Norra	10 000 ⁽²⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	170 000 ⁽³⁾		Ennetuslik TAC

⁽¹⁾ Kaasa arvatud tobiad.

⁽²⁾ Võib püüda üksnes IV püügipiirkonna ELi vetes.

⁽³⁾ Esialgne TAC. Lõplik TAC kehtestatakse uute teadussoovituste põhjal 2011. aasta esimesel poolel.

⁽⁴⁾ Ajutine kvoot käesoleva määruse artikli 1 lõike 2 kohaselt.

⁽⁵⁾ Eraldamata kvoot käesoleva määruse artikli 1 lõike 3 kohaselt.

⁽⁶⁾ Vähemalt 98 % lossitud saagist võrreldes TACiga peab olema kilu. Hariliku soomuslesta ja merlangi kaaspiük arvestatakse maha ülejäänud 2 %st TACist.

Liik:	Sprat <i>Sprattus sprattus</i>	Püügipiirkond:	VII ja VIIe püügipiirkond (SPR/7DE.)
Belgia	27		
Taani	1 762		
Saksamaa	27		
Prantsusmaa	379		
Madalmaad	379		
Ühendkuningriik	2 847		
EL	5 421		
Lubatud kogupüük (TAC)	5 421		Ennetuslik TAC.

Liik:	Harilik ogahai <i>Squalus acanthias</i>	Püügipiirkond:	IIIa püügipiirkonna ELi veed (DGS/03A-C.)
Taani	0		
Rootsi	0		
EL	0		
Lubatud kogupüük (TAC)	0		Analüütiline TAC

Liik:	Harilik ogahai <i>Squalus acanthias</i>	Püügipiirkond:	Ila ja IV püügipiirkonna ELi veed (DGS/2AC4-C)
Belgia	0 ⁽¹⁾		
Taani	0 ⁽¹⁾		
Saksamaa	0 ⁽¹⁾		
Prantsusmaa	0 ⁽¹⁾		
Madalmaad	0 ⁽¹⁾		
Rootsi	0 ⁽¹⁾		
Ühendkuningriik	0 ⁽¹⁾		
EL	0 ⁽¹⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	0 ⁽¹⁾		Analüütiline TAC

⁽¹⁾ Õngejadadega püütud supi-nugishai (*Galeorhinus galeus*), šokolaad-ogahai (*Dalatias licha*) pikkkoon-hai (*Deania calceus*), hall lühiogahai (*Centrophorus squamosus*), suur tumehai (*Etmopterus princeps*), harilik tumehai (*Etmopterus pusillus*), portugali süvahai (*Centrosymnus coelolepis*) ja harilik ogahai (*Squalus acanthias*) kaasa arvatud. Nimetatud liikidest saak tuleb viivitamata ja võimalikult kahjustamata vette tagasi lasta.

Liik:	Harilik ogahai <i>Squalus acanthias</i>	Püügipiirkond:	I, V, VI, VII, VIII, XII ja XIV püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed (DGS/15X14)
Belgia	0 ⁽¹⁾		
Saksamaa	0 ⁽¹⁾		
Hispaania	0 ⁽¹⁾		
Prantsusmaa	0 ⁽¹⁾		
Iirimaa	0 ⁽¹⁾		
Madalmaad	0 ⁽¹⁾		
Portugal	0 ⁽¹⁾		
Ühendkuningriik	0 ⁽¹⁾		
EL	0 ⁽¹⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	0 ⁽¹⁾		Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 13.

⁽¹⁾ Õngejadadega püütud supi-nugishai (*Galeorhinus galeus*), šokolaad-ogahai (*Dalatias licha*) pikkkoon-hai (*Deania calceus*), hall lühiogahai (*Centrophorus squamosus*), suur tumehai (*Etmopterus princeps*), harilik tumehai (*Etmopterus pusillus*), portugali süvahai (*Centrosymnus coelolepis*) ja harilik ogahai (*Squalus acanthias*) kaasa arvatud. Nimetatud liikidest saak tuleb viivitamata ja võimalikult kahjustamata vette tagasi lasta.

Liik:	Stauriid ja seotud kaaspiük <i>Trachurus spp.</i>	Püügipiirkond:	IVb, IVc ja VIIId püügipiirkonna ELi veed (JAX/4BC7D)
Belgia	47		
Taani	20 447		
Saksamaa	1 805 ⁽¹⁾		
Hispaania	380		
Prantsusmaa	1 696 ⁽¹⁾		
Iirimaa	1 286		
Madalmaad	12 310 ⁽¹⁾		
Portugal	43		
Rootsi	75		
Ühendkuningriik	4 866 ⁽¹⁾		
EL	42 955 ⁽³⁾		
Norra	3 550 ⁽²⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	46 505		Ennetuslik TAC.

⁽¹⁾ Kuni 5 % VIIId püügipiirkonnas püütud kvoodist võib arvestada koguseks, mis on püütud järgmiste piirkondade kvoodi kohaselt: Ila, Iva, VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIla, VIIlb, VIIId, VIIle püügipiirkonna ELi veed; Vb püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed. Sellise eritingimuse kasutamisest tuleb siiski komisjonile eelnevalt teatada (JAX/*2A-14).

⁽²⁾ Võib püüda üksnes IV püügipiirkonna ELi vetes.

⁽³⁾ Vähemalt 95 % lossitud saagist võrreldes TACiga peab olema stauriid. Hirvkala, kilttursa, merlangi ja makrelli kaaspiük arvestatakse maha ülejäänud 5 %st TACist.

Liik:	Stauriid ja seotud kaaspiük <i>Trachurus spp.</i>	Püügipiirkond:	Ila, IVa püügipiirkonna ELi veed; VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIla, VIIlb, VIIId ja VIIle püügipiirkond; Vb püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed (JAX/2 A-14)
Taani	15 562 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Saksamaa	12 142 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Hispaania	16 562 ⁽³⁾		
Prantsusmaa	6 250 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Iirimaa	40 439 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Madalmaad	48 719 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Portugal	1 595 ⁽³⁾		
Rootsi	675 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Ühendkuningriik	14 643 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Eraldamata	2 200 ⁽⁴⁾		
EL	156 587 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	158 787		Analüütiline TAC

⁽¹⁾ Kuni 5 % kõnealusest Ila või IVa püügipiirkonna ELi vetes enne 30. juunit 2011 püütud kvoodist võib arvestada koguseks, mis on püütud IVb, IVc ja VIIId püügipiirkondade ELi vete suhtes kehtestatud kvoodi kohaselt. Sellise eritingimuse kasutamisest tuleb siiski komisjonile eelnevalt teatada (JAX/*4BC7D).

⁽²⁾ Sellest kvoodist võib kuni 5 % püüda VIIId püügipiirkonnas. Sellise eritingimuse kasutamisest tuleb siiski komisjonile eelnevalt teatada (JAX/*07D).

⁽³⁾ Ajutine kvoot käesoleva määruse artikli 1 lõike 2 kohaselt.

⁽⁴⁾ Eraldamata kvoot käesoleva määruse artikli 1 lõike 3 kohaselt.

⁽⁵⁾ Vähemalt 95 % lossitud saagist võrreldes TACiga peab olema stauriid. Hirvkala, kilttursa, merlangi ja makrelli kaaspiük arvestatakse maha ülejäänud 5 %st TACist.

Liik: Stauriidid <i>Trachurus</i> spp.	Püügipiirkond: VIIIc püügipiirkond (JAX/08C.)
Hispaania	22 521 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Prantsusmaa	390 ⁽¹⁾
Portugal	2 226 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
EL	25 137
Lubatud kogupüük (TAC)	25 137
Analüütiline TAC	

⁽¹⁾ Nõukogu määruse (EÜ) nr 850/98 ⁽¹⁾ artiklist 19 olenemata võib sellest kuni 5 % koosneda stauriidist pikkusega 12–14 cm. Selle koguse kontrollimise eesmärgil kohaldatakse lossitud massi suhtes ümberarvestustegurit 1,2.

⁽¹⁾ Nõukogu 30. märtsi 1998. aasta määrus (EÜ) nr 850/98 kalavarude kaitsest noorte mereorganismide kaitseks võetud tehniliste meetmete kaudu (EÜT L 125, 27.4.1998, lk 1).

⁽²⁾ Kuni 5 % sellest kvoodist võib püüda IX piirkonnas. Selle eritingimuse kasutamisest peab siiski komisjoni eelnevalt teavitama (JAX/*09).

Liik: Stauriidid <i>Trachurus</i> spp.	Püügipiirkond: IX püügipiirkond (JAX/09.)
Hispaania	7 654 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Portugal	390 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
EL	29 585
Lubatud kogupüük (TAC)	29 585
Analüütiline TAC	

⁽¹⁾ Nõukogu määruse (EÜ) nr 850/98 artiklist 19 olenemata võib sellest kuni 5 % koosneda stauriidist pikkusega 12–14 cm. Selle koguse kontrollimise eesmärgil kohaldatakse lossitud massi suhtes ümberarvestustegurit 1,2.

⁽²⁾ Kuni 5 % sellest kvoodist võib püüda VIIIc piirkonnas. Selle eritingimuse kasutamisest peab siiski komisjoni eelnevalt teavitama (JAX/*09.).

Liik: Stauriidid <i>Trachurus</i> spp.	Püügipiirkond: X püügipiirkond; CECAFi ELi veed ⁽¹⁾ (JAX/X34PRT)
Portugal	Kehtestatakse hiljem ⁽²⁾ ⁽³⁾
EL	Kehtestatakse hiljem ⁽⁴⁾
Lubatud kogupüük (TAC)	Kehtestatakse hiljem ⁽⁴⁾
Ennetuslik TAC	

⁽¹⁾ Assoori saarte ümbruse veed.

⁽²⁾ Nõukogu määruse (EÜ) nr 850/98 artiklist 19 olenemata võib sellest kuni 5 % koosneda stauriidist pikkusega 12–14 cm. Selle koguse kontrollimise eesmärgil kohaldatakse lossitud massi suhtes ümberarvestustegurit 1,2.

⁽³⁾ Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 6.

⁽⁴⁾ Kinnitatakse samal tasemel, mis määrati kindlaks joonealuse märkuse 3 kohaselt.

Liik: Stauriidid <i>Trachurus spp.</i>	Püügipiirkond: CECAFi ELi veed ⁽¹⁾ (JAX/341PRT)
Portugal	Kehtestatakse hiljem ⁽²⁾ ⁽³⁾
EL	Kehtestatakse hiljem ⁽⁴⁾
Lubatud kogupüük (TAC)	Kehtestatakse hiljem ⁽⁴⁾ Ennetuslik TAC

⁽¹⁾ Madeira ümbruse veed.

⁽²⁾ Nõukogu määruse (EÜ) nr 850/98 artiklist 19 olenemata võib sellest kuni 5 % koosneda stauriidist pikkusega 12–14 cm. Selle koguse kontrollimise eesmärgil kohaldatakse lossitud massi suhtes ümberarvestustegurit 1,2.

⁽³⁾ Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 6.

⁽⁴⁾ Kinnitatakse samal tasemel, mis määrati kindlaks joonealuse märkuse 3 kohaselt.

Liik: Stauriidid <i>Trachurus spp.</i>	Püügipiirkond: CECAFi ELi veed ⁽¹⁾ (JAX/341SPN)
Hispaania	Kehtestatakse hiljem ⁽²⁾
EL	Kehtestatakse hiljem ⁽³⁾
Lubatud kogupüük (TAC)	Kehtestatakse hiljem ⁽³⁾ Ennetuslik TAC

⁽¹⁾ Ei ole kehtestatud Kanaari saarte ümbruse veed.

⁽²⁾ Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 6.

⁽³⁾ Kinnitatakse samal tasemel, mis määrati kindlaks joonealuse märkuse 2 kohaselt.

Liik: Norra tursik ja seotud kaaspüük <i>Trisopterus esmarki</i>	Püügipiirkond: IIIa püügipiirkond; IIIa ja IV püügipiirkonna ELi veed (NOP/2A3A4.)
Taani	0
Saksamaa	0
Madalmaad	0
EL	0
Norra	0
Lubatud kogupüük (TAC)	0 Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Liik: Norra tursik <i>Trisopterus esmarki</i>	Püügipiirkond: IV püügipiirkonna Norra veed (NOP/04-N.)
Taani	0
Ühendkuningriik	0
EL	0
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Liik: Töenduslikuks otstarbeks ettenähtud kala	Püügipiirkond: IV püügipiirkonna Norra veed (I/F/04-N.)
Rootsi	800 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
EL	800
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata
Ennetuslik TAC. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

⁽¹⁾ Tursa, kilttursa, pollaki, merlangi ja põhjaatlandi süsika kaaspüük arvestatakse nende kalaliikide kvootide hulka.

⁽²⁾ Sellest kuni 400 tonni stauriidi.

Liik: Kombineeritud kvoot	Püügipiirkond: Vb, VI ja VII püügipiirkonna ELi veed (R/G/5B67-C)
EL	Ei kohaldata
Norra	140 ⁽¹⁾
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata
Ennetuslik TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

⁽¹⁾ Püütakse ainult õngejadaga, kaasa arvatud pikksabalased, pikksabad, mora (*Mora mora*) ja niituimluts.

Liik: Muud liigid	Püügipiirkond: IV püügipiirkonna Norra veed (OTH/04-N.)
Belgia	27
Taani	2 500
Saksamaa	282
Prantsusmaa	116
Madalmaad	200
Rootsi	Ei kohaldata ⁽¹⁾
Ühendkuningriik	1 875
EL	5 000 ⁽²⁾
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata
Ennetuslik TAC. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

⁽¹⁾ Kvoot, mille Norra eraldab Rootstile „muude liikide“ püügiks tavapärastes kogustes.

⁽²⁾ Kaasa arvatud püük, mida ei ole eraldi viidatud. Kui see on asjakohane, võib pärast konsultatsioone teha erandeid.

Liik: Muud liigid	Püügipiirkond: Ila, IV ja VIa püügipiirkonna ELi veed põhja pool 56°30' N (OTH/2A46AN)
EL	Ei kohaldata
Norra	2 720 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata

Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

⁽¹⁾ Üksnes Ila ja IV püügipiirkond.

⁽²⁾ Kaasa arvatud püük, mida ei ole eraldi viidatud. Kui see on asjakohane, võib pärast konsultatsioone teha erandeid.

IB LISA

ATLANDI OOKEANI KIRDEOSA JA GRÖÖNIMAA

ICES I, II, V, XII JA XIV alapiirkond ning NAFO püügipiirkondade 0 ja 1 Gröönimaa veed

Liik:		Püügipiirkond:	
Arktikakrabid <i>Chionoecetes</i> spp.		NAFO püügipiirkondade 0 ja 1 Gröönimaa veed (PCR/N01GRN)	
Iirimaa	62		
Hispaania	437		
EL	499		
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata		

Liik:	Heeringas <i>Clupea harengus</i>	Püügipiirkond:	I ja II püügipiirkonna ELi, Norra ja rahvusvahelised veed (HER/1/2.)
Belgia	22 ⁽¹⁾		
Taani	22 039 ⁽¹⁾		
Saksamaa	3 859 ⁽¹⁾		
Hispaania	73 ⁽¹⁾		
Prantsusmaa	951 ⁽¹⁾		
Iirimaa	5 705 ⁽¹⁾		
Madalmaad	7 886 ⁽¹⁾		
Poola	1 115 ⁽¹⁾		
Portugal	73 ⁽¹⁾		
Soome	341 ⁽¹⁾		
Rootsi	8 166 ⁽¹⁾		
Ühendkuningriik	14 089 ⁽¹⁾		
EL	64 319 ⁽¹⁾		
Norra	602 680 ⁽²⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	988 000		Analüütiline TAC

(1) Komisjonile saakide kohta aruande esitamisel tuleb teatada ka igas järgnevalt nimetatud piirkonnas püütud kogused: NEAFCi reguleeritud piirkond, ELi veed, Fääri saarte veed, Norra veed, Jan Mayeni ümbruse püügipiirkond, Svalbardi ümbruse kalapüügi kaitsepiirkond.

(2) Selle kvoodi alusel püütud saak arvatakse maha lubatud kogupüügi Norra osast (juurdepääsukvoot). Selle kvoodi alusel võib kala püüda ELi vetes põhja pool 62° N.

Eritingimus

Eespool nimetatud ELi lubatud kogupüügi (64 319 tonni) piires ei tohi selles püügipiirkonnas püüda rohkem kui 57 887 tonni:

Norra vetes põhja pool 62° N ja Jan
Mayeni ümbruse püügipiirkonnas
(HER/*2AJMN)

Liik:	Tursk <i>Gadus morhua</i>	Püügipiirkond:	I ja II püügipiirkonna Norra veed (COD/1N2AB.)
Saksamaa	1 707		
Kreeka	211		
Hispaania	1 904		
Iirimaa	211		
Prantsusmaa	1 567		
Portugal	1 904		
Ühendkuningriik	6 623		
EL	14 127		
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EMÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EMÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Liik: Tursk <i>Gadus morhua</i>	Püügipiirkond: NAFO püügipiirkondade 0 ja 1 Gröönimaa veed; V ja XIV püügipiirkonna Gröönimaa veed (COD/N01514)
Saksamaa	2 045 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Ühendkuningriik	455 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
EL	2 500 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata
	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

⁽¹⁾ Võib püüda idas või läänes. Gröönimaa idaosas on püük lubatud ainult 1. juulist – 31. detsembrini 2011.

⁽²⁾ Püük toimub vaatlejate 100 % lise kohalviibimisega ja laevaseiresüsteeme kasutades. Maksimaalselt 70 % kvoodist tuleb püüda ühes allpool nimetatud piirkonnas. Lisaks tuleks igas piirkonnas sooritada minimaalne püügikoormus 20 loomust või 45 minutit püügiaega:

Piirkond	Piir
1. Gröönimaa idaosa	põhja pool 64° N ida pool 44° W
2. Gröönimaa idaosa	lõuna pool 64° N ida pool 44° W
3. Gröönimaa lääneosa	Lääne pool 44° W

⁽³⁾ Kala võib püüda maksimaalselt kolme laevaga.

Liik: Tursk <i>Gadus morhua</i>	Püügipiirkond: I ja IIb püügipiirkond (COD/1/2B.)
Saksamaa	4 703
Hispaania	11 397
Prantsusmaa	2 066
Poola	2 136
Portugal	2 378
Ühendkuningriik	3 045
Teised liikmesriigid	250 ⁽¹⁾
EL	25 975 ⁽²⁾
Lubatud kogupüük (TAC)	689 000
	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

⁽¹⁾ Välja arvatud Saksamaa, Hispaania, Prantsusmaa, Poola, Portugal ja Ühendkuningriik.

⁽²⁾ Liidu kasutuses olevate tursavarude osa jaotamine Teravmägede ja Karusaare püügipiirkonnas ei piira ühelgi viisil 1920. aasta Pariisi lepingust tulenevaid õigusi ega kohustusi.

Liik: Tursk ja kilttursk <i>Gadus morhua</i> ja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Püügipiirkond: Vb püügipiirkonna Fääri saarte veed (C/H/05B-F.)
Saksamaa	0 ⁽¹⁾
Prantsusmaa	0 ⁽¹⁾
Ühendkuningriik	0 ⁽¹⁾
EL	0 ⁽¹⁾
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata
Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

⁽¹⁾ Ajutine kvoot käesoleva määruse artikli 1 lõike 2 kohaselt.

Liik: Harilik hiidlest <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Püügipiirkond: V ja XIV püügipiirkonna Gröönimaa veed (HAL/514GRN)
Portugal	1 000 ⁽¹⁾
EL	1 075 ⁽²⁾
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata

⁽¹⁾ Tohib püüda kuni kuue harilikku hiidlesta püüdma ELi põhjalähedaste õngejadadega laevaga. Sarnaste liikide püük arvestatakse selle kvoodi hulka.

⁽²⁾ Sellest eraldatakse Norrale 75 tonni püüdmiseks üksnes õngejadadega.

Liik: Harilik hiidlest <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Püügipiirkond: NAFO püügipiirkondade 0 ja 1 Gröönimaa veed (HAL/N01GRN)
EL	75 ⁽¹⁾
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata

⁽¹⁾ Sellest eraldatakse Norrale 75 tonni püüdmiseks ainult õngejadadega.

Liik: Moiva <i>Mallotus villosus</i>	Püügipiirkond: IIb püügipiirkond (CAP/02B.)
EL	0
Lubatud kogupüük (TAC)	0

Liik: Moiva <i>Mallotus villosus</i>	Püügipiirkond: V ja XIV püügipiirkonna Gröönimaa veed (CAP/514GRN)
Kõik liikmesriigid	0
Eraldamata	5 326
EL	15 400 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata

⁽¹⁾ Millest 10 074 tonni eraldatakse Islandile.

⁽²⁾ Püük kuni 30. aprillini 2011.

Liik:	Kilttursk <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Püügipiirkond:	I ja II püügipiirkonna Norra veed (HAD/1N2AB.)
Saksamaa	289		
Prantsusmaa	174		
Ühendkuningriik	887		
EL	1 350		
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Liik:	Põhjaputassuu <i>Micromesistius poutassou</i>	Püügipiirkond:	Fääri saarte veed (WHB/2A4AXF)
Taani	0 ^(?)		
Saksamaa	0 ^(?)		
Prantsusmaa	0 ^(?)		
Madalmaad	0 ^(?)		
Ühendkuningriik	0 ^(?)		
EL	0 ^(?)		
Lubatud kogupüük (TAC)	40 100 ⁽¹⁾		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

⁽¹⁾ Liidu, Fääri saarte, Norra ja Islandi vahel kokkulepitud TAC.

^(?) Ajutine kvoot käesoleva määruse artikli 1 lõike 2 kohaselt.

Liik:	Hariik molva ja sinine molva <i>Molva molva</i> ja <i>Molva dypterygia</i>	Püügipiirkond:	Vb püügipiirkonna Fääri saarte veed (B/L/05B-F.)
Saksamaa	0 ^(?)		
Prantsusmaa	0 ^(?)		
Ühendkuningriik	0 ^(?)		
EL	0 ⁽¹⁾ ^(?)		
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

⁽¹⁾ Kalju-tõmppeakala ja süsisaba kuni 0-tonnine kaaspüük arvestatakse sellest kvoodist maha.

^(?) Ajutine kvoot käesoleva määruse artikli 1 lõike 2 kohaselt.

Liik:	Harilik süvameregarneel <i>Pandalus borealis</i>	Püügipiirkond:	V ja XIV püügipiirkonna Gröönimaa veed (PRA/514GRN)
Taani	1 216 ⁽²⁾		
Prantsusmaa	1 216 ⁽²⁾		
Eraldamata	1 468 ⁽³⁾		
EL	7 000 ⁽¹⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

⁽¹⁾ Millest 3 100 tonni eraldatakse Norrale.

⁽²⁾ Ajutine kvoot käesoleva määruse artikli 1 lõike 2 kohaselt.

⁽³⁾ Eraldamata kvoot käesoleva määruse artikli 1 lõike 3 kohaselt.

Liik:	Harilik süvameregarneel <i>Pandalus borealis</i>	Püügipiirkond:	NAFO püügipiirkondade 0 ja 1 Gröönimaa veed (PRA/N01GRN)
Taani	2 000		
Prantsusmaa	2 000		
EL	4 000		
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Liik:	Põhjaatlanti süsikas <i>Pollachius virens</i>	Püügipiirkond:	I ja II püügipiirkonna Norra veed (POK/1N2AB.)
Saksamaa	2 040		
Prantsusmaa	-328		
Ühendkuningriik	-182		
EL	2 550		
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Liik: Põhjaatlanti süsikas <i>Pollachius virens</i>	Püügipiirkond: I ja II püügipiirkonna rahvusvahelised veed (POK/1/2INT)
---	---

EL 0

Lubatud kogupüük (TAC) Ei kohaldata

Liik: Põhjaatlanti süsikas <i>Pollachius virens</i>	Püügipiirkond: Vb püügipiirkonna Fääri saarte veed (POK/05B-F.)
---	---

Belgia 0 ⁽¹⁾

Saksamaa 0 ⁽¹⁾

Prantsusmaa 0 ⁽¹⁾

Madalmaad 0 ⁽¹⁾

Ühendkuningriik 0 ⁽¹⁾

EL 0 ⁽¹⁾

Lubatud kogupüük (TAC) Ei kohaldata

Analüütiline TAC
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

⁽¹⁾ Ajutine kvoot käesoleva määruse artikli 1 lõike 2 kohaselt.

Liik: Süvalest <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Püügipiirkond: I ja II püügipiirkonna Norra veed (GHL/1N2AB.)
--	---

Saksamaa 25 ⁽¹⁾

Ühendkuningriik 25 ⁽¹⁾

EL 50 ⁽¹⁾

Lubatud kogupüük (TAC) Ei kohaldata

Analüütiline TAC
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

⁽¹⁾ Üksnes kaaspüük.

Liik: Süvalest <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Püügipiirkond: I ja II püügipiirkonna rahvusvahelised veed (GHL/1/2INT)
--	---

EL 0

Lubatud kogupüük (TAC) Ei kohaldata

Liik: Süvalest <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Püügipiirkond: V ja XIV püügipiirkonna Gröönimaa veed (GHL/514GRN)
Saksamaa	5 789
Ühendkuningriik	305
Eraldamata	82
EL	7 000 ⁽¹⁾
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata

Analüütiline TAC
 Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
 Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

⁽¹⁾ Millest 824 tonni eraldatakse Norrale.

Liik: Süvalest <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Püügipiirkond: NAFO püügipiirkondade 0 ja 1 Gröönimaa veed (GHL/N01GRN)
Saksamaa	1 685
Eraldamata	165
EL	2 650 ⁽¹⁾
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata

Analüütiline TAC
 Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
 Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

⁽¹⁾ Millest 800 tonni eraldatakse Norrale ja mida võib püüda vaid NAFO püügipiirkonnas 1.

Liik:	Meriahvenad <i>Sebastes</i> spp.	Püügipiirkond:	V püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed (RED/51214.)
Eesti	Kehtestatakse hiljem ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Saksamaa	Kehtestatakse hiljem ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Hispaania	Kehtestatakse hiljem ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Prantsusmaa	Kehtestatakse hiljem ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Iirimaa	Kehtestatakse hiljem ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Läti	Kehtestatakse hiljem ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Madalmaad	Kehtestatakse hiljem ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Poola	Kehtestatakse hiljem ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugal	Kehtestatakse hiljem ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Ühendkuningriik	Kehtestatakse hiljem ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EL	Kehtestatakse hiljem ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	Kehtestatakse hiljem ⁽¹⁾ ⁽²⁾		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

⁽¹⁾ Kuni NEAFC raames soovitude vastu võtmiseni.

⁽²⁾ Ei tohi püüda ajavahemikul 1. jaanuar – 1. aprill 2011.

Liik:	Meriahvenad <i>Sebastes</i> spp.	Püügipiirkond:	I ja II püügipiirkonna Norra veed (RED/1N2AB.)
Saksamaa	766 ⁽¹⁾		
Hispaania	95 ⁽¹⁾		
Prantsusmaa	84 ⁽¹⁾		
Portugal	405 ⁽¹⁾		
Ühendkuningriik	150 ⁽¹⁾		
EL	1 500 ⁽¹⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

⁽¹⁾ Üksnes kaaspüük.

Liik: Meriahvenad Sebastes spp.	Püügipiirkond: I ja II püügipiirkonna rahvusvahelised veed (RED/1/2INT)
---	---

EL Ei kohaldata ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Lubatud kogupüük (TAC) 7 900

Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.
--

⁽¹⁾ Püük toimub üksnes ajavahemikul 15. augustist kuni 30. novembrini 2011. Püük lõpetatakse, kui NEAFCi osalised on lubatud kogupüügi täielikult ära kasutanud. Komisjon teavitab liikmesriike kuupäevast, mil NEAFCi sekretariaat teatab NEAFCi lepinguosaliste, et lubatud kogupüük on täielikult ära kasutatud. Liikmesriigid keelavad alates sellest kuupäevast oma lipu all sõitvatel laevadel meriahvena sihtpüügi.

⁽²⁾ Liikmesriigid piiravad muu kalapüügiga kaasnevat meriahvena kaaspüüki nii, et see ei moodustaks üle 1 % kogu pardal hoitavast saagist.

Liik: Meriahvenad Sebastes spp.	Püügipiirkond: V ja XIV püügipiirkonna Gröönimaa veed (RED/514GRN)
---	--

Saksamaa Kehtestatakse hiljem ⁽¹⁾

Prantsusmaa Kehtestatakse hiljem ⁽¹⁾

Ühendkuningriik Kehtestatakse hiljem ⁽¹⁾

EL Kehtestatakse hiljem ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾

Lubatud kogupüük (TAC) Ei kohaldata

Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.
--

⁽¹⁾ Võib püüda üksnes pelaagilise traalnoodaga. Võib püüda idas või läänes.

⁽²⁾ Millest pm tonni eraldatakse Norrale.

⁽³⁾ Kuni NEAFCi raames toimuvate soovitude vastuvõtmiseni.

Liik: Meriahvenad Sebastes spp.	Püügipiirkond: Va püügipiirkonna Islandi veed (RED/05A-IS)
---	--

Belgia 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾

Saksamaa 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾

Prantsusmaa 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾

Ühendkuningriik 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾

EL 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾

Lubatud kogupüük (TAC) Ei kohaldata

Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.
--

⁽¹⁾ Kaasa arvatud vältimatu kaaspüük (välja arvatud tursk).

⁽²⁾ Tohib püüda juulist kuni detsembrini 2011.

⁽³⁾ Esialgne kvoot kuni Islandiga 2011. aasta kohta peetavate kalanduslääbiraakimiste lõppemiseni.

Liik: Meriahvenad <i>Sebastes spp.</i>	Püügipiirkond: Vb püügipiirkonna Fääri saarte veed (RED/05B-F.)
Belgia	0
Saksamaa	0
Prantsusmaa	0
Ühendkuningriik	0
EL	0
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata
Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

Liik: Kaaspüük	Püügipiirkond: NAFO püügipiirkondade 0 ja 1 Gröönimaa veed (XBC/N01GRN)
EL	2 300 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata

⁽¹⁾ Kaaspüük on mis tahes sellise liigi püük, mis ei ole hõlmatud laeva püügiloal märgitud sihtliikidega. Võib püüda idas või läänes.
⁽²⁾ Millest 120 tonni kalju-tõmpeakala eraldatakse Norrale, mis püütakse üksnes V, XIV püügipiirkonnas ja NAFO püügipiirkonnas 1.

Liik: Muud liigid ⁽¹⁾	Püügipiirkond: I ja II püügipiirkonna Norra veed (OTH/1N2AB.)
Saksamaa	117 ⁽¹⁾
Prantsusmaa	47 ⁽¹⁾
Ühendkuningriik	186 ⁽¹⁾
EL	350 ⁽¹⁾
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata
Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

⁽¹⁾ Üksnes kaaspüük.

Liik:	Muud liigid ⁽¹⁾	Püügipiirkond:	Vb püügipiirkonna Fääri saarte veed (OTH/05B-F.)
Saksamaa	0 ⁽²⁾		
Prantsusmaa	0 ⁽²⁾		
Ühendkuningriik	0 ⁽²⁾		
EL	0 ⁽²⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4. </div>

⁽¹⁾ Välja arvatud kaubandusliku väärtuseta kalaliigid.

⁽²⁾ Ajutine kvoot käesoleva määruse artikli 1 lõike 2 kohaselt.

Liik:	Lestaliised	Püügipiirkond:	Vb püügipiirkonna Fääri saarte veed (FLX/05B-F.)
Saksamaa	0 ⁽¹⁾		
Prantsusmaa	0 ⁽¹⁾		
Ühendkuningriik	0 ⁽¹⁾		
EL	0 ⁽¹⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4. </div>

⁽¹⁾ Ajutine kvoot käesoleva määruse artikli 1 lõike 2 kohaselt.

IC LISA

ATLANDI OOKEANI LOODEOSA

NAFO Konventsiooni Piirkond

Kõik TACid ja seotud tingimused on vastu võetud NAFO raames.

Liik: Tursk <i>Gadus morhua</i>	Püügipiirkond: NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
---	--

EL 0 ⁽¹⁾

Lubatud kogupüük (TAC) 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Seda liiki võib püüda üksnes kaaspüügina määruse (EÜ) nr 1386/2007 ⁽¹⁾ artikli 4 lõikes 2 määratud piires.

⁽¹⁾ Nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrus (EÜ) nr 1386/2007, milles sätestatakse Loode-Atlandi Kalastusorganisatsiooni reguleeritavas piirkonnas kohaldatavad kaitse- ja rakendusmeetmed (ELT L 318, 5.12.2007, lk 1).

Liik: Tursk <i>Gadus morhua</i>	Püügipiirkond: NAFO 3NO (COD/N3NO.)
---	---

EL 0 ⁽¹⁾

Lubatud kogupüük (TAC) 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Seda liiki võib püüda üksnes kaaspüügina määruse (EÜ) nr 1386/2007 artikli 4 lõikes 2 määratud piires.

Liik: Tursk <i>Gadus morhua</i>	Püügipiirkond: NAFO 3M (COD/N3M.)
---	---

Eesti 111

Saksamaa 449

Läti 111

Leedu 111

Poola 379

Hispaania 1 448

Prantsusmaa 200

Portugal 1 947

Ühendkuningriik 947

EL 5 703

Lubatud kogupüük (TAC) 10 000

Liik: Pikklest <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Püügipiirkond: NAFO 2J3KL (WIT/N2J3KL)
--	--

EL 0 ⁽¹⁾

Lubatud kogupüük (TAC) 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Seda liiki võib püüda üksnes kaaspüügina määruse (EÜ) nr 1386/2007 artikli 4 lõikes 2 määratud piires.

Liik: Pikklest <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Püügipiirkond: NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
--	---

EL 0 ⁽¹⁾

Lubatud kogupüük (TAC) 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Seda liiki võib püüda üksnes kaaspüügina määruse (EÜ) nr 1386/2007 artikli 4 lõikes 2 määratud piires.

Liik: Harilik karelest <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Püügipiirkond: NAFO 3M (PLA/N3M.)
--	---

EL 0 ⁽¹⁾

Lubatud kogupüük (TAC) 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Seda liiki võib püüda üksnes kaaspüügina määruse (EÜ) nr 1386/2007 artikli 4 lõikes 2 määratud piires.

Liik: Harilik karelest <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Püügipiirkond: NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
--	---

EL 0 ⁽¹⁾

Lubatud kogupüük (TAC) 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Seda liiki võib püüda üksnes kaaspüügina määruse (EÜ) nr 1386/2007 artikli 4 lõikes 2 määratud piires.

Liik: Lühiuimkalmaar <i>Illex illecebrosus</i>	Püügipiirkond: NAFO alapüügipiirkonnad 3 ja 4 (SQI/N34.)
--	--

Eesti 128 ⁽¹⁾

Läti 128 ⁽¹⁾

Leedu 128 ⁽¹⁾

Poola 227 ⁽¹⁾

EL ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Lubatud kogupüük (TAC) 34 000

Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.
--

⁽¹⁾ Tohib püüda 1. juulist kuni 31. detsembrini 2011.

⁽²⁾ Puudub liidu kindlaksmääratud osa. 29 458 tonni antakse kasutada Kanadale ja liidu liikmesriikidele, välja arvatud Eesti, Läti, Leedu ja Poola.

Liik: Ruske soomuslest <i>Limanda ferruginea</i>	Püügipiirkond: NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
--	---

EL 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Lubatud kogupüük (TAC) 17 000

⁽¹⁾ Vaatamata sellele, et liidul on juurdepääs 85 tonni suurusele jagatud kvoodile, on otsustatud kõnealuseks koguseks määrata 0. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Seda liiki võib püüda üksnes kaaspüügina määruse (EÜ) nr 1386/2007 artikli 4 lõikes 2 määratud piires.

⁽²⁾ Teave selle kvoodi alusel püütud saakide kohta esitatakse lipuliikmesriigile ja edastatakse NAFO peasekretärile iga 24 tunni järel.

Liik: Moiva <i>Mallotus villosus</i>	Püügipiirkond: NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
--	---

EL 0 ⁽¹⁾

Lubatud kogupüük (TAC) 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Seda liiki võib püüda üksnes kaaspüügina määruse (EÜ) nr 1386/2007 artikli 4 lõikes 2 määratud piires.

Liik: Harilik süvameregarneel <i>Pandalus borealis</i>	Püügipiirkond: NAFO 3L ⁽¹⁾ (PRA/N3L.)
--	--

Eesti 214

Läti 214

Leedu 214

Poola 214

Teised liikmesriigid 214 ⁽²⁾

EL 1 069

Lubatud kogupüük (TAC) 19 200

Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.
--

⁽¹⁾ Välja arvatud ala, mis on piiritletud järgmiste koordinaatidega:

Punkt nr	Põhjalaius (N)	Läänepikkus (W)
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

⁽²⁾ Välja arvatud Eesti, Läti, Leedu, Poola.

Liik: Harilik süvameregarneel <i>Pandalus borealis</i>	Püügipiirkond: NAFO 3M ⁽¹⁾ (PRA/*N3M.)
--	---

Lubatud kogupüük (TAC) Ei kohaldata ⁽²⁾ ⁽³⁾

⁽¹⁾ Seda varu võib püüda ka rajoonis 3L järgmiste koordinaatidega piiratud alal:

Punkt nr	Põhjalaius (N)	Läänepikkus (W)
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

Peale selle on krevetipüük keelatud 1. juunist kuni 31. detsembrini 2011 järgmiste koordinaatidega piiratud alal:

Punkt nr	Põhjalaius (N)	Läänepikkus (W)
1	47° 55' 0	45° 00' 0
2	47° 30' 0	44° 15' 0
3	46° 55' 0	44° 15' 0
4	46° 35' 0	44° 30' 0
5	46° 35' 0	45° 40' 0
6	47° 30' 0	45° 40' 0
7	47° 55' 0	45° 00' 0

⁽²⁾ Ei ole asjakohane. Püüki reguleeritakse püügikoormuse piiramise abil. Asjaomased liikmesriigid väljastavad kõnealuse püügiga tegelevatele oma kalalaevadele erikalapüügilube ning teatavad kooskõlas määrusega (EÜ) nr 1627/94 ⁽¹⁾ nendest lubadest komisjonile enne laeva püügitegevuse algust.

Liikmesriik	Laevade maksimaalne arv	Püügipäevade maksimaalne arv
Taani	0	0
Eesti	0	0
Hispaania	0	0
Läti	0	0
Leedu	0	0
Poola	0	0
Portugal	0	0

Iga liikmesriik esitab 25 päeva jooksul pärast püügi toimumise kalendrikuu lõppu komisjonile kuuaruande rajoonis 3M ja joonealuses märkuses nr 1 kindlaksmääratud piirkonnas viibitud püügipäevade ja püütud saagi kohta.

⁽¹⁾ Nõukogu 27. juuni 1994. aasta määrus (EÜ) nr 1627/94, millega nähakse ette kalapüügilube käsitlevad üldsätted (EÜT L 171, 6.7.1994, lk 7).

⁽³⁾ Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Seda liiki võib püüda üksnes kaaspüügina määruse (EÜ) nr 1386/2007 artikli 4 lõikes 2 määratud piires.

Liik:		Püügipiirkond:	
	Stivalest <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Eesti	344,8		
Saksamaa	352,3		
Läti	48,5		
Leedu	24,6		
Hispaania	4 722		
Portugal	1 973,8		
EL	7 466		
Lubatud kogupüük (TAC)	12 734		
Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.			
Liik:		Püügipiirkond:	
	Hariilik rai <i>Rajidae</i>		NAFO 3LNO (SRX/N3LNO.)
Hispaania	5 833		
Portugal	1 132		
Eesti	485		
Leedu	106		
EL	7 556		
Lubatud kogupüük (TAC)	12 000		
Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.			
Liik:		Püügipiirkond:	
	Meriahvenad <i>Sebastes spp.</i>		NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Eesti	297		
Saksamaa	203		
Läti	297		
Leedu	297		
EL	1 094		
Lubatud kogupüük (TAC)	6 000		

Liik:	Meriahvenad <i>Sebastes spp.</i>	Püügipiirkond:	NAFO 3M (RED/N3M.)
Eesti	1 571 ⁽¹⁾		
Saksamaa	513 ⁽¹⁾		
Hispaania	233 ⁽¹⁾		
Läti	1 571 ⁽¹⁾		
Leedu	1 571 ⁽¹⁾		
Portugal	2 354 ⁽¹⁾		
EL	7 813 ⁽¹⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	10 000 ⁽¹⁾		

Analüütiline TAC
 Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
 Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

⁽¹⁾ See kvoot tuleb täita kõnealusele varule kõigi NAFO lepinguosaliste jaoks kehtestatud 10 000-tonnise TACi ulatuses. TACi ammendamisel tuleb lõpetada kõnealuse varu sihtpüük püügimääradest olenemata.

Liik:	Meriahvenad <i>Sebastes spp.</i>	Püügipiirkond:	NAFO 3O (RED/N3O.)
Hispaania	1 771		
Portugal	5 229		
EL	7 000		
Lubatud kogupüük (TAC)	20 000		

Analüütiline TAC
 Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
 Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Liik:	Meriahvenad <i>Sebastes spp.</i>	Püügipiirkond:	NAFO alapiirkond 2, rajoonid IF ja 3K (RED/N1F3K.)
Läti	269		
Leedu	2 234		
Lubatud kogupüük (TAC)	2 503		

Liik:	Valge ameerikaluts <i>Urophycis tenuis</i>	Püügipiirkond:	NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Hispaania	1 528		
Portugal	2 001		
EL	3 529		
Lubatud kogupüük (TAC)	6 000		

Analüütiline TAC
 Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
 Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

ID LISA

SIIRDEKALAD – Kõik püügipiirkonnad

Nende püügipiirkondade TACid on vastu võetud tuunipüügi küsimustega tegelevate selliste rahvusvaheliste kalastusorganisatsioonide raames nagu ICCAT.

Liik:	Harilik tuun <i>Thunnus thynnus</i>	Püügipiirkond:	Atlandi ookean, ida pool 45° läänepikkust, ja Vahemeri (BFT/AE045W)
Küpros	66,98 ⁽⁴⁾		
Kreeka	124,37		
Hispaania	2 411,01 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Prantsusmaa	958,42 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Itaalia	1 787,91 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Malta	153,99 ⁽⁴⁾		
Portugal	226,84		
Teised liikmesriigid	26,90 ⁽¹⁾		
EL	5 756,41 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	12 900		

⁽¹⁾ Välja arvatud Küpros, Kreeka, Hispaania, Prantsusmaa, Itaalia, Malta ja Portugal, ning üksnes kaaspüük.

⁽²⁾ Selle TACi piires kohaldatakse IV lisa punktis 1 (BFT/*8301) osutatud laevade suhtes hariliku tuuni, mille kaal ja suurus on 8 kg/75 cm ja 30 kg/115 cm vahel, järgmisi püügi piirnorme ja jaotust liikmesriikide vahel:

Hispaania	350,51
Prantsusmaa	158,14
EL	508,65

⁽³⁾ Selle TACi piires kohaldatakse IV lisa punktis 1 (BFT/*641) osutatud laevade suhtes hariliku tuuni, mille kaal on vähemalt 6,4 kg ja pikkus 70 cm, püügi järgmisi piirnorme ja jaotust liikmesriikide vahel:

Prantsusmaa	45 ^(*)
EL	45

^(*) Komisjon võib seda kogust Prantsusmaa taotlusel muuta kuni 100 tonnini, nagu osutatud ICCATi soovitusel 08-05.

⁽⁴⁾ Selle TACi piires kohaldatakse IV lisa punktis 2 (BFT/*8302) osutatud laevade suhtes hariliku tuuni, mille kaal on 8–30 kg, järgmisi püügi piirnorme ja jaotust liikmesriikide vahel:

Hispaania	48,22
Prantsusmaa	47,57
Itaalia	37,55
Küpros	1,34
Malta	3,08
EL	137,77

⁽⁵⁾ Selle TACi piires kohaldatakse IV lisa punktis 3 (BFT/*643) osutatud laevade suhtes hariliku tuuni, mille kaal on 8–30 kg, järgmisi püügi piirnorme ja jaotust liikmesriikide vahel:

Itaalia	37,55
EL	37,55

Liik:	Mõõkkala <i>Xiphias gladius</i>	Püügipiirkond:	Atlandi ookean, põhja pool 5° N (SWO/AN05N)
Hispaania	7 184,1		
Portugal	1 480,0		
Teised liikmesriigid	332,9 ⁽¹⁾		
EL	8 996,9		
Lubatud kogupüük (TAC)	13 700		

⁽¹⁾ Välja arvatud Hispaania ja Portugal, ning üksnes kaaspüük.

Liik:	Mõõkkala <i>Xiphias gladius</i>	Püügipiirkond:	Atlandi ookean, lõuna pool 5° N (SWO/AS05N)
Hispaania	4 967,3		
Portugal	351,2		
EL	5 318,5		
Lubatud kogupüük (TAC)	15 000		

Liik:	Pikkuim-tuun <i>Thunnus alalunga</i>	Püügipiirkond:	Atlandi ookean, põhja pool 5° N (ALB/AN05N)
Iirimaa	3 553,9 ⁽²⁾		
Hispaania	15 996,9 ⁽²⁾		
Prantsusmaa	5 562,1 ⁽²⁾		
Ühendkuningriik	273,9 ⁽²⁾		
Portugal	2 530,0 ⁽²⁾		
EL	27 916,8 ⁽¹⁾		
Lubatud kogupüük (TAC)	28 000		

⁽¹⁾ Kooskõlas määruse (EÜ) nr 520/2007 ⁽¹⁾ artikliga 12 on sihtliigina pikkuim-tuuni püüdvate ELi kalalaevade arv 1 253.

⁽¹⁾ Nõukogu 7. mai 2007. aasta määrus (EÜ) nr 520/2007, milles sätestatakse tehnilised meetmed teatavate pika rändega kalavarude kaitseks (ELT L 123, 12.5.2007, lk 3).

⁽²⁾ Maksimaalne liikmesriigi lipu all sõitvate kalalaevade arv, kellel on kooskõlas määruse (EÜ) nr 520/2007 artikliga 12 lubatud püüda sihtliigina pikkuim-tuuni, jaotub liikmesriikide vahel järgmiselt:

Liikmesriik	Laevade maksimaalne arv
Iirimaa	50
Hispaania	730
Prantsusmaa	151
Ühendkuningriik	12
Portugal	310

Liik:	Pikkuim-tuun <i>Thunnus alalunga</i>	Püügipiirkond:	Atlandi ookean, lõuna pool 5° N (ALB/AS05N)
Hispaania	943,7		
Prantsusmaa	311		
Portugal	660		
EL	1 914,7		
Lubatud kogupüük (TAC)	29 900		
Liik:	Suursilm-tuun <i>Thunnus obesus</i>	Püügipiirkond:	Atlandi ookean (BET/ATLANT)
Hispaania	15 799,6		
Prantsusmaa	9 017,7		
Portugal	5 049,7		
EL	29 867		
Lubatud kogupüük (TAC)	85 000		
Liik:	Sinine marliin <i>Makaira nigricans</i>	Püügipiirkond:	Atlandi ookean (BUM/ATLANT)
Hispaania	34		
Portugal	69		
EL	103		
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata		
Liik:	Valge odanina <i>Tetrapturus albidus</i>	Püügipiirkond:	Atlandi ookean (WHM/ATLANT)
Hispaania	28,5		
Portugal	18		
EL	46,5		
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata		

Liik: Patagoonia kihvkala <i>Dissostichus spp.</i>	Püügipiirkond: FAO 48.4 Antarktika lõunaosa (TOP/F484S.)
Lubatud kogupüük (TAC)	30 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Seda TACi kohaldatakse alal, mille piirid on 57° 20' lõunalaiust ja 30° 00' lõunalaiust ning 24° 30' läänepikkust ja 29° 00' läänepikkust.

Liik: Patagoonia kihvkala <i>Dissostichus eleginoides</i>	Püügipiirkond: FAO 58.5.2 Antarktika (TOP/F5852.)
Lubatud kogupüük (TAC)	2 550 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Seda TACi kohaldatakse ainult lääne pool idapikkust 79°20' E. Selles püügipiirkonnas on kalapüük kõnealusest meridiaanist ida pool keelatud.

Liik: Tavaline hiilgevähk <i>Euphausia superba</i>	Püügipiirkond: FAO 48 (KRI/F48.)
Lubatud kogupüük (TAC)	5 610 000 ⁽¹⁾

Eritingimused

Eespool nimetatud kvootide piires ei tohi nimetatud allpiirkondades püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

Rajoon 48.1 (KRI/F48.1.)	155 000
Rajoon 48.2 (KRI/F48.2.)	279 000
Rajoon 48.3 (KRI/F48.3.)	279 000
Rajoon 48.4 (KRI/F48.4.)	93 000

⁽¹⁾ Seda TACi kohaldatakse 1. detsembrist 2010 kuni 30. novembrini 2011.

Liik: Tavaline hiilgevähk <i>Euphausia superba</i>	Püügipiirkond: FAO 58.4.1 Antarktika (KRI/F5841.)
Lubatud kogupüük (TAC)	440 000 ⁽¹⁾

Eritingimused

Eespool nimetatud kvootide piires ei tohi nimetatud allpiirkondades püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

Rajoon 58.4.1 lääne pool 115° E (KRI/*F-41W)	277 000
Rajoon 58.4.1 ida pool 115° E (KRI/*F-41E)	163 000

⁽¹⁾ Seda TACi kohaldatakse 1. detsembrist 2010 kuni 30. novembrini 2011.

Liik: Tavaline hiilgevähk <i>Euphausia superba</i>	Püügipiirkond: FAO 58.4.2 Antarktika (KRI/F5842.)
Lubatud kogupüük (TAC)	2 645 000 ⁽¹⁾

Eritingimused

Eespool nimetatud kvootide piires ei tohi nimetatud allpiirkondades püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

Rajoon 58.4.2 lääne pool 55° E (KRI/*F-42W)	1 448 000
Rajoon 58.4.2 ida pool 55° E (KRI/*F-42E)	1 080 000

⁽¹⁾ Seda TACi kohaldatakse 1. detsembrist 2010 kuni 30. novembrini 2011.

Liik: Hall nototeenia <i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Püügipiirkond: FAO 58.5.2 Antarktika (NOS/F5852.)
---	---

Lubatud kogupüük (TAC) 80 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Üksnes kaaspüük.

⁽²⁾ Seda TACi kohaldatakse 1. detsembrist 2010 kuni 30. novembrini 2011.

Liik: Krabid <i>Paralomis</i> spp.	Püügipiirkond: FAO 48.3 Antarktika (PAI/F483.)
--	--

Lubatud kogupüük (TAC) 1 600 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Seda TACi kohaldatakse 1. detsembrist 2010 kuni 30. novembrini 2011.

Liik: Pikksabad <i>Macrourus</i> spp.	Püügipiirkond: FAO 58.5.2 Antarktika (GRV/F5852.)
---	---

Lubatud kogupüük (TAC) 360 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Üksnes kaaspüük.

⁽²⁾ Seda TACi kohaldatakse 1. detsembrist 2010 kuni 30. novembrini 2011.

Liik: Muud liigid	Püügipiirkond: FAO 58.5.2 Antarktika (OTH/F5852.)
--------------------------	---

Lubatud kogupüük (TAC) 50 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Üksnes kaaspüük.

⁽²⁾ Seda TACi kohaldatakse 1. detsembrist 2010 kuni 30. novembrini 2011.

Liik: Railased <i>Rajidae</i>	Püügipiirkond: FAO 58.5.2 Antarktika (SRX/F5852.)
---	---

Lubatud kogupüük (TAC) 120 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Üksnes kaaspüük.

⁽²⁾ Seda TACi kohaldatakse 1. detsembrist 2010 kuni 30. novembrini 2011.

Liik: Kergueleni jääkala <i>Channichthys rhinoceros</i>	Püügipiirkond: FAO 58.5.2 Antarktika (LIC/F5852.)
---	---

Lubatud kogupüük (TAC) 150 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Üksnes kaaspüük.

⁽²⁾ Seda TACi kohaldatakse 1. detsembrist 2010 kuni 30. novembrini 2011.

IF LISA

ATLANDI OOKAANI KAGUOSA

SEAFO Konventsiooni piirkond

Kõnealuseid TACe ei jaotata SEAFO liikmetele ning seetõttu on liidu osa kindlaks määramata. Püügitulemusi kontrollib SEAFO sekretariaat, kes teeb teatavaks aja, millal tuleb püük TACi ammendamise tõttu lõpetada.

Liik: Limapead <i>Beryx spp.</i>	Püügipiirkond: SEAFO (ALF/SEAFO)
Lubatud kogupüük (TAC)	200
Analüütiline TAC	

Liik: Süvamere punakrabi <i>Chaceon maritae</i>	Püügipiirkond: SEAFO alarajoon B1 ⁽¹⁾ (CGE/F47NAM)
Lubatud kogupüük (TAC)	200
Analüütiline TAC	

⁽¹⁾ Selle TACi kohaldamisel on kalapüügiks avatud ala määratletud järgmiselt:

- selle läänepoolne piir on 0° idapikkust;
- selle põhjapiir on 20° lõunalaiust;
- selle lõunapiir on 28° lõunalaiust;
- selle idapiir ulatub Namibia majandusvööndini.

Liik: Süvamere punakrabi <i>Chaceon maritae</i>	Püügipiirkond: SEAFO, välja arvatud alarajoon B1 (CGE/F47X)
Lubatud kogupüük (TAC)	200
Analüütiline TAC	

Liik: Patagoonia kihvkala <i>Dissostichus eleginoides</i>	Püügipiirkond: SEAFO (TOP/SEAFO)
Lubatud kogupüük (TAC)	230
Analüütiline TAC	

Liik: Atlandi karekala <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Püügipiirkond: SEAFO alarajoon B1 ⁽¹⁾ (ORY/F47NAM)
Lubatud kogupüük (TAC)	0
Analüütiline TAC	

⁽¹⁾ Käesoleva lisa kohaldamisel on kalapüügiks avatud ala määratletud järgmiselt:

- selle läänepoolne piir on 0° idapikkust;
- selle põhjapiir on 20° lõunalaiust;
- selle lõunapiir on 28° lõunalaiust;
- selle idapiir ulatub Namibia majandusvööndini.

Liik: Atlandi karekala <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Püügipiirkond: SEAFO, välja arvatud alarajoon B1 (ORY/F47X)
Lubatud kogupüük (TAC)	50
Analüütiline TAC	

IG LISA

SINIUM-TUUN – Kõik piirkonnad

Liik: Siniuim-tuun <i>Thunnus maccoyii</i>	Püügipiirkond: Kõik piirkonnad (SBF/F41-81)
EL	10 ⁽¹⁾
Lubatud kogupüük (TAC)	9 449
	Analiütiline TAC

⁽¹⁾ Üksnes kaaspüük. Sihtpüük ei ole selle kvoodi raames lubatud.

IH LISA

WCPFC konventsiooni piirkond

Liik:	Mõõkkala <i>Xiphias gladius</i>	Püügipiirkond:	WCPFC konventsiooni piirkond lõuna pool 20° lõunalaiust. (SWO/F7120S)
EL	Kehtestatakse hiljem		
Lubatud kogupüük (TAC)	Kehtestatakse hiljem		Analüütiline TAC

II LISA

SPRFMO konventsiooni piirkond

Liik:	Tšiili stauriid <i>Trachurus murphyi</i>	Püügipiirkond:	SPRFMO konventsiooni piirkond (CJM/SPRFMO)
Saksamaa			Kehtestatakse hiljem ⁽¹⁾
Madalmaad			Kehtestatakse hiljem ⁽¹⁾
Leedu			Kehtestatakse hiljem ⁽¹⁾
Poola			Kehtestatakse hiljem ⁽¹⁾
EL			Kehtestatakse hiljem ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Kvoovid kehtestatakse 24.–28. jaanuaril 2011 toimuva SPRFMO komisjoni teise ettevalmistava konverentsi tulemuste põhjal.

IIA LISA

KALALAEVADE PÜÜGIKOORMUS ICES IIIA, VIA, VIIA, VIID RAJOOINI, ICES VI ALAPIIRKONNA NING ICES IIA JA VB RAJOOINI ELI VETE TEATAVATE KALAVARUDE MAJANDAMISE RAAMES**1. Reguleerimisala**

- 1.1. Käesolevat lisa kohaldatakse liidu kalalaevade suhtes, mille pardal on mõni määruse (EÜ) nr 1342/2008 I lisa punktis 1 nimetatud püügivahendeist või mis kasutab mõnda neist vahenditest ning mis viibib ükskõik millises kõnealuse lisa punktis 2 osutatud geograafilises piirkonnas.
- 1.2. Käesolevat lisa ei kohaldata kalalaevade suhtes, mille üldpikkus on alla kümne meetri. Kõnealused laevad ei ole kohustatud kaasas kandma määruse (EÜ) nr 1627/94 artikli 7 kohaselt väljastatud kalapüügilube. Asjaomased liikmesriigid hindavad kõnealuste laevade püügikoormust püügikoormuse rühmade kaupa, kuhu need kuuluvad, kasutades asjakohaseid proovivõtu meetodeid. 2011. aasta jooksul taotleb komisjon teaduslikku nõuannet kõnealuste laevade püügikoormuse hindamiseks, et edaspidi hõlmata need püügikoormuse reguleerimise korraga.

2. Kindlaksmääratud püügivahendid ja geograafilised piirkonnad

Käesolevas lisas kasutatakse määruse (EÜ) nr 1342/2008 I lisa punktis 1 osutatud kindlaksmääratud püügivahendite ning sama lisa punktis 2 osutatud geograafiliste piirkondade määratlusi.

3. Maksimaalne lubatud püügikoormus

- 3.1. Määruse (EÜ) nr 1342/2008 artikli 12 lõikes 1 ja määruse (EÜ) nr 676/2007 artikli 9 lõikes 2 osutatud maksimaalne lubatud püügikoormus igale püügikoormuse rühmale ja igale liikmesriigile 2011. aasta püügiperioodiks alates 1. veebruarist 2011 kuni 31. jaanuarini 2012 on sätestatud käesoleva lisa 1. liites.
- 3.2. Määruse (EÜ) nr 1954/2003⁽¹⁾ kohaselt kehtestatud maksimaalsed aastased püügikoormuse tasemed ei mõjuta käesolevas lisas sätestatud maksimaalset lubatud püügikoormust.

4. Liikmesriikide kohustused

- 4.1. Liikmesriigid haldavad maksimaalset lubatud püügikoormust vastavalt määruse (EÜ) nr 676/2007 artiklis 9, määruse (EÜ) nr 1342/2008 artiklis 4 ja artiklites 13–17 ning määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklites 26–35 sätestatud tingimustele.
- 4.2. Määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklit 28 kohaldatakse käesoleva lisa reguleerimisalasse kuuluvate laevade suhtes. Nimetatud artiklis osutatud geograafilise piirkonna all mõeldakse tursavarude majandamise eesmärgil igat käesoleva lisa punktis 2 osutatud geograafilist piirkonda ning merikeele ja merilesta varude majandamise eesmärgil ICES IV alapiirkonda.

5. Püügikoormuse jaotamine

- 5.1. Kui liikmesriik peab seda vajalikuks püügikoormuse reguleerimise korra püsiva rakendamise tugevdamiseks, ei luba ta kala püüda üheski geograafilises piirkonnas, mille suhtes käesolevat lisa kohaldatakse, kindlaksmääratud püügivahenditega ühelgi oma laeval, kui ei ole tõendatud, et laev on kõnealuses piirkonnas kala püüdnud, välja arvatud juhul, kui liikmesriik tagab, et reguleeritavas piirkonnas jäetakse ära samaväärse mootorivõimsusega püük, mõõdetuna kilovattides.
- 5.2. Liikmesriik võib kehtestada püügiperioodid, et jaotada kogu maksimaalne lubatud püügikoormus või osa sellest üksikute laevade või laevariühmade vahel. Sellisel juhul määrab päevade või tundide arvu, mille jooksul laev võib püügiperioodi jooksul piirkonnas viibida, kindlaks asjaomane liikmesriik. Selliste püügiperioodide jooksul võib liikmesriik püügikoormuse üksikute laevade või laevariühmade vahel ümber jaotada.
- 5.3. Juhul kui liikmesriik lubab laeval mingis piirkonnas viibida teatava arvu tunde, jätkab see liikmesriik päevade kasutamise mõõtmist käesoleva lisa punktis 4 osutatud tingimuste kohaselt. Komisjoni taotlusel kirjeldab liikmesriik, milliseid ennetusmeetmeid on võetud selleks, et vältida püügikoormuse ülemäärast kasutamist piirkonnas tulenevalt sellest, et laev lahku piirkonnast enne 24tunnise perioodi lõppu.

⁽¹⁾ Nõukogu 4. novembri 2003. aasta määrus (EÜ) nr 1954/2003, mis käsitleb teatavate ühenduse kalastuspiirkondade ja kalavarudega seotud püügikoormuse korraldamist (ELT L 289, 7.11.2003, lk 1).

6. Andmete edastamine

- 6.1. Ilma et see piiraks määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 33 ja 34 kohaldamist, edastavad liikmesriigid komisjoni taotlusel talle andmed eelneval kuul ja sellele eelnevatel kuudel liikmesriigi laevade kasutatud püügikoormuse kohta, kasutades selleks 2. liites sätestatud aruandevormi.
 - 6.2. Andmed saadetakse e-posti aadressil, mille komisjon liikmesriikidele teatab. Kui algab andmete edastamine kalanduse andmevahetussüsteemi (või mis tahes tulevaste komisjoni valitud andmesüsteemi), hakkavad liikmesriigid enne iga kuu 15. kuupäeva edastama süsteemi andmeid eelneva kuu lõpuni kasutatud püügikoormuse kohta. Komisjon teavitab vähemalt kaks kuud enne esimest andmete edastamise tähtaega liikmesriike kuupäevast, mil süsteemi hakatakse andmete edastamiseks kasutama. Esimene süsteemi saadetav püügikoormuse deklaratsioon sisaldab andmeid alates 1. veebruarist 2011 kasutatud püügikoormuse kohta. Komisjoni taotlusel edastavad liikmesriigid talle andmed liikmesriikide laevade kasutatud püügikoormuse kohta 2011. aasta jaanuaris.
-

IIA lisa 1. liide

Maksimaalne lubatud püügikoormus kilovatt-päevades

Geograafiline piirkond	Kindlaksmääratud püügivahend	DK	DE	SE
a) Kattegat	TR1	197 929	4 212	16 610
	TR2	1 106 722	6 987	436 675
	TR3	441 872	0	490
	BT1	0	0	0
	BT2	0	0	0
	GN	115 456	26 534	13 102
	GT	22 645	0	22 060
	LL	1 100	0	25 339

Geograafiline piirkond	Kindlaksmääratud püügivahend	BE	DK	DE	ES	FR	IE	NL	SE	UK
b) Skagerrak, ICESi IIIa rajooni see osa, mida ei hõlma Skagerrak ja Kattegat; ICES IV alapiirkond ja ICES Ila rajooni ELi veed; ICES VIId rajoon	TR1	1 094	4 139 276	1 073 668	1 722	1 840 286	192	314 506	210 348	7 561 687
	TR2	236 768	3 474 212	436 666	0	7 942 312	13 418	914 458	738 473	6 268 834
	TR3	0	2 545 009	257	0	101 316	0	36 617	1 024	8 482
	BT1	1 427 574	1 157 265	29 271	0	0	0	999 808	0	1 739 759
	BT2	5 818 587	84 053	1 525 679	0	1 230 378	0	31 303 634	0	6 710 298
	GN	163 531	2 307 977	224 484	0	342 579	0	438 664	74 925	546 303
	GT	0	224 124	467	0	4 338 315	0	0	48 968	14 004
	LL	0	56 312	0	245	125 141	0	0	110 468	134 880

Geograafiline piirkond	Kindlaksmääratud püügivahend	BE	FR	IE	NL	UK
c) ICES VIIa rajoon	TR1	0	64 257	44 719	0	452 789
	TR2	13 554	992	584 047	0	1 450 985
	TR3	0	0	1 422	0	0
	BT1	0	0	0	0	0
	BT2	843 782	0	514 584	200 000	111 693
	GN	0	471	18 255	0	5 970
	GT	0	0	0	0	158
	LL	0	0	0	0	70 614

Geograafiline piirkond	Kindlaksmääratud püügivahend	BE	DE	ES	FR	IE	UK
d) ICES VIa rajoon ja ICES Vb rajooni ELi veed	TR1	0	8 363	0	1 980 786	166 010	1 377 697
	TR2	0	0	0	34 926	479 043	2 972 845
	TR3	0	0	0	0	273	16 027
	BT1	0	0	0	0	0	117 544
	BT2	0	0	0	0	3 801	4 626
	GN	0	35 442	13 836	150 198	5 697	213 454
	GT	0	0	0	0	1 953	145
	LL	0	0	1 402 142	163 130	4 250	630 040

IIA lisa 2. liide

II tabel

Aruandevorm

Liikmesriik	Püügivahend	Piirkond	Aasta	Kuu	Koonddeklaratsioon
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

III tabel

Andmevorm

Rubriik	Maksimaalne tähtede/numbrite arv	Joondamine (*) V(asakule)/P(aremale)	Määratlus ja märkused
(1) Liikmesriik	3	—	Liikmesriik (kolmetäheline ISO-kood), kus laev on registreeritud
(2) Püügivahend	3	—	Üks järgmistest püügivahendite liikidest TR1 TR2 TR3 BT1 BT2 GN GT LL
(3) Piirkond	8	L	Üks järgmistest piirkondadest 03AS 02A0407D 07A 06A
(4) Aasta	4	—	Aasta, mille kuud deklaratsioon käsitleb
(5) Kuu	2	—	Kuu, mida püügikoormuse deklaratsioon käsitleb (kahekohalisena, 01–12)
(6) Koonddeklaratsioon	13	R	Kilovatt-päevades väljendatud püügikoormuse kumulatiivne summa aasta (4) 1. jaanuarist kuni kuu (5) lõpuni

(*) See teave on asjakohane andmete esitamisel kindlaksmääratud pikkusega vormis.

IIB LISA

KALALAEVADE PÜÜGIKOORMUS SEoses UUSMEREMAA MERLUUSI JA NORRA SALEHOMAARI TEATAVATE VARUDE TAASTAMISEGA ICES VIIIc JA IXa PÜÜGIRAJOONIS, VÄLJA ARVATUD CÁDIZI LAHES**1. Reguleerimisala**

Käesolevat lisa kohaldatakse ELi laevade suhtes, mille üldpikkus on vähemalt kümme meetrit, kui nad hoiavad pardal või kasutavad traale, põhjanootasid või samalaadseid püügivahendeid, mille võrgusilma suurus on vähemalt 32 mm, nakkevõrke, mille võrgusilma suurus on vähemalt 60 mm, või põhjaõngejad, ning mis viibivad ICES VIIIc ja IXa rajoonis, välja arvatud Cádizis lahes.

2. Mõisted

Käesolevas lisas kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) „püügivahendite rühm” – rühm, kuhu kuuluvad traalid, põhjanoodad ja samalaadsed püügivahendid, mille võrgusilma suurus on vähemalt 32 mm; nakkevõrgud, mille võrgusilma suurus on vähemalt 60 mm, ja põhjaõngejad;
- b) „kindlaksmääratud püügivahend” – ükskõik milline kõnealusest kahest püügivahendite kategooriast, mis kuulub püügivahendite rühma;
- c) „piirkond” – ICES VIIIc ja IXa rajoon, välja arvatud Cádizis laht;
- d) „2011. aasta püügiperiood” – ajavahemik 1. veebruarist 2011 kuni 31. jaanuarini 2012;
- e) „eritingimused” – käesoleva lisa punktis 5.2 sätestatud eritingimused.

3. Laevad, mille suhtes rakendatakse püügikoormuse piirangut

- 3.1. Liikmesriik ei anna luba kalapüügiks kõnealuses piirkonnas kindlaksmääratud püügivahenditega ühelegi oma laevale, millel ei ole tõendeid püügitegevuse kohta piirkonnas aastatel 2002–2010 (välja arvatud püügitegevus seoses kalalaevade vahel päevade ülekandmisega), välja arvatud juhul, kui liikmesriik tagab, et asjaomases piirkonnas jäetakse ära samaväärse mootorivõimsusega püük, mõõdetuna kilovattides.
- 3.2. Liikmesriigi lipu all sõitvatel kalalaevadel, kellel ei ole selles piirkonnas kvoote, ei lubata püüda kala kõnealuses piirkonnas kindlaksmääratud püügivahendiga, välja arvatud juhul, kui laevale on eraldatud kvoot pärast määruse (EÜ) nr 2371/2002 artikli 20 lõikega 5 lubatud ülekandmist ja laevale on eraldatud merepäevad vastavalt käesoleva lisa punktile 10 või 11.

4. Üldised kohustused ja tegevuse piirangud

- 4.1. Liikmesriigid haldavad maksimaalselt lubatud püügikoormust vastavalt määruse (EÜ) nr 2166/2005 artiklis 8 ja määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklites 26–35 sätestatud tingimustele.
- 4.2. Ilma et see piiraks määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 29 kohaldamist, tagab iga liikmesriik, et tema lipu all sõitvad laevad, mille pardal on kindlaksmääratud püügivahendid, ei viibi kõnealuses piirkonnas rohkem päevi, kui on sätestatud käesoleva lisa punktis 5.
- 4.3. Määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklit 28 kohaldatakse käesoleva lisa reguleerimisalasse kuuluvate laevade suhtes. Nimetatud artiklis osutatud geograafilise piirkonna all mõeldakse käesoleva lisa punktis 2 määratletud piirkonda.

KALALAEVADELE ERALDATAV PIIRKONNAS VIIBIMISE PÄEVADE ARV**5. Päevade maksimaalne arv**

- 5.1. 2011. aasta püügiperioodi maksimaalne arv päevi, mille jooksul võib liikmesriik tema lipu all sõitvat laeval lubada viibida piirkonnas, kusjuures laeva pardal on mõni kindlaksmääratud püügivahenditest, on esitatud I tabelis.
- 5.2. Maksimaalse päevade arvu määramisel, mille jooksul liidu laev võib oma lipuliikmesriigi loal viibida piirkonnas, kohaldatakse I tabeli kohaselt järgmisi eritingimusi:
 - a) laeva poolt aastal 2008 või 2009 lossitud merluusi üldkogus peab olema alla 5 tonni või vähem kui 5 % vastavalt kalapüügipäevikusse kantud eluskaalu andmetele ning

b) laeva poolt aastal 2008 või 2009 lossitud norra salehomaari üldkogus peab olema alla 2,5 tonni vastavalt kalapüügipäevikusse kantud eluskaalu andmetele.

- 5.3. Punktis 5.2 osutatud eritingimusi võib üle kanda ühelt laevalt teisele või mitmele laevale, mis asendab (asendavad) seda laeva, tingimusel et asendav laev kasutab sarnast püügivahendit ega ole ühelgi oma tegevusaastal lossinud merluusi ega norra salehomaari rohkem punktis 5.2 sätestatud kogusest.
- 5.4. Liikmesriik võib oma kalalaevade püügikoormust hallata kilovatt-päevade süsteemi põhjal. Kõnealuse süsteemi kohaselt võib liikmesriik lubada laeval, mis kasutab mis tahes kindlaksmääratud püügivahendit ja mille suhtes kohaldatakse I tabelis sätestatud eritingimusi, viibida piirkonnas kõnealuses tabelis sätestatud erineva maksimaalse arvu päevi, tingimusel et järgitakse sellisele kindlaksmääratud püügivahendile ja punktis 5.2 osutatud eritingimusele vastavat kilovatt-päevade üldkogust.

Selline kilovatt-päevade üldkogus on kõigile selle liikmesriigi lipu all sõitvatele laevadele, kellel on õigus kasutada vastavat kindlaksmääratud püügivahendit ja kelle suhtes vajaduse korral kohaldatakse vastavat eritingimust, eraldatud üksikute püügikoormuste summa. Kõnealused üksikud püügikoormused arvutatakse kilovatt-päevades, korrutades iga laeva mootorivõimsuse nende merepäevade arvuga, mida laev kasutaks vastavalt I tabelile, kui ei kohaldataks käesolevat punkti. Kuna I tabeli kohaselt on päevade arv piiramatult, võidakse laevale eraldada kõige rohkem 360 päeva.

- 5.5. Liikmesriik, kes soovib kasutada punktis 5.4 osutatud süsteemi, esitab komisjonile taotluse koos elektrooniliste aruannetega, mis sisaldavad I tabelis sätestatud püügivahendite rühma ja eritingimuse kohta järgmiste arvutuse üksikasju:

- püügiluba omavate laevade loetelu, koos viitega nende ELi laevastikuregistri numbrile (CFR) ja mootorivõimsusele;
- kõnealuste laevade 2008. ja 2009. aasta püügiaruanded, mis kajastavad punkti 5.2 alapunktides a või b osutatud eritingimustes määratletud saagi koostist, kui nende laevade suhtes kohaldatakse kõnealuseid eritingimusi;
- merepäevade arv, mis igale laevale oleks algselt eraldatud vastavalt I tabelile, ja merepäevade arv, mis iga laev oleks saanud punkti 5.4 kohaldamise korral.

Kõnealuse kirjelduse alusel võib komisjon lubada liikmesriigil kasutada punktis 5.4 osutatud süsteemi.

6. Püügiperioodid

- 6.1. Liikmesriik võib jagada piirkonnas viibimise päevad, mis on esitatud I tabelis, ühe- või mitmekuuse kestusega püügiperioodideks.
- 6.2. Päevade või tundide arvu, mille jooksul laev võib püügiperioodi jooksul piirkonnas viibida, määrab kindlaks asjaomane liikmesriik.

Juhul kui liikmesriik lubab laeval piirkonnas viibida teatava arvu tunde, jätkab liikmesriik päevade kasutamise mõõtmist punktis 4.1 täpsustatud viisil. Komisjoni taotlusel kirjeldab liikmesriik, milliseid ennetusmeetmeid on võetud selleks, et vältida püügipäevade ülemäärast kasutamist piirkonnas tulenevalt sellest, et laev lahkub piirkonnast enne 24tunnise perioodi lõppu.

7. Lisapäevade eraldamine kalapüügi alalise lõpetamise eest

- 7.1. Komisjon võib eraldada liikmesriikidele täiendava arvu merepäevi, mille jooksul võib lipuliikmesriik lubada piirkonnas viibida laeval, mille pardal on mõni kindlaksmääratud püügivahend, võttes aluseks tulemused, mis on saavutatud 1. veebruarist 2010 kuni 31. jaanuarini 2011 kestnud kalapüügitegevuse lõpetamisel kas määruse (EÜ) nr 2792/1999⁽¹⁾ artikli 7 kohaselt, määruse (EÜ) nr 1189/2006⁽²⁾ artikli 23 kohaselt või liikmesriikide poolt nõuetekohaselt põhjendatud teistel asjaoludel. Arvesse võib võtta ka kõik laevad, mille kohta saab tõendada, et need on piirkonnas püügitegevuse täielikult lõpetanud.

Määratakse kõnealuseid püügivahendeid kasutanud ja püügitegevuse lõpetanud laevade kilovatt-päevades mõõdetud 2003. aasta püügikoormuse ja kõikide samu püügivahendeid kasutanud laevade 2003. aasta püügikoormuse suhe. Täiendavad merepäevade arvutamiseks korrutatakse leitud suhe päevade arvuga, mis oleks tabeli I järgi eraldatud. Arvutuse tulemusena saadud mis tahes päevaosa ümardatakse lähima täispäevani.

⁽¹⁾ Nõukogu 17. detsembri 1999. aasta määrus (EÜ) nr 2792/1999, millega kehtestatakse kalandussektorile ühenduse struktuuriabi andmise üksikasjalikud eeskirjad ja kord (EÜT L 337, 30.12.1999, lk 10).

⁽²⁾ Nõukogu 27. juuli 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1198/2006 Euroopa Kalandusfondi kohta (ELT L 223, 15.8.2006, lk 1).

Käesolevat punkti ei kohaldata, kui laev on käesoleva lisa punkti 3 või 5.3 kohaselt asendatud või kui püügitegevuse lõpetamist on täiendavate merepäevade saamiseks eelmistel aastatel juba kasutatud.

- 7.2. Liikmesriigid, kes soovivad kasutada punktis 7.1 osutatud lisapäevi, esitavad komisjonile taotluse koos elektrooniliste aruannetega, mis sisaldavad I tabelis sätestatud püügivahendite rühma ja eritingimuse kohta järgmiseid arvutuse üksikasju:
- püügitegevuse lõpetanud laevade loetelu, koos viitega nende ELi laevastikuregistri numbrile (CFR) ja mootorivõimsusele;
 - kõnealuste laevade püügitegevus 2003. aastal, arvatuna merepäevades vastavalt püügivahendite rühmale ja vajadusel eritingimuste kohta.
- 7.3. Nimetatud taotluse alusel võib komisjon muuta punkti 5.1 kohast liikmesriigile määratud päevade arvu määrase (EÜ) nr 2371/2002 artikli 30 lõikes 2 osutatud korras.
- 7.4. Liikmesriik võib kõnealused täiendavad merepäevad 2011. aasta püügiperioodi jooksul ümber jaotada kõigi või osa oma allesjäänud kalalaevade vahel, kellel on õigus kasutada vastavat kindlaksmääratud püügivahendit. Punkti 5.2 alapunktis a või b osutatud eritingimusi kasutanud ja püügitegevuse lõpetanud laevade järelejäänud päevi on keelatud anda allesjäänud laevadele, kellel ei ole õigust kasutada eritingimusi.
- 7.5. Püügitegevuse alalise lõpetamisega seoses komisjoni poolt 2010. aasta püügiperioodiks määratud lisapäevad lisatakse maksimaalsele arvule päevadele liikmesriigi kohta vastavalt tabelile I, ning need eraldatakse tabelis I esitatud püügivahendite rühmadele ning nende piirmäärade suhtes kohaldatakse püügipäevade muudatust, mis tuleneb käesolevast, 2011. aasta püügiperioodi käsitlevast määrusest.
- 7.6. Erandina punktide 7.1, 7.2 ja 7.3 võib komisjon erakorraliselt anda liikmesriigile 2011. aasta püügiperioodil täiendavaid püügipäevi, võttes aluseks tulemused, mis on saavutatud kalapüügitegevuse lõpetamisel alates 1. veebruarist 2004 kuni 31. jaanuarini 2010 ja mille kohta ei ole esitatud eelnevat lisapäevade taotlust.

8. Lisapäevade määramine teadusliku vaatlemise tõhustamiseks

- 8.1. Komisjon võib eraldada liikmesriikidele kolm lisapäeva, mille jooksul laev võib viibida piirkonnas, kui tema pardal on kindlaksmääratud püügivahendeid, teadlaste ja kalandussektori partnerluses läbiviidava tõhustatud teadusliku vaatlemiskava alusel. Selline kava keskendub eelkõige tagasiheite hulgale ja saagi koostisele ning on põhjalikum, kui on määratletud andmete kogumise nõuetes, mis on sätestatud nõukogu 25. veebruari 2008. aasta määruses (EÜ) nr 199/2008 (kalandussektori andmete kogumist, haldamist ja kasutamist käsitleva ühenduse raamistiku loomise ning ühise kalanduspoliitikaga seotud teadusliku nõustamise toetamise kohta),⁽¹⁾ ning selle rakenduseeskirjades seoses riiklike programmidega.

Teaduslikud vaatlejad on laeva omanikust, kaptenist ning meeskonnaliikmetest sõltumatud.

- 8.2. Punktis 8.1 nimetatud eraldi kasutada soovivad liikmesriigid esitavad komisjonile kinnitamiseks oma tõhustatud teadusliku vaatlemiskava kirjelduse.
- 8.3. Nimetatud kirjelduse alusel ja pärast konsulteerimist STECFiga võib komisjon määruse (EÜ) nr 2371/2002 artikli 30 lõikes 2 sätestatud korras muuta punkti 5.1 kohaselt liikmesriigile ning tõhustatud teadusliku vaatluskavaga hõlmatud piirkonnale ja püügivahendite rühmale määratud päevade arvu.
- 8.4. Kui liikmesriigi esitatud teaduslik vaatluskava on komisjon varem heaks kiitnud ning liikmesriik soovib jätkata selle kohaldamist muutusteta, teavitab liikmesriik komisjoni tõhustatud vaatluskava jätkamisest neli nädalat enne kava kohaldamisaja algust.

9. Päevade eraldamisega seotud eritingimused

- 9.1. Kui laevale on määratud piiramatult päevi seoses asjaomaste eritingimuste täitmisega, ei tohi laev 2011. aastal lossida üle 5 tonni merluusi (eluskaal) ega üle 2,5 tonni norra salehomaari (eluskaal).
- 9.2. Kui laev ei täida kas või üht neist nimetatud nõuetest, kaotab ta kohe eritingimustel eraldatud päevade kasutamise õiguse.

⁽¹⁾ ELT L 60, 5.3.2008, lk 1.

I tabel

Laeva püügipiirkonnas viibimise päevade maksimaalne arv aastas püügivahendite kaupa

Eritingimus	Kindlaksmääratud püügivahend	Päevade maksimaalne arv	
	<i>Põhjatraalid, põhjanoodad ja muud samalaadsed traalid, mille võrgusilma suurus on ≥ 32 mm, nakkevõrgud, mille võrgusilma suurus on ≥ 60 mm, ja põhjaõngejadad</i>	ES	158
		FR	142
		PT	172
5.2.a ja 5.2.b	<i>Põhjatraalid, põhjanoodad ja muud samalaadsed traalid, mille võrgusilma suurus on ≥ 32 mm, nakkevõrgud, mille võrgusilma suurus on ≥ 60 mm, ja põhjaõngejadad</i>	Tähtajatu	

ERALDATUD PÜÜGIKOORMUSTE VAHETAMINE**10. Päevade ülekandmine sama liikmesriigi lipu all sõitvate kalalaevade vahel**

- 10.1. Liikmesriik võib anda tema lipu all sõitvale kalalaevale loa kanda piirkonnas viibimise päevad, mille kasutamiseks tal on luba, üle teisele sama liikmesriigi lipu all asjaomases piirkonnas sõitvale laevale, tingimusel et laeva poolt vastuvõetud päevade arvu ja laeva kilovattides väljendatud mootorivõimsuse korrutis (kilovatt-päevad) on võrdne doonorlaeva ülekantud päevade arvu ja doonorlaeva kilovattides väljendatud mootorivõimsuse korrutisega või sellest väiksem. Laevade mootorivõimsus kilovattides vastab kummagi laeva mootorivõimsusele, mis on registreeritud ELi kalalaevastiku registris.
- 10.2. Punkti 10.1. kohaselt ülekantud piirkonnas viibimise päevade koguarvu ja doonorlaeva kilovattides väljendatud mootorivõimsuse korrutis ei tohi olla suurem doonorlaeva poolt vastavalt kalapüügipäevikule aastatel 2008 ja 2009 samas piirkonnas kasutatud aasta keskmise päevade arvu ja laeva mootorivõimsuse korrutisest.
- 10.3. Punktis 10.1. kirjeldatud viisil võivad omavahel päevi üle kanda ainult need laevad, mis ühe ja sama püügiperioodi kestel kasutavad kindlaksmääratud püügivahendeid.
- 10.4. Päevade ülekandmine on lubatud ainult kalalaevade puhul, mis kasutavad neile eraldatud püügipäevi ilma eritingimusteta.
- 10.5. Liikmesriigid annavad komisjoni taotlusel teavet toimunud ülekandmise kohta. Käesolevas punktis nimetatud teabe kogumiseks ja edastamiseks võib vastavalt määruse (EÜ) nr 2371/2002 artikli 30 lõikes 2 sätestatud korrale vastu võtta tabelivormid.

11. Püügipäevade ülekandmine eri liikmesriikide lipu all sõitvate kalalaevade vahel

Liikmesriigid võivad lubada piirkonnas viibimise päevade ülekandmist nende lipu all sõitvate kalalaevade vahel sama püügiperioodi ja piirkonna piires tingimusel, et kohaldatakse samu käesoleva lisa punktides 3.1, 3.2 ja 10 sätestatud tingimusi. Kui liikmesriigid otsustavad anda sellise ülekandmise loa, teatavad nad komisjonile enne ülekandmise toimumist ülekandmise üksikasjad, sealhulgas ülekantavate päevade arvu, püügikoormuse ja vajaduse korral sellega seotud kvoodid.

ARUANDEKOHUSTUS**12. Andmete kogumine**

Liikmesriigid koguvad käesolevas lisas sätestatud teabe alusel, mida kasutatakse piirkonnas viibitud püügipäevade haldamiseks, kvartalite kaupa andmeid kogu püügikoormuse kohta, mis on piirkonnas kasutatud veetavate püünistega ja passiivpüünistega püügil, ning eri püügivahendeid kasutavate laevade kasutatud püügikoormuste kohta piirkonnas ja nende laevade mootorivõimsuse kohta kilovattides.

13. Andmete edastamine

Komisjoni taotluse korral edastavad liikmesriigid punktis 12 osutatud andmed komisjonile tabeli kujul, mille vorm on sätestatud II ja III tabelis, saates need e-posti aadressil, mille komisjon liikmesriikidele teatab. Komisjoni taotlusel saadavad liikmesriigid komisjonile ka neile eraldatud püügikoormuse ja selle kasutamise kohta üksikasjaliku teabe, mis hõlmab kogu 2009. ja 2010. aasta püügiperioodi või osa sellest, kasutades IV ja V tabelis sätestatud vormi.

II tabel

Aruandevorm kilovatt-päevade kohta aastate kaupa

Liikmesriik	Püügivahend	Aasta	Püügikoormuse koonddeklaratsioon
(1)	(2)	(3)	(4)

III tabel

Andmevorm kilovatt-päevade kohta aastate kaupa

Rubriik	Maksimaalne tähtede/ numbrite arv	Joondamine (*) V(asakule)/P(aremale)	Määratlus ja märkused
1) Liikmesriik	3		Liikmesriik (kolmetäheline ISO-kood), kus laev on registreeritud
2) Püügivahend	2		Üks järgmistest püügivahendite liikidest TR = traalid, põhjanoodad ja samalaadsed püünised $\geq 32\text{mm}$ GN = gillnets \geq nakkevõrgud $\geq 60\text{mm}$ LL = põhjaõngejad
3) Aasta	4		Kas 2006 või 2007 või 2008 või 2009 või 2010 või 2011
4) Püügikoormuse koonddeklaratsioon	7	P	Kilovatt-päevades väljendatud püügikoormuse summa kõnealuse aasta 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini.

(*) See teave on asjakohane andmete esitamisel kindlaksmääratud pikkusega vormis.

IV tabel

Aruandevorm laevaga seotud teabe kohta

Liikmesriik	CFR	Pardatähis	Püügiperioodi kestus	Teatatud püügivahendid				Päevade arv, mil on lubatud kasutada teatatud püügivahendit/-vahendeid				Teatatud püügivahendi(te) lubatud kasutuspäevade arv				Päevade arv, mil teatatud püügivahendit/püügivahendeid kasutati				Ülekanatud päevad
				Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

V tabel

Andmevorm laevaga seotud teabe kohta

Rubriik	Maksimaalne tähtede/ numbrite arv	Joondamine (*) V(asakule)/P(aremale)	Määratlus ja märkused
1) Liikmesriik	3		Liikmesriik (kolmetäheline ISO kood), kus laev on registreeritud
2) CFR	12		ELi laevastikuregistri number. Kalalaeva kordumatu identifitseerimisnumber. Liikmesriik (kolmetäheline ISO kood) ja identifitseeriv seerianumber (9 kohta). Kui seerianumber on lühem kui 9 kohta, tuleb vasakule poole nulle juurde lisada.
3) Pardatähis	14	V	Vastavalt määrusele (EMÜ) nr 1381/87 ⁽¹⁾ .
4) Püügiperioodi kestus	2	V	Püügiperioodi pikkus kuudes.
5) Teatatud püügivahendid	2	V	Üks järgmistest püügivahendite liikidest TR = traalid, põhjanoodad ja samalaadsed püünised $\geq 32\text{mm}$ GN = nakkevõrgud $\geq 60\text{mm}$ LL = põhjaõngejad

Rubriik	Maksimaalne tähtede/ numbrite arv	Joondamine (*) V(asakule)/P(aremale)	Määratlus ja märkused
6) Teatatud püügiva- hendi(te) suhtes kehtiv eritingimus	2	V	Märkida, milliseid IIB lisa punkti 5.2 alapunktides a või b osutatud eritingimusi kohaldatakse (kui neid kohaldatakse).
7) Teatatud püügiva- hendi(te) lubatud kasutuspäevade arv	3	V	Päevade arv, mille jooksul laeval on IIB lisa kohaselt õigus valida teatatud püügiva- hendeid, ja teatatud püügiperioodi pikkus.
8) Päevade arv, mil teatatud püügiva- hendit/püügiva- hendeid kasutati	3	V	Päevade arv, mil kalalaev on teatatud püügiperioodi jooksul tegelikult olnud püügi- piirkonnas ja kasutanud teatatud püügivahendeid.
9) Ülekantud päevad	4	V	Ülekantud päevade korral näidata „- ülekantud päevade arv” ja saadud päevade korral näidata „+ ülekantud päevade arv”.

(*) See teave on asjakohane andmete esitamisel kindlaksmääratud pikkusega vormis.

(¹) Komisjoni 20. mai 1987. aasta määrus (EMÜ) nr 1381/87, millega kehtestatakse kalalaevade tähistamist ja dokumenteerimist käsitlevad üksikasjalikud eeskirjad (EÜT L 132, 21.5.1987, lk 9).

IIC LISA

LAEVADE PÜÜGIKOORMUS SEOSER MERIKEELE VARUDE MAJANDAMISEGA LA MANCHE'I LÄÄNEOSAS
ICES VIIIE RAJONIS

ÜLDSÄTTED

1. Reguleerimisala

- 1.1. Käesolevat lisa kohaldatakse ELi laevade suhtes, mille üldpikkus on vähemalt 10 meetrit ja mis hoiavad pardal või kasutavad mõnda punktis 2 osutatud püügivahenditest ning mis viibivad ICES VIIe rajoonis. Käesoleva lisa kohaldamisel tähendab viide 2011. aasta püügiperioodile ajavahemikku 1. veebruarist 2011 kuni 31. jaanuarini 2012.
- 1.2. Käesolevat lisa ei kohaldata kalalaevade suhtes, mis püüavad passiivpüünistega, mille võrgusilma suurus on vähemalt 120 mm, ja mis on püügipäeviku kohaselt püüdnud 2004. aastal eluskaalus vähem kui 300 kg harilikku merikeelt, tingimusel et:
 - a) selline laev püüab 2011. aasta püügiperioodil eluskaalus vähem kui 300 kg harilikku merikeelt;
 - b) selline laev ei laadi merel viibides kala ümber teisele laevale ning
 - c) iga asjaomane liikmesriik esitab komisjonile 31. juuliks 2011 ja 31. jaanuariks 2012 aruande selliste laevade hariliku merikeele püügi kohta 2004. ja 2011. aastal.

Kui mõni neist tingimustest on täitmata, kaotavad kõnealused laevad kohe vabastuse käesoleva lisa kohaldamisest.

2. Püügivahendid

Käesolevat lisa kohaldatakse järgmiste kalapüügivahendite rühmade suhtes:

- a) pimtraalid, mille võrgusilma suurus on vähemalt 80 mm;
- b) passiivpüünised, sealhulgas nakkevõrgud, abarad ja takervõrgud, mille silmasuurus on alla 220 mm.

3. Üldised kohustused ja tegevuse piirangud

- 3.1. Liikmesriigid haldavad maksimaalset lubatud püügikoormust vastavalt määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklites 26–35 sätestatud tingimustele.
- 3.2. Määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklit 28 kohaldatakse käesoleva lisa reguleerimisalasse kuuluvate laevade suhtes. Nimetatud artiklis osutatud geograafilise piirkonna all mõeldakse ICES VII rajooni.

PÜÜGIKOORMUSE PIIRANGUTE RAKENDAMINE

4. Laevad, mille suhtes rakendatakse püügikoormuse piirangut

- 4.1. Laevadel, mis kasutavad punktis 2 nimetatud püügivahendeid ja mis püüavad punktis 1 määratletud piirkonnas, peab olema püügiluba, mis on antud välja kooskõlas määruse (EÜ) nr 1627/94 artikliga 7.
- 4.2. Liikmesriik ei anna oma laevadele luba püüda kala kõnealuses piirkonnas ühegi punktis 2 osutatud rühmadesse kuuluva püügivahendiga, kui ei ole tõendatud, et laev on aastatel 2002–2010 selles piirkonnas kala püüdnud (välja arvatud püügitegevus seoses päevade ülekandmisega kalalaevade vahel), välja arvatud juhul, kui liikmesriik tagab, et reguleeritavas piirkonnas jäetakse ära samaväärse mootorivõimsusega püük mõõdetuna kilovattides.
- 4.3. Siiski võib laeval, kes on tõendatult püüdnud kala punktis 2 osutatud rühma püügivahenditega, olla luba kasutada teisi püügivahendeid tingimusel, et viimati nimetatud püügivahendite kohta eraldatud päevade arv on suurem kui esimesena nimetatud püügivahendite kohta eraldatud päevade arv või sellega võrdne.
- 4.4. Liikmesriigi lipu all sõitval kalalaeval, kellel ei ole punktis 1 määratletud piirkonnas kvooote, ei lubata püüda kõnealuses piirkonnas punktis 2 osutatud rühma püügivahendiga, välja arvatud juhul, kui laevale on eraldatud kvoot pärast määruse (EÜ) nr 2371/2002 artikli 20 lõikega 5 lubatud ülekandmist ja laevale on eraldatud merepäevad vastavalt käesoleva lisa punktile 10 või 11.

5. Püügitegevuse piirangud

Liikmesriik tagab, et tema lipu all sõitvad ja liidus registreeritud laevad, mille pardal on mõni punktis 2 nimetatud rühma püügivahenditest, ei viibi piirkonnas rohkem kui punktis 6 sätestatud arvu päevi.

KALALAEVADELE ERALDATAV PIIRKONNAS VIIBIMISE PÄEVADE ARV

6. Päevade maksimaalne arv

- 6.1. 2011. aasta püügiperioodi maksimaalne arv päevi, mille jooksul liikmesriik võib tema lipu all sõitval laeval lubada viibida piirkonnas, kusjuures laeva pardal on mõni punktis 2 nimetatud püügivahenditest ja neid kasutatakse, on esitatud I tabelis.
- 6.2. 2011. aasta püügiperioodil võivad liikmesriigid määratud püügikoormust reguleerida vastavalt kilovatt-püügipäevade süsteemile. Kõnealuse süsteemi kohaselt võib liikmesriik lubada asjaomasel laeval viibida piirkonnas maksimaalse arvu päevi, mis erineb I tabelis püügivahendite rühmade puhul kehtestatud päevadest, tingimusel et järgitakse sellisele püügivahendite rühmale vastavat kilovatt-päevade üldkogust.

Teatavale püügivahendite rühmale vastav kilovatt-päevade üldkogus on kõigile asjaomase liikmesriigi lipu all sõitvatele laevadele, kellel on õigus kasutada kõnealuseid püügivahendeid, eraldatud üksikute püügikoormuste summa. Kõnealused üksikud püügikoormused arvutatakse kilovatt-päevades, korrutades iga laeva mootorivõimsuse nende merepäevade arvuga, mida laev kasutaks vastavalt I tabelile, kui ei kohaldataks käesolevat punkti.

- 6.3. Liikmesriik, kes soovib kasutada punktis 6.2 osutatud süsteemi, esitab komisjonile taotluse koos elektrooniliste aruannetega, mis sisaldavad iga püügivahendite rühma kohta järgmiseid arvutuse üksikasju:

- püügiluba omavate laevade loetelu, koos viitega nende ELi laevastikuregistri numbrile (CFR) ja mootorivõimsusele;
- merepäevade arv, mis igale laevale oleks algselt eraldatud vastavalt I tabelile, ja merepäevade arv, mis iga laev oleks saanud punkti 6.2 kohaldamise korral.

Kõnealuse kirjelduse alusel võib komisjon lubada liikmesriigil kasutada punktis 6.2 osutatud süsteemi.

7. Püügiperioodid

- 7.1. Liikmesriik võib jagada piirkonnas viibimise päevad, mis on esitatud I tabelis, ühe- või mitmekuuse kestusega püügiperioodideks.
- 7.2. Päevade või tundide arvu, mille jooksul laev võib püügiperioodi jooksul piirkonnas viibida, määrab kindlaks asjaomane liikmesriik.

Juhul kui liikmesriik lubab laeval piirkonnas viibida teatava arvu tunde, jätkab liikmesriik päevade kasutamise mõõtmist punktis 3 täpsustatud viisil. Komisjoni taotlusel kirjeldab liikmesriik, milliseid ennetusmeetmeid on võetud selleks, et vältida päevade ülemäärast kasutamist piirkonnas tulenevalt sellest, et laev lahkumine piirkonnast ei ühti 24tunnise perioodi lõpuga.

8. Lisapäevade eraldamine kalapüügi alalise lõpetamise eest

- 8.1. Komisjon võib liikmesriikidele eraldada täiendava arvu merepäevi, mille jooksul lipuliikmesriik võib lubada asjaomases geograafilises piirkonnas viibida laeval, mille pardal on mõni punktis 2 nimetatud püügivahend, võttes aluseks tulemused, mis on saavutatud kalapüügitegevuse lõpetamisel alates 1. jaanuarist 2004 kas määruse (EÜ) nr 2792/1999 artikli 7 kohaselt või määruse (EÜ) nr 1198/2006 artikli 23 kohaselt või määruse (EÜ) nr 744/2008⁽¹⁾ kohaselt või liikmesriikide poolt nõuetekohaselt põhjendatud muudel asjaoludel.

⁽¹⁾ Nõukogu 24. juuli 2008. aasta määrus (EÜ) nr 744/2008, millega nähakse ette ajutine erimeede, et edendada majanduskriisi tõttu kannatavate Euroopa Ühenduse kalalaevastike ümberkorraldamist (ELT L 202, 31.7.2008, lk 1).

Kõnealuseid püügivahendeid kasutanud ja püügitegevuse lõpetanud laevade kilovatt-päevades mõõdetud 2003. aasta püügikoormus jagatakse kõigi samu püügivahendeid kasutanud laevade 2003. aasta püügikoormusega. Täiendavate merepäevade arvutamiseks korrutatakse leitud suhe päevade arvuga, mis oleks tabeli I järgi eraldatud. Arvutuse tulemusena saadud mis tahes päevaosa ümardatakse lähima täispäevani.

Käesolevat punkti ei kohaldata, kui laev on punkti 4.2 kohaselt asendatud või kui püügitegevuse lõpetamist on täiendavate merepäevade saamiseks eelmistel aastatel juba kasutatud.

- 8.2. Liikmesriigid, kes soovivad kasutada punktis 8.1 osutatud lisapäevi, esitavad komisjonile taotluse koos elektrooniliste aruannetega, mis sisaldavad iga püügivahendite rühma kohta järgmiseid arvutuse üksikasju:

— püügitegevuse lõpetanud laevade loetelu, koos viitega nende ELi laevastikuregistri numbrile (CFR) ja mootorivõimsusele;

— kõnealuste laevade püügitegevus 2003. aastal, arvatuna merepäevades asjaomaste püügivahendite rühmade kohta.

- 8.3. Nimetatud taotluse alusel võib komisjon muuta punkti 6.2 kohast liikmesriigile määratud päevade arvu määruse (EÜ) nr 2371/2002 artikli 30 lõikes 2 osutatud korras.

- 8.4. Liikmesriik võib kõnealused täiendavad merepäevad 2011. aasta püügiperioodi jooksul ümber jaotada kõigi või osa oma allesjäänud kalalaevade vahel, kellel on õigus kasutada vastava püügivahendite rühma püügivahendeid.

- 8.5. Liikmesriik ei või 2011. aasta püügiperioodi jooksul ümber jaotada püügitegevuse alalise lõpetamisega seoses komisjoni poolt varem määratud lisapäevi, kui komisjon ei ole vastu võtnud otsust, et hindab kõnealused lisapäevad ümber, võttes aluseks kasutatavate püügivahendite rühmad ja merepäevade piirangud. Kui liikmesriik on esitanud taotluse kõnealuste lisapäevade arvu ümberhindamiseks, võib ta enne komisjoni otsuse tegemist ajutiselt ümber jagada 50 % neist päevadest.

9. Lisapäevade määramine teadusliku vaatlemise tõhustamiseks

- 9.1. Komisjon võib teadlaste ja kalandussektori partnerluses läbiviidava tõhustatud teadusliku vaatlemiskava alusel eraldada liikmesriikidele ajavahemikus 1. veebruar 2011 – 31. jaanuar 2012 kolm lisapäeva, mille jooksul laev võib viibida piirkonnas, kui tema pardal on punktis 2 nimetatud rühma püügivahendeid. Selline kava keskendub eelkõige tagasiheite hulgale ja saagi koostisele ning on põhjalikum, kui on määratletud andmete kogumise nõuetes, mis riiklike programmide jaoks on sätestatud määrustes (EÜ) nr 199/2008 ja (EÜ) nr 665/2008 ⁽¹⁾.

Vaatlejad on laeva omanikust, kaptenist ja meeskonnaliikmetest sõltumatud.

- 9.2. Punktis 9.1 nimetatud eraldisi kasutada soovivad liikmesriigid esitavad komisjonile kinnitamiseks oma tõhustatud teadusliku vaatlemiskava kirjelduse.

- 9.3. Nimetatud kirjelduse alusel ja pärast konsulteerimist STECFiga võib komisjon määruse (EÜ) nr 2371/2002 artikli 30 lõikes 2 sätestatud korras muuta punkti 6.1 kohaselt liikmesriigile ning tõhustatud vaatluskavaga hõlmatud piirkonnale ja püügivahendite rühmale määratud päevade arvu.

⁽¹⁾ Komisjoni 14. juuli 2008. aasta määrus (EÜ) nr 665/2008, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 199/2008 (kalandussektori andmete kogumist, haldamist ja kasutamist käsitleva ühenduse raamistiku loomise ning ühise kalanduspoliitikaga seotud teadusliku nõustamise toetamise kohta) üksikasjalikud rakenduseeskirjad (ELT L 186, 15.7.2008, lk 3).

- 9.4. Kui liikmesriigi esitatud teaduslik vaatluskava on komisjon varem heaks kiitnud ning liikmesriik soovib jätkata selle kohaldamist muutusteta, teavitab liikmesriik komisjoni tõhustatud vaatluskava jätkamisest neli nädalat enne kava kohaldamisaja algust.

I Tabel

Laeva püügipiirkonnas viibimise päevade maksimaalne arv aastas püügivahendite rühmade kaupa

Püügivahend Punkt 2	Nimetus Kasutatakse ainult punktis 2 esitatud püügivahendite rühmade määratlusi	La Manche'i lääneosa
2(a)	Piimtraalid, mille võrgusilma suurus on vähemalt 80 mm	164
2(b)	Passiivpüünised, mille võrgusilma suurus on alla 220 mm	164

ERALDATUD PÜÜGIKOORMUSTE VAHETAMINE

10. Päevade ülekandmine sama liikmesriigi lipu all sõitvate kalalaevade vahel

- 10.1. Liikmesriik võib anda tema lipu all sõitvale kalalaevale loa kanda piirkonnas viibimise päevad, mille kasutamiseks tal on luba, üle teisele sama liikmesriigi lipu all asjaomases piirkonnas sõitvale laevale, tingimusel et laeva poolt vastuvõetud päevade arvu ja laeva kilovattides väljendatud mootorivõimsuse korrutis (kilovatt-päevad) on võrdne doonorlaeva ülekantud päevade arvu ja doonorlaeva kilovattides väljendatud mootorivõimsuse korrutisega või sellest väiksem. Laevade mootorivõimsus kilovattides vastab kummagi laeva mootorivõimsusele, mis on registreeritud ELi kalalaevastiku registris.
- 10.2. Piirkonnas viibimise päevade koguarvu ja doonorlaeva kilovattides mõõdetud mootorivõimsuse korrutis ei tohi olla suurem kui doonorlaeva poolt kalapüügipäeviku järgi aastatel 2001, 2002, 2003, 2004 ja 2005 kõnealusel piirkonnas kasutatud aasta keskmise püügipäevade arvu ja laeva kilovattides mõõdetud mootorivõimsuse korrutis.
- 10.3. Punktis 10.1 kirjeldatud viisil võivad omavahel päevi üle kanda ainult need laevad, mis ühe ja sama püügiperioodi kestel kasutavad samasse punktis 2 nimetatud rühma kuuluvaid püügivahendeid.
- 10.4. Liikmesriigid esitavad komisjoni taotlusel aruande toimunud ülekandmise kohta. Nende aruannete esitamiseks komisjonile võib vastavalt määruse (EÜ) nr 2371/2002 artikli 30 lõikes 2 sätestatud korrale vastu võtta üksikasjaliku tabelivormi.

11. Püügipäevade ülekandmine eri liikmesriikide lipu all sõitvate kalalaevade vahel

Liikmesriigid võivad lubada piirkonnas viibimise päevade ülekandmist nende lipu all sõitvate kalalaevade vahel sama püügiperioodi ja piirkonna piires tingimusel, et kohaldatakse samu punktides 4.2, 4.4, 6 ja 10 sätestatud tingimusi. Kui liikmesriigid otsustavad anda sellise ülekandmise loa, teatavad nad kõigepealt komisjonile enne ülekandmise toimumist ülekandmise üksikasjad, sealhulgas ülekantavate päevade arvu, püügikoormuse ja vajaduse korral sellega seotud kvoovid, mille suhtes nad on kokku leppinud.

ARUANDEKOHUSTUS

12. Andmete kogumine

Liikmesriigid koguvad käesolevas lisas sätestatud teabe alusel, mida kasutatakse piirkonnas viibitud püügipäevade haldamiseks, kvartalite kaupa andmeid kogu püügikoormuse kohta, mis on piirkonnas kasutatud veetavate püünistega ja passiivpüünistega püügil, ning eri püügivahendeid kasutavate laevade kasutatud püügikoormuste kohta käesolevas lisas käsitletud piirkonnas.

13. Andmete edastamine

Komisjoni taotluse korral edastavad liikmesriigid punktis 12 osutatud andmed komisjonile tabeli kujul, mille vorm on sätestatud II ja III tabelis, saates need e-posti aadressil, mille komisjon liikmesriikidele teatab. Komisjoni taotlusel saadavad liikmesriigid komisjonile neile eraldatud püügikoormuse ja selle kasutamise kohta üksikasjaliku teabe, mis hõlmab kogu 2009. ja 2010. aasta püügiperioodi või osa sellest, kasutades IV ja V tabelis sätestatud vormi.

II Tabel

Aruandevorm kilovatt-päevade kohta aastate kaupa

Liikmesriik	Püügivahend	Aasta	Püügikoormuse koonddeklaratsioon
(1)	(2)	(3)	(4)

III Tabel

Andmevorm kilovatt-päevade kohta aastate kaupa

Rubriik	Maksimaalne tähtede/ numbrite arv	Joondamine ⁽¹⁾ V(asakule)/P(aremale)	Määratlus ja märkused
(1) Liikmesriik	3		Liikmesriik (kolmetäheline ISO-kood), kus laev on registreeritud
(2) Püügi-vahend	2		Üks järgmistest püügivahendite liikidest BT = püümtraalid ≥ 80 mm GN = nakkevõrk 220 mm TN = abar või takervõrk 220 mm
(3) Aasta	4		Kas 2006 või 2007 või 2008 või 2009 või 2010 või 2011
(4) Püügikoormuse koonddeklaratsioon	7	P	Kilovatt-päevades väljendatud püügikoormuse summa kõnealuse aasta 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini.

⁽¹⁾ See teave on asjakohane andmete esitamisel kindlaksmääratud pikkusega vormis.

IV Tabel

Aruandevorm laevaga seotud teabe kohta

Liikmesriik	CFR	Pardatähis	Püügiperioodi kestus	Teatatud püügivahendid				Teatatud püügivahendi(te) lubatud kasutuspäevade arv				Päevade arv, mil teatatud püügivahendit/püügivahendeid kasutati				Ülekantud päevad
				Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

V Tabel

Andmevorm laevaga seotud teabe kohta

Rubriik	Maksimaalne tähtede/ numbrite arv	Joondamine ⁽¹⁾ V(asakule)/P(aremale)	Määratlus ja märkused
(1) Liikmesriik	3		Liikmesriik (kolmetäheline ISO kood), kus laev on registreeritud
(2) CFR	12		ELi laevastikuregistri number. Kalalaeva kordumatu identifitseerimisnumber. Liikmesriik (kolmetäheline ISO kood) ja identifitseeriv seerianumber (9 kohta). Kui seerianumber on lühem kui 9 kohta, tuleb vasakule poole nulle juurde lisada.
(3) Pardatähis	14	V	Vastavalt määrusele (EMÜ) nr 1381/87.
(4) Püügiperioodi kestus	2	V	Püügiperioodi pikkus kuudes.
(5) Teatatud püügivahendid	2	V	Üks järgmistest püügivahendite liikidest BT = püümtraalid ≥ 80 mm GN = nakkevõrk 220 mm TN = abar või takervõrk 220 mm

Rubriik	Maksimaalne tähtede/ numbrite arv	Joondamine ⁽¹⁾ V(asakule)/P(aremale)	Määratlus ja märkused
(6) Teatatud püügivahendi(te) suhtes kehtiv eritingimus	3	V	Päevade arv, mille jooksul laeval on IIC lisa kohaselt õigus valida teatatud püügivahendeid, ja teatatud püügiperioodi pikkus.
(8) Päevade arv, mil teatatud püügivahendit/püügivahendeid kasutati	3	V	Päevade arv, mil kalalaev on teatatud püügiperioodi jooksul tegelikult olnud püügipiirkonnas ja kasutanud teatatud püügivahendeid.
(9) Ülekantud päevad	4	V	Ülekantud päevade korral näidata „- ülekantud päevade arv” ja saadud päevade korral näidata „+ ülekantud päevade arv”

⁽¹⁾ See teave on asjakohane andmete esitamisel kindlaksmääratud pikkusega vormis.

IID LISA

KALALAEVADE PÜÜGIVÕIMALUSED TOBIAPÜÜGIL ICES Ila JA IIIa RAJONIS NING ICES IV ALAPIIRKONNAS

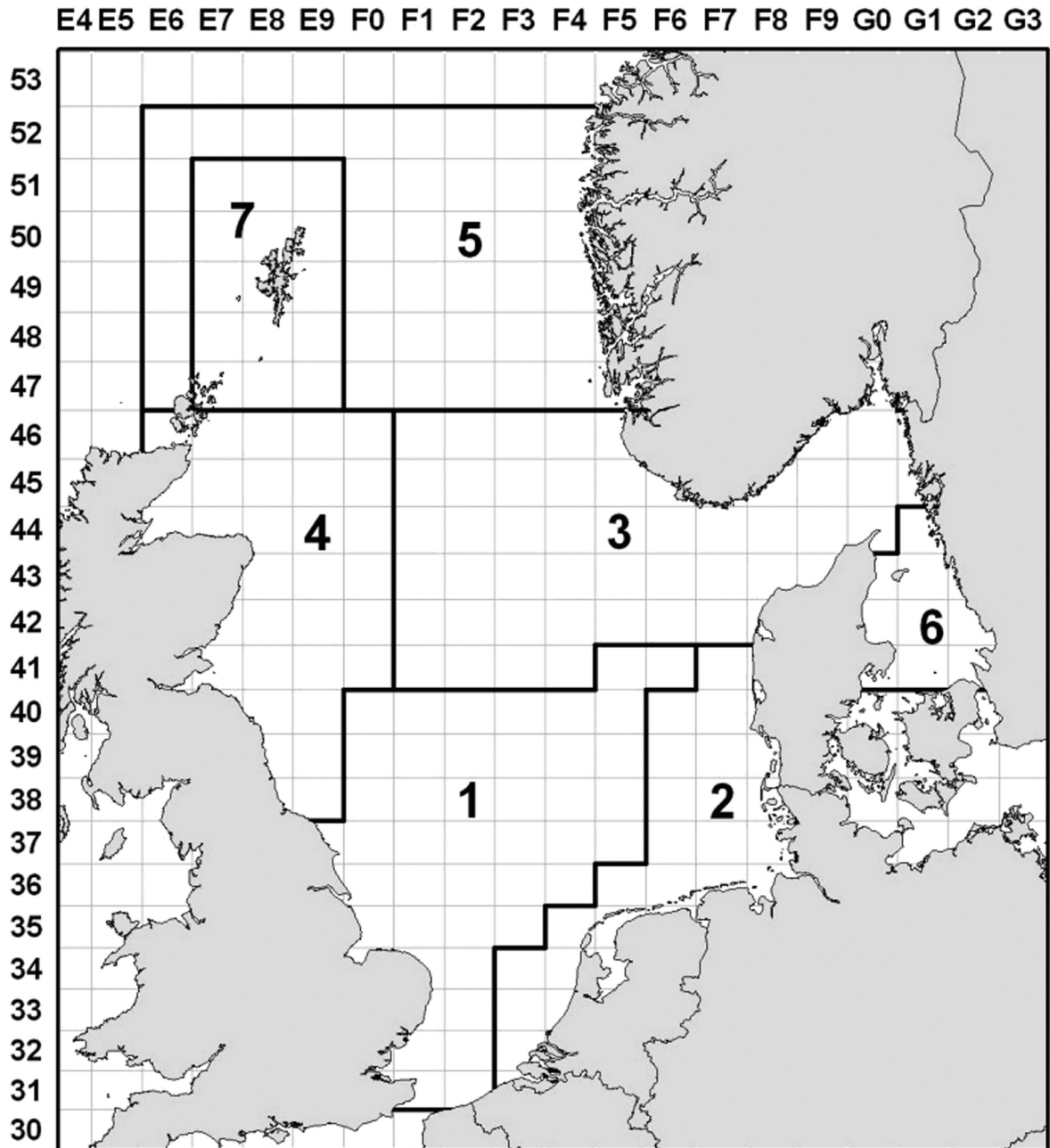
1. Käesolevas lisas sätestatud tingimusi kohaldatakse ELi laevade suhtes, kes püüavad ICES Ila ja IIIa rajoonis ning ICES IV alapiirkonnas kala põhjatraali, nooda või samalaadsete veetavate püügivahenditega, mille silmasuurus on alla 16 mm.
2. Käesolevas lisas sätestatud tingimusi kohaldatakse kolmandate riikide laevade suhtes, millel on lubatud püüda tobiat ICES IV alapiirkonna ELi vetes, kui ei ole määratud teisiti, või liidu ja Norra vaheliste konsultatsioonide tulemusel, nagu on sätestatud Euroopa Liidu ja Norra vaheliste lõppotsuste protokollis.
3. Käesoleva lisa kohaldamisel on tobiavarude majandamispiirkonnad esitatud allpool ja käesoleva lisa liites:

Tobiavarude majandamispiirkond	ICESi statistiline ruut
1	31-34 E9-F2; 35 E9- F3; 36 E9-F4; 37 E9-F5; 38-40 F0-F5; 41 F5-F6
2	31-34 F3-F4; 35 F4-F6; 36 F5-F8; 37-40 F6-F8; 41 F7-F8
3	41 F1-F4; 42-43 F1-F9; 44 F1-G0; 45-46 F1-G1; 47 G0
4	38-40 E7-E9; 41-46 E6-F0
5	47-51 E6 + F0-F5; 52 E6-F5
6	41-43 G0-G3; 44 G1
7	47-51 E7-E9

4. Võttes aluseks ICESi ja STECFi soovitusel tobia püügivõimaluste kohta igas punktis 3 määratletud tobiavarude majandamispiirkonnas, püüab komisjon 1. märtsiks 2011 läbi vaadata I lisa sätestatud tobia lubatud kogupüügi ja kvoodid ja eritingimused ICES Ila ja IIIa rajooni ELi vetes ning ICES IV alapiirkonna ELi vetes.
5. Kutseline kalapüük põhjatraali, nooda või samalaadsete veetavate püügivahenditega, mille silmasuurus on alla 16 mm, on keelatud 1. jaanuarist kuni 31. märtsini 2011 ning 1. augustist kuni 31. detsembrini 2011.

IID lisa 1. liide

Tobiavarude majandamispiirkonnad



III LISA

Kolmanda riigi vetes kala püüdvate ELi laevade püügilubade maksimaalne arv

Püügipiirkond:	Püügiliik	Püügilubade arv	Püügilubade jaotamine liikmesriikide vahel	Korruga kohalviibivate laevade maksimaalne arv
Norra veed ja Jan Mayeni ümbruse püügipiirkond	Heeringas, põhja pool 62° 00' N	93	DK: 32, DE: 6, FR: 1, IE: 9, NL: 11, PL: 1, SV: 12, UK: 21	69
	Põhjalähedased liigid, põhja pool 62° 00' N	80	DE: 16, IE: 1, ES: 20, FR: 18, PT: 9, UK: 14	50
	Makrell			70 ⁽¹⁾
	Tehniliseks otstarbeks ettenähtud liigid, lõuna pool 62° 00' N	480	DK: 450, UK: 30	150

⁽¹⁾ Ilma et see mõjutaks Rootsile Norra poolt vastavalt väljakujunenud tavale antud täiendavaid litsentse.

IV LISA

ICCATi KONVENTSIOONI PIIRKOND

1. Eli söödaga õngelaevade ja veoõngedega laevade maksimaalne arv, kellel on lubatud Atlandi ookeani idaosas aktiivselt püüda harilikku tuuni, mille suurus ja kaal on vahemikus 8 kg/75 cm ja 30 kg/115 cm:

Hispaania	63
Prantsusmaa	44
EL	107

2. Eli rannalähedase püügi laevade maksimaalne arv, kellel on lubatud Vahemeres aktiivselt püüda harilikku tuuni, mille suurus ja kaal on vahemikus 8 kg/75 cm ja 30 kg/115 cm:

Hispaania	139
Prantsusmaa	86
Itaalia	35
Küpros	25
Malta	83
EL	368

3. Eli laevade maksimaalne arv, kellel on lubatud kasvatamise eesmärgil aktiivselt püüda Aadria meres harilikku tuuni, mille suurus ja kaal on vahemikus 8 kg/75 cm ja 30 kg/115:

Itaalia	68
EL	68

4. Liikmesriikide nende kalalaevade arv ja kogumahutavuse (GT) abil väljendatud püügivõimsus, millele võib anda loa Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres harilikku tuuni püüda, pardal hoida, ümber laadida, transportida või lossida ⁽¹⁾.

Tabel A

Kalalaevade arv						
	Küpros	Kreeka	Itaalia	Prantsusmaa	Hispaania	Malta
Seinnoodalae- vad	1	1	9 ⁽¹⁾	17	6	0
Õngejadalaevad	10 ⁽²⁾	0	30	0	81	83
Söödalaevad	0	0	0	8	61	0
Käsiõngelaevad	0	0	0	29	2	0
Traalerid	0	0	0	78 ⁽³⁾	0	0
Muud rannalä- hedase püügi laevad	0	250 ⁽⁴⁾	0	87	33	0

⁽¹⁾ Seda arvu võib veel suurendada, tingimusel et liidu rahvusvahelised kohustused on täidetud.

⁽²⁾ Mitmeotstarbelised laevad, mis kasutavad erinevaid püügivahendeid (õngejada, käsiõng, veoõngejada).

⁽³⁾ Millest 8 on veoõngedega laevad.

⁽⁴⁾ Mitmeotstarbelised laevad, mis kasutavad erinevaid püügivahendeid (õngejada, käsiõng, veoõngejada).

⁽¹⁾ Tabelid A ja B, sealhulgas jaotus liikmesriikidele igas laevaliigis, vaadatakse läbi pärast seda, kui ICCATi istungitevaheline vastavuskomitee (Compliance Committee) võtab 2011. aasta veebruaris vastu ELi püügivõimsuse kavad, tingimusel et sellistes kavades laevaliikide suhtes kehtestatud üldisi piirväärtusi ei suurendata.

Tabel B

Kogumahutavuse abil väljendatud püügivõimsus						
	Küpros	Kreeka	Itaalia	Prantsusmaa	Hispaania	Malta
Seinnoodalae- vad	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Õngejadalaevad	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Söödalaevad	pm	pm	pm	Pm	pm	pm
Käsiõngelaevad	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Traalerid	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Muud rannalä- hedase püügi laevad	pm	pm	pm	pm	pm	pm

5. Mõrdade arv, millele liikmesriigid on andnud hariliku tuuni püügi loa Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres.

	Mõrdade arv
Hispaania	6
Itaalia	6
Portugal	1 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Seda arvu võib veel suurendada, tingimusel et liidu rahvusvahelised kohustused on täidetud.

6. Hariliku tuuni kasvatamise ja nuumamise maksimaalne võimsus ja kalakasvandustesse viidava loodusest püütud hariliku tuuni maksimaalne kogus, mille iga liikmesriik võib eraldada oma kalakasvandustele Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres

Tabel A

Tuunide kasvatamise ja nuumamise maksimaalne võimsus		
	Kalakasvatustevõtete arv	Tootmisvõimsus tonnides
Hispaania	14	11 852
Itaalia	15	13 000
Kreeka	2	2 100
Küpros	3	3 000
Malta	8	12 300

Tabel B

Kalakasvandusse viidava loodusest püütud hariliku tuuni maksimaalne kogus (tonnides)	
Hispaania	5 855
Itaalia	3 764
Kreeka	785
Küpros	2 195
Malta	8 768

V LISA

CCAMLRi KONVENTSIOONI PIIRKOND

A OSA

SIHTPÜÜGI KEELD CCAMLRi KONVENTSIOONI PIIRKONNAS

Sihtliigid	Piirkond	Keeluaeg
Haid (kõik liigid)	Konventsiooni piirkond	Kogu aasta
<i>Notothenia rossii</i>	FAO 48.1. Antarktika, poolsaareala FAO 48.2. Antarktika, Orkney saarte lõunaosa ümbrus FAO 48.3. Antarktika, Lõuna-Georgia saare ümbrus	Kogu aasta
Merikogerlased	FAO 48.1. Antarktika ⁽¹⁾ FAO 48.2. Antarktika ⁽¹⁾	Kogu aasta
<i>Gobionotothen gibberifrons</i> <i>Chaenocephalus aceratus</i> <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> <i>Lepidonotothen squamifrons</i> <i>Patagonotothen guntheri</i> <i>Electrona carlsbergi</i> ⁽¹⁾	FAO 48.3.	Kogu aasta
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 48.5. Antarktika	1. detsember 2010 kuni 30. november 2011
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 88.3. Antarktika ⁽¹⁾ FAO 58.5.1. Antarktika ⁽¹⁾ ⁽²⁾ FAO 58.5.2. Antarktika ida pool 79° 20' E ja väljaspool majandusvööndit lääne pool 79° 20' E ⁽¹⁾ FAO 88.2. Antarktika põhja pool 65° S ⁽¹⁾ FAO 58.4.4. Antarktika ⁽¹⁾ ⁽²⁾ FAO 58.6. Antarktika ⁽¹⁾ FAO 58.7. Antarktika ⁽¹⁾	Kogu aasta
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	FAO 58.4.4. ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Kogu aasta
Kõik liigid, välja arvatud <i>Champscephalus gunnari</i> ja <i>Dissostichus eleginoides</i>	FAO 58.5.2. Antarktika	1. detsember 2010 kuni 30. november 2011
<i>Dissostichus mawsoni</i>	FAO 48.4. Antarktika ⁽¹⁾ ala, mille piirid on 55° 30' lõunalaiust ja 57° 20' lõunalaiust ning 25° 30' läänepikkust ja 29° 30' läänepikkust	Kogu aasta

⁽¹⁾ Välja arvatud teadustöö eesmärgil.⁽²⁾ Välja arvatud riikide jurisdiktsiooni all olevad veed (majandusvööndid).

B OSA

PÜÜGI- JA KAASPÜÜGI PIIRNORMID CCAMLRi KONVENTSIOONI PIIRKONNA UUTES JA TEADUS-
UURINGUTEGA SEOTUD PÜÜGIPIIRKONDADES AASTATEL 2010/2011

Allpiirkond/rajoon	Piirkond	Hooaeg	SSRU	<i>Dissostichus</i> spp püügi piirnorm (tonnides)	Kaaspüügi piirang (tonnides)		
					Railased	<i>Macrourus</i> spp	Muud liigid
58.4.1.	Kogu rajoon	1. detsember 2010 kuni 30. november 2011	SSRU A, B, D, F ja H: 0 SSRU C: 100 SSRU E: 50 SSRU G: 60	Kokku: 210	Kõik Rajoon: 50	Kõik Rajoon: 33	Kõik Rajoon: 20
58.4.2.	Kogu rajoon	1. detsember 2010 kuni 30. november 2011	SSRU A: 30 SSRU B, C ja D: 0 SSRU E: 40	Kokku: 70	Kõik Rajoon: 50	Kõik Rajoon: 20	Kõik Rajoon: 20
88.1.	Kogu all- piirkond	1. detsember 2010 kuni 31. august 2011	SSRU A: 0 SSRU B, C ja G: 372 SSRU D, E ja F: 0 SSRU H, I ja K: 2 104 SSRU J ja L: 374 SSRU M: 0	Kokku: 2 850	142 SSRU A: 0 SSRU B, C ja G: 50 SSRU D, E ja F: 0 SSRU H, I ja K: 105 SSRU J ja L: 50 SSRU M: 0	430 SSRU A: 0 SSRU B, C ja G: 40 SSRU D, E ja F: 0 SSRU H, I ja K: 320 SSRU J ja L: 70 SSRU M: 0	20 SSRU A: 0 SSRU B, C ja G: 60 SSRU D, E ja F: 0 SSRU H, I ja K: 60 SSRU J ja L: 40 SSRU M: 0
88.2.	Lõuna pool 65° S	1.12.2010 kuni 31.08.2011	SSRU A ja B: 0 SSRU C, D, F ja G: 214 SSRU E: 361	Kokku: 575 ⁽¹⁾	50 ⁽¹⁾ SSRU A ja B: 0 SSRU C, D, F ja G: 50 SSRU E: 50	92 ⁽¹⁾ SSRU A ja B: 0 SSRU C, D, F ja G: 34 SSRU E: 58	20 SSRU A ja B: 0 SSRU C, D, F ja G: 80 SSRU E: 20

⁽¹⁾ Väikeste uurimistüüpide (SSRU) kaaspüügi piirnormidega seonduvad eeskirjad, mida kohaldatakse alapiirkonna kogu kaaspüügi piirnormide raames järgmiselt:

- railased: 5 % *Dissostichus* spp. püügi piirnormist või 50 tonni, olenevalt sellest, kumb on suurem;
- *Macrourus* spp: 16 % *Dissostichus* spp. püügi piirnormist või 20 tonni, olenevalt sellest, kumb on suurem;
- muud liigid: 20 tonni SSRU kohta.

C OSA

EUPHAUSIA SUPERBA PÜÜGIS OSALEMISE KAVATSUSE TEATIS

Lepinguosaline:

Püügihooaeg:

Laeva nimi:

Eeldatav püügimaht (tonnides):

- Püügitehnika:
- tavaline traalpüük
- pidevpüügisüsteem
- noodapäraste pumpamine
- muud heakskiidetud meetodid: täpsustada

Püütud tavalise hülgevähi eluskaalu otseseks hindamiseks kasutatud meetodid ⁽¹⁾:Saagist saadavad tooted ja nende ümberarvestustegurid ⁽²⁾:

Toote liik	Protsent saagist	Ümberarvestustegu ⁽³⁾

⁽¹⁾ Teatis peab sisaldama püütud tavalise hülgevähi eluskaalu hindamise täpse ja üksikasjaliku meetodi kirjeldust ning juhul, kui kasutatakse ümberarvestuskoeffitsienti, täpse ja üksikasjaliku meetodi kirjeldust, kuidas iga ümberarvestustegur saadi. Liikmesriigid ei pea sellist kirjeldust järgmistel hooaegadel taas esitama, va kui on muudetud eluskaalu hindamismeetodit.

⁽²⁾ Anda teavet niipalju kui võimalik.

⁽³⁾ Ümberarvestustegur = eluskaal/kaal pärast töötlemist.

	Dets	Jaen	Veebr	Märts	Apr	Mai	Juuni	Juuli	Aug	Sept	Okt	Nov
48.1												
48.2												
48.3												
48.4												
48.5												
48.6												
58.4.1												
58.4.2												
88.1												
88.2												
88.3												

Allpiirkond/rajoon

X Märkida ristiga kõige tõenäolisem püügiaeg.

Kuna ennetuslikke püügi piirnorme ei ole kehtestatud, käsitatakse seda uurimusliku püügina.

Siin esitatavad üksikasjad on üksnes informatiivsed ega takista püügi läbiviimist täpsustamata piirkondades ja aegadel.

D OSA

PÜÜGIVAHENDITE KUJU JA PÜÜGITEHNIKAD

Võrgu ava (suudme) ümbermõõt (m)	Vertikaalne ava (m)	Horisontaalne ava (m)
----------------------------------	---------------------	-----------------------

Võrgu paneeli pikkus ja võrgusilma suurus

Paneel	Pikkus (m)	Võrgusilma suurus (mm)
1. paneel		
2. paneel		
3. paneel		
...		
Viimane paneel (noodapära)		

Esitada iga kasutatud võrgu kuju joonis.

Kasutatakse mitut püügitehnikat (*): jah/ei

(*): Kui jah, siis kui sageli püügitehnikat vahetatakse:

	Püügitehnika	Kui suurt osa ajast eeldatavalt kasutatakse (%)
1		
2		
3		
4		
5		
...		Kokku 100 %

Kas on olemas mereimetajate võrku sattumist välistav seade (*): jah/ei

(*): Kui on, siis esitage seadme joonis:

Selgitage püügitehnikat, püügivahendite kuju ja omadusi ning püügistruktuuri:

VI LISA

IOTC PIIRKOND

1. Eli laevade maksimaalne arv, kellel on lubatud IOTC piirkonnas püüda troopikatuune

Liikmesriik	Laevade maksimaalne arv	Püügivõimsus (kogumahutavus)
Hispaania	22	61 364
Prantsusmaa	22	33 604
Portugal	5	1 627
EL	49	96 595

2. Eli laevade maksimaalne arv, kellel on lubatud IOTC piirkonnas püüda mõõkkala ja pikkuim-tuuni

Liikmesriik	Laevade maksimaalne arv	Püügivõimsus (kogumahu-tavus)
Hispaania	27	11 590
Prantsusmaa ⁽¹⁾	26	2 007
Portugal	15	6 925
Ühendkuningriik	4	1 400
EL	72	21 922

⁽¹⁾ Lisaks võib Prantsusmaa kuni 2011. aasta lõpuni anda püügiloa 15 kalalaevale, mis sõidavad Prantsuse lipu all ja on registreeritud eranditult Réunionil, tingimusel, et nende laevade kogumahutavus ei ületa kogumahutavust 3 375.

3. Nendel laevadel on luba püüda IOTC piirkonnas ka mõõkkala ja pikkuim-tuuni.
4. Punktis 2 osutatud laevadel on luba püüda IOTC piirkonnas ka troopikatuuni.

VII LISA

WCPFC KONVENTSIOONI PIIRKOND

ELi laevade maksimaalne arv, kellel on lubatud püüda mõõkkala Vaikse ookeani lääne- ja keskosa kalanduskomisjoni (WCPFC) piirkonnast lõuna pool 20° lõunalaiust

Hispaania	Kehtestatakse hiljem
EL	Kehtestatakse hiljem

VIII LISA

Eli vetes kala püüdvate kolmanda riigi laevade püügilubadega seotud kvantitatiivsed piirangud

Lipuriik	Püügiliik	Püügilubade arv	Korruga kohalviivate laevade maksimaalne arv
Norra	Heeringas, põhja pool 62°00' N	20	20
Venezuela ⁽¹⁾	Riffahvenad (Prantsuse Guajaana veed)	41	41

⁽¹⁾ Kõnealuste kalapüügilubade saamiseks tuleb tõendada, et püügiluba taotleva laevaomaniku ja Prantsuse Guajaana departemangus asuva töötlemisettevõtte vahel on olemas kehtiv leping, mis sisaldab kohustust lossida asjaomaselt laevalt kõnealuses departemangus vähemalt 75 % kogu riffahvena püügist töötlemiseks lepingujärgses töötlemisettevõttes. Kõnealuse lepingu peavad kinnitama Prantsuse ametiasutused, kes tagavad, et leping vastab nii lepinguosalise töötlemisettevõtte tegelikule mahule kui ka Guajaana majanduse arenguga seotud eesmärkidele. Lepingu nõuetekohaselt kinnitatud koopia lisatakse püügiloa taotlusele. Kõnealusest kinnitusest keeldumise korral teatavad Prantsuse ametiasutused sellest asjaomasele lepinguosalisele ja komisjonile ning esitavad keeldumise põhjendused.

Tellimishinnad aastal 2011 (ilma käibemaksuta, sisaldavad tavalise saatmise kulusid)

<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria väljaanne ainult paberandjal	ELi 22 ametlikus keeles	1 100 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria paberandjal + DVD-l aastane väljaanne	ELi 22 ametlikus keeles	1 200 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L-seeria väljaanne ainult paberandjal	ELi 22 ametlikus keeles	770 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria igakuiselt ja kumulatiivselt DVD-l	ELi 22 ametlikus keeles	400 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) kord nädalas DVD-l	mitmekeelne: ELi 23 ametlikus keeles	300 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> C-seeria – värbamiskonkursid	konkursside keeled	50 eurot aastas

Euroopa Liidu Teatajat saab tellida Euroopa Liidu 22 ametlikus keeles. Teataja on jaotatud L-seeriaks (õigusaktid) ja C-seeriaks (teave ja teatised).

Iga keeleversioon tuleb tellida eraldi.

Vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 920/2005, mis avaldati ELTs L 156 18. juunil 2005 ja milles sätestatakse, et Euroopa Liidu institutsioonid ei ole ajutiselt kohustatud koostama ja avaldama kõiki õigusakte iiri keeles, müüakse ELT iirikeelseid väljaandeid eraldi.

Euroopa Liidu Teataja lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) tellimus sisaldab kõiki 23 keeleversiooni ühel mitmekeelsel DVD-l.

Soovi korral saab koos *Euroopa Liidu Teataja* tellimusega mitmesuguseid *Euroopa Liidu Teataja* kaasandeid. Kaasannete ilmumisest teavitatakse tellijaid teadaande vahendusel, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Müük ja tellimused

Erinevate tasuliste perioodikaväljaannete tellimusi, k.a *Euroopa Liidu Teataja* tellimust, saab vormistada meie edasimüüjate kaudu. Edasimüüjate nimekiri on kättesaadav järgmisel veebilehel:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_et.htm

EUR-Lexi (<http://eur-lex.europa.eu>) kaudu pakutakse otsest ja tasuta juurdepääsu Euroopa Liidu õigusaktidele. Nimetatud veebilehel saab tutvuda *Euroopa Liidu Teatajaga* ning ka lepingute, õigusaktide, kohtupraktika ja ettevalmistatavate õigusaktidega.

Lisateavet Euroopa Liidu kohta saab veebilehelt <http://europa.eu>

